



Maria Teresa Bassa
Poropat: Tržaška
desna sredina nima
nobenega posluha
za Slovence



Nahrani me
z besedami:
glavnino
celovečerca
Martina Turka
bodo snemali
v Trstu



Goriški
Verdi jev
korzo enosmeren



Primorski dnevnik

SREDA, 25. MAJA 2011

Št. 123 (20.138) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/>

e-mail: redakcija@primorski.eu

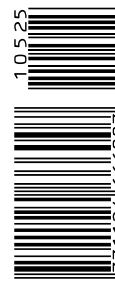
POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Prdec kot izčrpen odgovor na vprašanje

DUŠAN UDOVIČ

Glede na to, kako gre kriticulja kulturne ravni volilne kampanje nezadržno navzdol, je Bossijeva »pernacchia« (po Šlencu »prdec z usti«) v mikrofon televizijskega novinarja navsezadnje le folklorna popestritev zadnjih dni. A v njej je treba videti tudi izčrpen odgovor na stanje duha v vrstah vladnega zavezništva, glede na to, da je šla na račun »prijatelja«, predsednika deželne vlade Lombardije Formigoni-ja in ne kakšnega predstavnika levosredinske opozicije. Drugače povedano: Bossi bo skočil s premierjevega voza brž, ko bo presodil, da je za to prišel pravi trenutek.

Kolikšno zaupanje vase ima vladna večina smo lahko včeraj spet videli v poslanski zbornici, kjer je glede ukrepa, ki uvaja moratorij na jedrsko energijo, zahtevala zaupnico. Normalno glasovanje je bilo zanj preveč tvegano, saj kdo bi lahko zaupal sveže rekrutiranim poslaneem, ki za svojo podporo vladni večini še niso prejeli obljubljenih nagrad. Z zaupnico je bil parlament še enkrat ponižan, tako kot že tolikokrat v tej mandatni dobi. Več kot očitna pa je namera vladne večine, da zminira zanje najnevarnejšega od štirih referendumov, tistega o jedrski energiji, ki bi zaradi aktualnosti vprašanja tudi pripeljal največ ljudi na volišča.

Poteza vladne večine je navadna sleparija, saj so vsi slišali javne izjave predstavnikov vladne večine in tudi samega Berlusconi-ja, da se vlada z moratorijem ne odpoveduje jedrski energiji, temveč problem le prenaša v zanj ugodnejši čas.

ITALIJA - Bossi obljublja ministrstva v Milanu, Berlusconi svari pred levičarskimi skrajneži

Poleg volilnih obljub tudi volilne grožnje

D'Alema: Volilni poraz bi imel za vlado posledice

BOLJUNEC - V Prešernovem gledališču

Bralna značka v nagrado in spodbudo mladim bralcem



BOLJUNEC - Ob zaključku šolskega leta so se na osnovnih in nižjih srednjih šolah začela podeljevanja Bralne značke, ki spodbuja otroke in mlade k branju. Prvo letošnje nagrajevanje je priredilo didaktično ravna-

telstvo iz Doline v Prešernovem gledališču v Boljuncu. Nastopila sta igralca Slovenskega stalnega gledališča Primož Forte in Romeo Grebenšek s predstavo Ciciban, o malem junaku, ki noče ubogati in zaspati. Po predstavi sta

učence šol iz Milja, od Domja, iz Doline in Boljunca nagradila kar igralca.

V naslednjih dneh se bodo nagrajevanja zvrstila tudi po ostalih tržaških osnovnih in nižjih srednjih šolah. Na 8. strani

RIM - Voditelj Severne lige Umberto Bossi je v sedanji volilni kampanji obudil predlog, da bi nekatera ministrstva iz Rima preselili v Milan, z očitnim namenom, da bi pridobil nekaj glasov v Lombardiji. Premier Silvio Berlusconi pa raje ubira nizke note in svari pred levosredinskimi kandidati, češ da so nevarni skrajneži. V levi sredini mnogi opozarjajo, da vladna večina s svojimi obljubami in grožnjami tokrat očitno pretirava, ker se hudo boji poraza. Vidni predstavnik Demokratske stranke Massimo D'Alema pa je včeraj poudaril, da bodo sedanje krajevne volitve imele posledice tudi v državni politiki.

Na 5. strani

Izšla nova Pirjevčeva knjiga Tito in tovariši

Na 2. strani

Nova cestna povezava Tolmin - Čedad

Na 3. strani

Friulia: nova strategija in reorganizacija

Na 4. strani

Na Goriškem v dvajsetih letih 9.500 onkoloških bolnikov

Na 14. strani

Pomazani Gregorčič atrakcija festivala

Na 15. strani

TRST - Gospodarska kriza ustvarja visoko napetost

Stavke in demonstracije

Pristanišče še naprej ustavljeno, včeraj demonstraciji delavcev podjetij Alcatel Lucent in Sertubi, danes stavka v Fincantieriju



TRST - Napetost se v tržaškem pristanišču in industrijskem sektorju naglo stopnjuje, položaj je po številnih ocenah eksploziven. Stavka pristaniških delavcev se po zavrnitvi dogovora, sklenjenega na Prefekturi, nadaljuje, v upanju, da bo danes prišlo do odločilnega zasuka. Pod pritiskom sindikatov je Dežela FJK spodbudila doslej nekoliko neodločno Pristaniško oblast, naj skliče omizje in poišče rešitev. O zadevi naj bi danes razpravljali tudi v Rimu. Pred deželnim svetom so včeraj demonstrirali delavci družbe Alcatel Lucent, ki jim grozi izguba 200 delovnih mest ter delavci tovarne Sertubi, ki so v dopolnilni blagajni. Tržaški uslužbenci družbe Fincantieri pa bodo danes stavkali dve uri.

Na 6. strani

BRUSELJ Zelena luč za intermodalni pol v Ronkah

BRUSELJ - Evropska komisija je prižgala zeleno luč za gradnjo intermodalnega pola v Ronkah. Pozitivno mnenje so sporočili deželni odborniku Riccardu Riccardiju, ki se je včeraj v Bruslju srečal s predstavniki evropske službe za konkurenco. Intermodalni pol bo zrasel nasproti ronškega letališča ob državni cesti Trst-Benetke; sestavljale ga bodo železniška postaja, avtobusna postaja in druge komplementarne strukture.

Na 14. strani

MARINIGH confezioni

Od 19. maja do 25. junija

PROMOCIJSKA PRODAJA

30% popust
na ŽENSKO
in MOŠKE jakne
ter puloverje

Trg Cavour, 25

34074 - Tržič

Tel in Fax 0481 791066

pred cono namenjeno pešcem,
tik ob večnadstropnemu parkirišču



BLAGINJA - Na podlagi enajstih kriterijev

Slovenija po indeksu boljšega življenja na 21. mestu v OECD

Za Slovenijo od sosed-članic Italija in Madžarska, Avstrija na 14. mestu

PARIZ - Slovenija se je po novem indeksu boljšega življenja uvrstila na 21. mesto med 34 članicami Organizacije za ekonomsko sodelovanje in razvoj (OECD). Najvišja tri mesta na lestvici zasedajo Avstralija, Kanada in Švedska, najnižje pa so se uvrstile Turčija, Mehika in Čile. Med članicami OECD so se poleg omenjenih treh za Slovenijo uvrstile še Estonija, Portugalska, Madžarska, Slovaška, Grčija, Južna Koreja, Poljska, Italija, Češka in Španija. V prvi deseterici pa so še Nova Zelandija, Norveška, Danska, Združene države Amerike, Švica, Finska in Nizozemska. Francija in Nemčija sta se uvrstili na 18. oziroma 16. mesto. Slovenska severna sosed Avstrija je na 14. mestu.

Z uporabo indeksa boljšega življenja lahko državljani članic OECD primerjajo blaginjo v državah na podlagi 11 razsežnosti, ki jih je OECD prepoznala kot temeljne za kakovost življenja. Indeks vključuje kazalnike s področij stanovanjske politike, prihodkov, zaposlovanja, družbenih odnosov, izobraževanja, okolja, kakovosti institucij, zdravja, splošnega zadovoljstva z življenjem, varnosti in možnosti doseganja ravnotežja med poklicnim in družinskim življenjem.

Po prihodkovnih kriterijih Slovenija ni na najvišjih mestih med članicami organizacije. Razpoložljivi letni prihodek gospodinjstev tako z 19.890 ameriškimi dolarji za povprečjem OECD zaostaja za skoraj 2400 do-

larjev. Povprečno premoženje gospodinjstev pa z 20.188 dolarji za povprečjem v OECD zaostaja za 16.620 dolarjev. Po stopnji zaposlenosti se Slovenija s 66 odstotki uvršča prav v povprečje članic OECD, medtem ko se po deležu brezposelnih, ki so brez zaposlitve že več kot leto dni, s 3,21 odstotka uvršča malo nad povprečje OECD, a vseeno v spodnjo tretjino članic. Po tesnosti družbenih razmerij se Slovenija prav tako uvršča v spodnjo tretjino. V Sloveniji sodeč po anketah 91 odstotkov prebivalcev pozna nekoga, na katerega bi se lahko zanesli v težkih časih. To je sicer blizu povprečja organizacije.

Sorazmerno uspešna je Slovenija na področju formalne izobraženosti prebivalstva, kjer z rezultati presega povprečje OECD. Delež prebivalcev v starostni skupini med 25 in 64 let z vsaj srednješolsko izobrazbo je z 82 odstotki za devet odstotnih točk nad povprečjem OECD, v skupini med 25 in 34 let pa z 92 odstotki povprečje presega za 12 odstotnih točk.

Precej nizko je Slovenija po uporabljenem okoljskem kriteriju, in sicer onesnaženosti zraka s trdnimi delci (PM10). Ta znan problem Slovenije državo uvršča na 28. mesto med članicami. Povprečna vsebnost PM10 v Sloveniji je 29 mikrogramov na kubični meter zraka, povprečje OECD pa je 22.

Slovenci v institucije države zaupajo manj, kot je povprečje v OECD. V Sloveniji tako v ustanove zaupa

51 odstotkov ljudi, povprečje OECD pa je 56 odstotkov. Še večji zaostanek Slovenija beleži po udeležbi na zadnjih volitvah. Ta je bila v Sloveniji s 63 odstotki za devet odstotnih točk za povprečjem v OECD.

Precej više se Slovenija uvršča po dostopnosti prebivalstva do informacij o svojih pravicah in po preglednosti državnih institucij. Po tem kriteriju se uvršča na visoko sedmo mesto.

Slovenci so tudi precej nezadovoljni s svojim zdravjem, saj jih le 59 odstotkov pravi, da je njihovo zdravstveno stanje dobro. Povprečje v OECD je pri 69 odstotkih, Slovenija pa se uvršča na rep lestvice. Slovenci so v povprečju tudi zelo nezadovoljni s svojim življenjem. V nedavnih raziskavah jih je le 39 odstotkov reklo, da so s svojim življenjem zadovoljni, le 48 odstotkov pa jih meni, da bo njihovo življenje dobro čez pet let. To je močno pod povprečjem OECD (63 in 71 odstotkov).

Slovenija je po drugi strani varna država. Po številu umorov na 100.000 prebivalcev je Slovenija z 0,5 čisto na vrhu lestvice, takoj za Islandijo, medtem ko je po številu nasilnih napadov na posameznike blizu povprečja.

Po delovni obremenjenosti so Slovenci kljub samopripisani pridnosti celo nekoliko za povprečjem OECD in v zlati sredini držav. Je pa Slovenija po drugi strani zelo uspešna, ko gre za stopnjo zaposlenosti žensk z otroki. (STA)

Zadovoljstvo SKGZ zaradi slovenskega spletnega TV dnevnika RAI

TRST - Slovenska kulturno-gospodarska zveza izraža zadovoljstvo ob pomembni tehnološki pridobitvi za slovensko redakcijo deželnega sedeža RAI. Odslej bo namreč mogoče spremljati naš televizijski dnevnik tudi na spletu. To pomeni, da bodo novice dostopne po celem svetu tudi tam, kamor ne seže televizijski signal.

Predsednik SKGZ Rudi Pavšič se je tudi osebno zavzel za to vprašanje in pred časom pisal predsedniku upravnega odbora državne radiotelevizije. V svojem dopisu je Pavšič izrazil potrebo po uvedbi sodobne tehnologije, ki bi omogočila učinkovitejši stik z javnostjo in je ključnega pomena za uspeh kate-regakoli medija. Nov tehnološki sistem med drugim omogoča spremljanje programov v katerem koli trenutku in posledično širitev kroga koristnikov, obenem pa nagraduje prizadevanja in delo tako uredništva kot programskega oddelka slovenskega sedeža RAI. Poleg televizijskega dnevnika bodo v kratkem dostopni na spletu tudi slovenski radijski programi.

Za ogled slovenskih programov na spletnem naslovu www.rai.it je potrebno v meniju »regioni« izbrati »redazione in lingua slovena - TDD«.

Izletniki Primorskega dnevnika srečno prispeli iz Provanse

TRST, GORICA - Udeleženci druge izmene izleta Primorskega dnevnika v Provanso so se v ponedeljek zvečer srečno vrnili s sedemdnevnega potovanja po tej prelepi deželi v južni Franciji. Na izlet, ki ga je priredila potovalna agencija Aurora in je trajal od 17. do 23. maja, se je podalo preko šestdeset udeležencev s Tržaškega in Goriškega, ki so si ogledali Sanremo, Aix en Provence, Avignon s svetovno znano papeško palačo, Aigues-Mortes in sloviti park Camargue v delti reke Rone, poleg tega pa še Nimes, Arles in Pont du Gard s sloviti ostanki iz rimskega obdobja ter Marsej in Nico, na poti proti domu pa se jim je ponudil tudi čudovit razgled na Azurno obalo in Monako.

Predstavitve pesniške zbirke Magdalene Svetina Terčon

SEŽANA - Jutri ob 21. uri bodo v amfiteatru parka pri osnovni šoli Srečka Kosovela v Sežani predstavili pesniško zbirko domače pesnice in predsednice Združenja književnikov Primorske Magdalene Svetina Terčon z naslovom »Krčenje neskončnosti«. Večer bo vodil David Terčon. V primeru slabega vremena, bo predstavitev v Kosovelovem domu. (O.K.)

MLADINSKA KNJIGA - Izšlo novo zgodovinsko delo Jožeta Pirjevca

Še nepoznana dejstva združena v novi biografiji o Titovem življenju

LJUBLJANA - Pri Mladinski knjigi je izšla nova biografija Tito in njegovi tovariši. Njen avtor Jože Pirjavec med informacijami, ki jih o Titu javnost še ne ve, izpostavlja ugotovitve, da se je Tito prvič srečal s komunistom in se odločil za to pot v Sibiriji, potrdil pa je tudi Titovo vpletenost v špansko državljansko vojno.

Pirjavec je pri ustvarjanju knjige upošteval vire z vsega sveta in z različnih pogledov na Tita in njegova dejanja.

Med preučevanjem Titovega življenja je spoznal, da to ne bi bilo isto brez ljudi, ki so nanj vplivali in katerim je tudi namenjen obsežen del knjige. Tovariši, kot so Milovan Đilas, Edvard Kardelj in Aleksander Ranković, so v knjigo vključeni tudi zaradi tragičnega konca, za katerega je, kot trdi Pirjavec, kriva tudi Titova potreba po oblasti. To je tudi ena izmed negativnih lastnosti, ki jih je poudaril avtor, poleg Titovega pohlepa po imetju, sebičnosti in zagledanosti vase. V knjigi je zapisanih veliko napak, ki jih je naredil, od sodelovanja pri povojnih pobojih do Kardeljevega strahu, da mu Tito streže po življenju.

Kljub temu pa knjiga poudarja tudi pozitivne lastnosti, zaradi katerih so Tita spoštovali tudi njegovi nasprotniki. Bil je namreč odličen vodja, poln osebne karizme in poguma, imel pa je tudi "srečo, da se je znašel v pravem trenutku na pravem mestu," je povedal Pirjavec. Tako je v knjigi prikazan upor Tita Stalinu, brez katerega bi bila usoda Jugoslavije, po avtorjevih besedah, popolnoma drugačna.

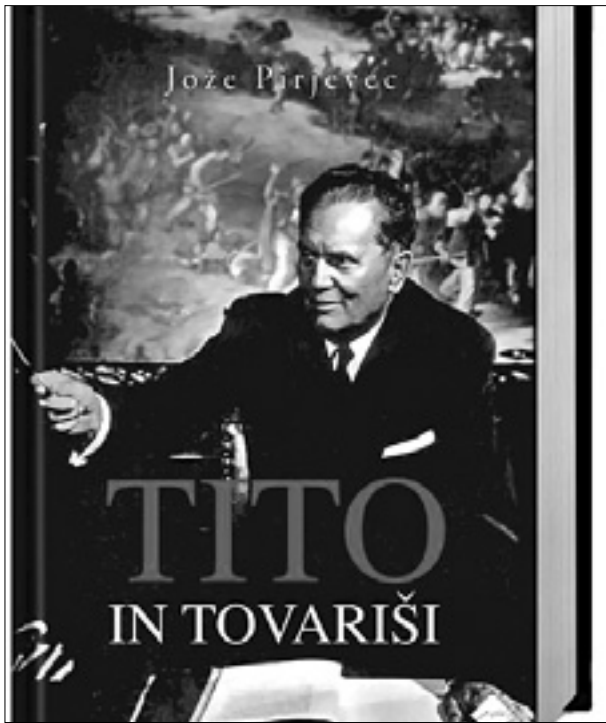
Opisana je tudi njegova vloga pri gibanju neuvršenih, ki je v tistem času predstavljalo pomemben premik iz spora med Zahodom in Vzhodom, na probleme med Severom in Jugom, ki so prisotni še danes, je poudaril avtor. V knjigi pa je izpostavljena tudi pomembna vloga slovenskih diplomantov pri začetku tega gibanja in pretirano zapravljanje Tita med potovanji za promocijo.

Pirjavec se je, kot je dejal, za Tita začel zanimati že pred 40 leti, ko je še živel v Trstu in kjer se je le malo vedelo o dejanskem dogajanju v Jugoslaviji. Knjiga je po besedah urednika Tineta Logarja primerna tudi za mlade, ki po njegovih besedah vedo



le malo o obdobju Jugoslavije. Zanje je priloženo tudi nekaj slikovnega gradiva, ki pa v znanstveno-priopovednem stilu knjige niso prioriteta. (STA)

Pri Mladinski knjigi je izšlo novo delo zgodovinarja Jožeta Pirjevca Tito in tovariši



TOMAJ - To soboto že sedmo leto zapored

»V osrčju dežele terana«

Odprta vrata 12 obratov - Promocija terana in kraških proizvodov - Še vrsta spremljajočih dogodkov

GRAHOVO BRDO - Letos bo že sedmo leto zapored v krajevni skupnosti Tomaj zadnjo soboto v maju tradicionalna prireditev »V osrčju dežele terana«. 12 vinogradnikov in vinarjev, pršutarna Kras v Šepuljah in sirar ter kozar Matjaž Žerjal iz Tomaja bodo ponujali svoje proizvode. Prireditve, katere osnovni namen je promocija terana in lepota kraških vasi, bodo spremljali še številni dogodki.

Kot je na predstavitvi v ponedeljek na domačiji Grahov na Grahovem Brdu povedal novi predsednik KS Tomaj Borut Babuder, se bo prireditev začela na igrišču na Grahovem Brdu s pozdravnimi nagovori predsednika domače KS, predstavnika sežanske občine, konzula reda Evropskih viteзов vina Karla Recerja, konzula reda Slovenskih viteзов vina dr. Livija Jakomina in kraljice terana Martine Marc. V kulturnem programu pa bodo ob kraški pihalni godbi nastopili še pevski zbor KD Kraški šopek in folklorna skupina KD Borjač.

Od 14. do 19. ure bo 12 domačij, opremljenih z borovo vejico, odprlo svo-



Organizatorji letošnje 7. prireditve »V osrčju dežele terana«

O. KNEZ

ja vrat. Vstopnica za degustacijo je degustacijski kozarec, ki si ga je po ceni 10 evrov mogoče kupiti na prireditvenem prostoru na Grahovem Brdu ali pri sodelujočih vinarjih. Obiskovalci bodo pre-

jeli tudi brošuro z vrisanimi sodelujočimi domačijami in programom prireditve. V brošurici je spremeno besedo o teranu napisal dr. Miran Vodopivec. Na Turkov domačiji v Šepuljah, kjer se ponašajo

z več kot 230 let staro trto sorte refošk, se bo ob 14.15 uri pričelo druženje z redom Slovenskih viteзов vina, kjer bosta kulturni program oblikovala društvo Borjač in gledališki igralec Gojmir Lešnjak - Gojc. Ob 15.30 bo odprla vrata pršutarna Kras v Šepuljah, Kosovelovo domačijo v Tomaju pa si bo mogoče ogledati ob 13. in 19. uri. Obiskovalci se bodo lahko sprehodili po Kosovelovi poti, obiskali cerkve v tomajski KS. Na kmetiji Grahov na Grahovem Brdu bodo odprli razstavo slik Slavka Guština iz Dola pri Vogljah z naslovom »Nova zemlja-energije Krasa«. V dvorani v Tomaju bo odprta razstava trofej jelenjadi, divjega prašiča, srnjadi in velikih zveri, uplenjenih v lanskem letu, lovci pa so pripravili še videoprojekcijo naravovarstvenih filmov o divjadi in gozdu. Na placu v Tomaju bodo postavljene stojnice sivke, pridelane na Mihelovi domačiji v Povirju. Zaključna prireditev in druženje se bo pričelo pri vaškem domu v Križu ob 19.30 z ansamblom Zvita feltna.

O.K.



ČEZMEJNE POVEZAVE - Pomembna pridobitev tako za Tolminsko kot Benečijo

Odprli najkrajšo cestno povezavo med Tolminom in Čedadom

Magistralno cesto Volče - Solarje sta odprla minister Boštjan Žekš in tolminski župan Uroš Brežan

TOLMIN, ČEDAD - Tolminski župan Uroš Brežan in minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš sta včeraj odprla magistrnalno cesto Volče - Solarje, ki je najkrajša cestna povezava Tolminske z Benečijo. Devet kilometrov dolga cesta je izjemnega pomena tako za Tolminsko kot tudi za zamejske Slovence, ki živijo v Benečiji, je ocenil Brežan.

Pobudo za gradnjo ceste je leta 1994 dal tedanji tolminski župan Viktor Klanjšček. Med prvimi v Sloveniji so nato zaprosili za sredstva iz programa Phare in tako pridobili 122 milijonov tolarjev (okoli pol milijona evrov). Tri leta kasneje so s tem denarjem uspeli urediti nov del trase ceste skozi dolino potoka Kamenca do lovske kočice na Hlevniku. Za ta dela so porabili ves evropski in denar iz proračuna občine Tolmin, zato so morali dela zaustaviti.

Nadaljevali so jih skoraj celo desetletje kasneje, ko je Direkcija RS za ceste nadaljevala z deli na trasi s širitvijo vozišča, ureditvijo odvodnjavanja in izvedbo voziščne konstrukcije na vseh petih odsekih ceste Volče - Solarje. Kot zadnje so izvedli rekonstrukcijo križišča z magistrnalno cesto Tolmin - Kobarid, ločilne otoke in cestno razsvetljavo. Občina Tolmin je sodelovala pri pridobivanju zemljišč, urejanju zemljiško-pravnih zadev, pri odkupu zemljišč ter pri nekaterih gradbenih delih.

Celotna naložba, ki jo je v ureditev magistrnalne ceste Volče - Solarje med leti 2006 in 2010 vložila direkcija za ceste, znaša več kot štiri milijone evrov.



Boštjan Žekš



Uroš Brežan

AVSTRIJA - Zaščita narodnih manjšin

»Od napovedane reforme zakona ni ostalo veliko...«

Pesimistična ocena podpredsednika NSKS po sestanku pravne komisije na Dunaju

CELOVEC/DUNAJ – »Od veliko napovedane reforme (skrajno restriktivnega) zakona o narodnih skupinah iz leta 1976 ni ostalo veliko oz. skoraj nič. Vloženo delo je bilo večinoma neuspešno, saj velikih premikov pri noveli zakona ni več pričakovati.« Tako pesimistično je poslujoči podpredsednik Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Nanti Olip včeraj - po vrnitvi z Dunaja - ocenil ponedeljkov sestanek delovne skupine »Struktura in pravo« pri uradu zveznega kanclerja, ki naj bi preverjala možnosti izboljšanja zakona in vnašala v novelo tudi predloge in smislu in v korist vseh avstrijskih manjšin.

Tema ponedeljkovega sestanka delovne skupine je bil tudi osnutek zakona, ki ga je urad zveznega kanclerja šele pretekli teden posredoval vsem trem političnim organizacijam koroških Slovencev, Narodnemu svetu koroških Slovencev, Zvezi slovenskih organizacij (ZSO) in Skupnosti koroških Slovencev in Slovenk (SKS) in ki mdr. zaobjema vprašanje dvojezičnih krajevnih napisov in slovenščine kot dodatnega uradnega jezika. Kljub dejstvu, da vse tri manjšinske organizacije v skupnem stališču zahtevajo popravke pri ureditvi uporabe slovenščine v dvojezičnih občinah Dobrla vas in v Škocjanu in se tudi glede dvojezičnih krajevnih napisov ne strinjajo v celoti z osnutkom urada kanclerja, na sestanku ni prišlo do premikov. Kot je dejal Olip, so zastopniki manjšin od dunajskih uradnikov slišali stereotipen odgovor, da je memorandum podpisan in da sprememb ni več pričakovati. Tudi na Koroškem očitno ni še posebej kritiziral pobudo treh ljudskih iniciativ oz. pripadnikov slovenske manjšine iz Dobrle vasi, Škocjana in Hodiš, ki so izrazili nelagodje s kompromisom, ki so ga podpisali tudi predsedniki treh manjšinskih organizacij. Dobernig je celo zahteval, naj organizacije, ki so podpisale memorandum, zavrnejo zahteve ljudskih iniciativ, saj se te postavljajo proti držji Valentina Inzka, Marjana Sturma in Bernarda Sadvornika. »Te posamične povzročitelje nemirov je treba ukrotiti,« je med drugim menil deželni svetnik koroških svobodnjakov. Ob tem je vnovič



NANTI OLIP

ostro napadel slovenskega odvetnika Rudija Vouka, ki naj bi bil po njegovem mnenju eden glavnih akterjev teh pobud.

Koroški Zeleni pa so včeraj menili, da bi morali v noveli zakona o narodnih skupinah pri dvojezičnih tablah upoštevati vsaj kraj Dobajna v občini Hodiše, saj le-ta presega celo 20-odstotni prag slovenskega prebivalstva. »Kaj nam koristi najlepši kompromis, če ni v skladu z ustavo,« je v tiskovno izjavo zapisal deželni govornik Zelenih Rolf Holub.

Ivan Lukan

ŠPETER - Za nakup šolskega avtobusa Pomagajmo Zavodu za slovensko izobraževanje pri zbiranju sredstev

ŠPETER – »Nam češ parpomati ukupit nov šolski avtobus za dvojezično šolo?« Tako piše na letaku, ki ga je pripravil Zavod za slovensko izobraževanje, ki je dopriznal šolo v Špetru upravljal od njene ustanovitve do njenega podržavljenja, a še vedno ohranja pomembno vlogo, saj ji na primer nudi celo vrsto storitev, med katerimi naj omenimo šolsko menzo in prevoz nekaterih šolarjev.

Dvojezični šolski center v Špetru obiskuje namreč veliko otrok (približno tretjina vpisanih), ki prihajajo iz širšega območja, ki gre od Čedada proti Čenti in Vidmu, medtem ko ostali izhajajo iz družin, ki živijo v Nadiških dolinah. Slednji imajo za prevoz v šolo na razpolago občinski šolski avtobus, za prevoz ostalih pa skrbi Zavod za slovensko izobraževanje. Šolska avtobusa, s katerima so se otroci vozili doslej, pa sta zelo stara in dotrajana, tako da bi nujno potrebovali novega in večjega, saj bi to omogočilo boljše organizacijo in racionalizacijo.

Zavod za slovensko izobraževanje pa si sam ne more privoščiti nakupa novega avtobusa in je zato sprožil nabiralno akcijo. Kdor želi pomagati, lahko svoj prispevek nakaže na tekoči račun Zavoda za slovensko izobraževanje pri špetrski filiali Čedajske banke (IBAN IT 71 P05484 64230 030570420938). (NM)

40 LET TV KOPER - CAPODISTRIA

Prva dvojezična in čezmejna televizija



KOPER - Televizija Koper - Capodistria praznuje letos dve pomembni obletnici: 40-letnico ustvarjanja programa v italijanskem jeziku in 35-letnico programa v slovenskem jeziku. Pomembna jubileja prve primorske televizije so in bodo sedanj in nekdanji oblikovalci programov obeležili s ponedeljkovo postavitvijo stojnice v okviru Festivala promocije in predstavitve dejavnosti italijanske narodne skupnosti v koprski Taverni, ter z dnevom odprtih vrat 11. junija.

Čprav segajo začetki TV Koper - Capodistria v leto 1968, ko se na frekvencah takratne TV Ljubljana pričelo oddajanje štiri-najstevnika La Costiera, je uradni rojstni dan televizije 8. maj 1971. Na ta dan se je namreč na domačih zaslonih gledalcev na širšem čezmejnem območju prikazal Notiziario, dnevnik v italijanskem jeziku. Tako kot prva oddaja na TV Ljubljana, je bil tudi omenjeni dnevnik namenjen italijanski manjšini, ki je živel na območju takratne Jugoslavije. V naslednjih treh letih se je programska shema televizije dopolnjevala, triurni program v italijanskem jeziku se je hitro uveljavil med gledalci v Trstu in kaj kmalu tudi po večjem delu italijanskega polotoka. To so bili namreč časi medijskega monopola italijanske državne radiotelevizije, ko so bile zasebne televizije v Italiji še v povoj in je tudi zaradi tega signal oddajnika na Nanosu lahko segal zelo daleč vzdolž Apeninskega polotoka. Zaradi tega je koprski televizija postala čedalje zanimivejša tudi s komercialnega vidika: pospešeno se je prodajal oglasni prostor, vzporedno pa se je povečevalo število informativnih, glasbenih in športnih oddaj ter seveda filmskih večerov. V de-

DIGITALIZACIJA

RTVS izklaplja še zadnje analogne TV oddajnike

LJUBLJANA - RTV Slovenija (RTVS) bo v roku nekaj več kot enega meseca ugasnila še zadnje analogne prizemne televizijske oddajnike na območjih, ki jim ni bilo omogočeno sprejemanje digitalnega signala že 1. decembra lani. 31. maja bo namreč izključila 2. program Televizije Slovenija na 37 manjših obstoječih analognih oddajnikih, 30. junija pa še vse preostale analogne oddajnike 1. in 2. programa TV Slovenija, so včeraj sporočili iz RTVS.

Oddajniki, ki bodo izklopljeni 31. maja, so Bitnje, Češnjica, Črna 1, Dolenja Trebuša, Gorenja Trebuša, Hrastnik 3, Jelendol, Kanomlja, Kropa, Kuželj, Lom, Luče 1, Mežakla, Nomenj, Osilnica, Podlehnik 1, Podlublje 1, Podlublje 2, Podlublje 3, Podvelka 1, Podvolovjek 1, Slap, Slovenska vas, Soča, Srpenica, Trava, Trbonje, Trenta 1, Trenta 2, Vuzenica, Zakojca, Zali log 1, Zgornja Luša, Žaga, Železniki 3, Žetale, Žusem.

Več informacij o izklopu in območjih, ki jih pokrivajo oddajniki, je na voljo na spletni strani www.rtvlo.si/dvb-t oziroma na tel. št. (00386) (0)1 475 2781.

setletju med 1975 in 1985 je bil TV Koper najbolj gledana televizija v Italiji, takoj za prvim programom RAI in Telemontecarlo.

Slovenska beseda je v informativni program vstopila šele leta 1976. Prva oddaja v slovenščini z naslovom Odprta meja je bila namenjena Slovincem v Italiji in tako je TV Koper - Capodistria postala prva in edina dvojezična televizijska postaja v takratni Jugoslaviji. V 80. letih prejšnjega stoletja se je zaradi pospešenega pojava zasebnih televizij na italijanskem teritoriju sicer zmanjšala njena gledanost, začelo pa se je povezovanje z italijansko državno radiotelevizijo in z družbo Fininvest, s pomočjo katere so ustvarili bogat spored športnih oddaj, med katerimi so izstopali prenosi najpomembnejših športnih dogodkov na mednarodni ravni. Pomemben mejnik je tudi leto 1999, ko je v tesnem sodelovanju z Deželnim sedežem RAI za Furlanijo-Juljsko krajino, ob podpori vseh predstavništev slovenske manjšine v Italiji in italijanske manjšine v Sloveniji ter na Hrvaškem, zaživel projekt Čezmejne televizije, ki traja še danes. Z njim in z oddajanjem rednih programov v obeh jezikih, TV Koper - Capodistria (na posnetku, foto Blaž Svetina) nadaljuje svoje prvotno poslanstvo ustvarjanja programa za obe narodni manjšini, italijansko in slovensko, ter za prebivalce na celotnem obsejnim območju.

40-letnica prvega programa, kljub porastu internetnih medijev in prisotnosti drugih regionalnih in lokalnih televizij na tem teritoriju, nas spominja, da je TV Koper - Capodistria v vseh teh letih dobila status najpomembnejšega in najvidnejšega informacijskega in kulturnega stebra na mejah Slovenije z Italijo in Hrvaško. (mit)

DEŽELA FJK - Na tržaškem sedežu deželne finančne družbe

Edi Snaidero in Renzo Tondo predstavila novo vizijo za Friulio

Mediocredito bo banka za naložbe, Finest za internacionalizacijo, Autovie Venete pa za infrastrukture

TRST - Od finančnega holdinga do instrumenta industrijske politike za razvoj dežele - to je smer, v katero se bo reorganizirala deželna finančna družba Friulia in ki sta jo na včerajšnjem srečanju z novinarji predstavila predsednika deželnega odbora Renzo Tondo in Friulie Edi Snaidero.

Za zagon te zahtevne prehodne faze, ki je pogoj za relansiranje finančne družbe, je bil član upravnega sveta Gian Marco Zanchetta imenovan za vršilca dolžnosti generalnega direktorja. Kot je znano, je upravni odbor vse od svojega imenovanja neuspešno iskal ustrezno osebo za prevzem te zadolžitve.

Pred začetkom procesa reorganizacije je deželna uprava izvedla nekaj predhodnih ukrepov, kot npr. odprava dualnega modela upravljanja (nadzorni svet in uprava) in torej vrnitev k tradicionalnemu modelu z upravnim svetom in izvršnim direktorjem, in imenovanje novega predsednika Edija Snaidera, ki je dolžnost prevzel ob izteku lanskega leta. Kot je Tondo dejal na novinarski konferenci, je njegova uprava »podedovala« finančno družbo z zelo kompleksnim načinom upravljanja in s paradružbenimi pakti z zasebnimi delničarji (s katerimi je bila reorganizacija dogovorjena). Skratka, tako Tondo, Dežela je bila večinski lastnik, vendar brez možnosti za resnični nadzor.

Drugo poglavje zadeva banko Mediocredito, ki je s Friulio povezana prek subholdinga Finanziaria MC, v katerem pa imata Dežela FJK in sama Friulia manjšinski, 47-odstotni lastniški delež. Kritičnosti so se pokazale tudi v nekaterih kontroliranih družbah, kot so Finest in Promotur. Prva je izvedla operacije v Srbiji, ki niso v skladu z njeno specifično misijo, kar je privledlo do neekonomskih rezultatov, medtem ko je Promotur v hudi izgubi kljub 200 milijonov evrov vredni finančni injekciji deželne uprave.

Iz te »fotografije« deželne finančne družbe izhajajo strateške usmeritve za prihodnost, je bilo rečeno. Friulia mora postati instrument industrijske politike s tremi glavnimi cilji: internacionalizacija gospodarstva (Finest), vlaganja (Friulia in Mediocredito) in infrastrukture (Autovie Venete). Mediocredito bo vzporedno preosnovan v pravo »banko ozemlja«, ki bo kreditirala podjetja, medtem ko bodo dejavnosti sodelovanja pri tveganem kapitalu ostale v domeni Friulie. Po tej poti bo mogoče priti do jasne razdelitve nalog med Friulio in Mediocreditom, hkrati pa bo mogoče uresničevati sinergije med njima. V ta namen bo Friulia prevzela kontrolni lastniški delež Mediocredita.



Predsednik deželnega odbora Renzo Tondo s predsednikom Friulie Edijem Snaidrom; zgoraj novi generalni direktor družbe Gian Marco Zanchetta

ARHIV



KOPER - Po podatkih in analizi agencije Ajpes

Negativni trendi gospodarstva obalno-kraške regije so se omilili

KOPER - Na obalno-kraškem območju so se lani negativni trendi finančnih gibanj iz leta 2009 omilili, vendar so še vedno krepko negativni in pod državnim povprečjem, je bilo rečeno na včerajšnji novinarski konferenci izpostave Agencije RS za javnopravne evidence in storitve (Ajpes) v Kopru, na kateri so predstavili informacijo o rezultatih poslovanja gospodarskih družb in samostojnih podjetnikov na Obalno-kraškem območju v letu 2010.

Obalno-kraška podjetja so lani še vedno ustvarila več skupne izgube kot pa skupnega dobička, a se je razkorak v primerjavi z letom prej opazno zmanjšal. Od 3765 podjetij v regiji jih je 2078 lansko leto končalo z dobičkom, ki je skupaj znašal dobrih 118 milijonov evrov. Preostalih 1540 podjetij je ustvarilo skupaj skoraj 177 milijonov evrov izgube. Razlika, to je neto čista izguba, je tako znašala 59 milijonov evrov, kar je 23 odstotkov celotne neto čiste izgube v Sloveniji in 64 odstotkov manj kot leta 2009.

Kot je na novinarski konferenci po-

jasnila vodja oddelka za statistiko in informiranje Marija Batagelj, so k tem trendom v največji meri prispevale velike družbe iz štirih nosilnih področij v tej regiji - trgovine, prometa in skladiščenja, gradbeništva ter gostinstva.

Lanski rezultati poslovanja gospodarskih družb in samostojnih podjetnikov v regiji, ki zajema občine Koper, Izola, Piran, Sežana, Komen, Hrpele-Kozina in Divača, sicer kažejo, da je 3765 gospodarskih družb s skupaj 21.206 zaposlenimi ustvarilo 4,034 milijarde evrov prihodkov oziroma 7,4 odstotka več kot v letu 2009. Za 4,4 odstotka so bili v primerjavi z letom 2009 večji tudi skupni odhodki v višini 4,076 milijarde evrov. Rast odhodkov je bila torej nižja od rasti prihodkov, vendar rezultati poslovanja ostajajo negativni. Za 4,3 odstotka je narasla tudi dodana vrednost družb, ki znaša slabih 792 milijonov evrov.

Vrednost celotnega premoženja gospodarskih družb ob koncu lanskega leta je za obalno-kraško regijo znašala 5,821 milijarde evrov oziroma 8,5 odstotka manj

kot leto prej. Nižje ovrednotena (za 13,9%) so bila tudi dolgoročna sredstva v višini 3,526 milijarde evrov. Vrednost kapitala ob koncu lanskega leta pa je bila za 4,4 odstotka manjša kot leto prej.

Rezultati poslovanja 5320 malih samostojnih podjetnikov za lansko leto kažejo za 278,9 milijona evrov prihodkov, kar je 5,6 odstotka več kot leto prej. Prihodki malih podjetnikov so poleg tega bili za 18,6 milijona evrov večji od odhodkov.

V primerjavi s celotno državo je sicer premoženje gospodarskih družb obalno-kraške regije znašalo 5,8 odstotka, kapital teh družb pa 5,3 odstotka celotnega kapitala na ravni države. Družbe z Obale in Krasa so ustvarile 5,4 odstotka skupnih prihodkov vseh družb in 4,7 odstotka neto dodane vrednosti.

Med kazalniki učinkovitosti poslovanja so družbe iz regije nad slovenskim povprečjem glede prihodkov na zaposlenega in neto dodane vrednosti na zaposlenega, nižji od povprečja pa so kazalniki donosnosti in gospodarnosti. (STA)

POSTOJNA - Notranjsko-kraški forum

V regiji primanjkujejo kvalificirana delovna mesta

POSTOJNA - Zaradi bližine velikim slovenskim centrom, kot sta Ljubljana in Koper, je območje postojnske statistične regije postalo skoraj spalno območje. Tu so ljudje kupovali nepremičnine, delo pa iskali drugje, kjer jim ponujajo boljše pogoje in plače, je bila ena od ugotovitev včerajšnjega notranjsko-kraškega foruma v Postojni. Eno izmed velikih priložnosti regije predstavlja turizem, vendar so ponudniki zaenkrat še preveč nepovezani in ne znajo ponuditi skupnega turističnega produkta, je ugotovil eden od govorcev foruma Aleš Semeja. Zato želi lokalne ponudnike spodbuditi k oblikovanju skupne turistične znamke in ponudbe, ki bi zadržala obiskovalce več kot le dan ali dva.

Peter Frankl iz časnika Finance je v pogovoru z Igorjem Blažino in Marto Turk iz GZS poskušal najti prednosti in slabosti gospodarstva v regiji. Ugotovili so, da je bilo območje postojnske občine v preteklih letih zanimivo predvsem za investitorje v nepremičnine, saj so ga mnogi izbrali za svoj dom. Vendar se dnevno vozijo na delo drugam, ker jim regija ne ponuja pri-

mernih delovnih mest. Teh posebej primanjkuje za visoko izobražene delavce.

Brezposelnost v regiji je bila konec januarja za četrtno višja kot januarja 2010, vendar nižja od povprečne stopnje brezposelnosti v državi. Blažina je ob tem opozoril, da bi regija precej pridobila, če bi delodajalci svojim zaposlenim ukinili plačevanje prevoza na delo, saj bi marsikdo zato iskal delo v bližini kraja bivanja.

V notranjsko-kraški regiji, ki je po prihodkih v lanskem letu pristala na šestem mestu med 12 slovenskimi regijami, so podjetja bolje preživela krizo kot drugje, a so lansko leto zaključila s slabšimi poslovnimi rezultati kot leto prej. Po mnenju Turkove je izvoz iz regije sicer stabilen, a se zaradi pasivnosti podjetnikov ne povečuje, temu primerno pa je slabše tudi zaposlovanje novih delavcev.

Regija je dobro povezana navzven, težave pa nastajajo znotraj regije, ki ni povezana. Prebivalci imajo veliko idej in ambicioznosti, vendar bi za začetek pravega podjetništva potrebovali tudi pomoč države in pravo poslovno okolje.



EVRO

1,4089 \$



+0,50

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

24. maja 2011

valute	evro (povprečni tečaj)	24.5.	23.5.
ameriški dolar	1,4089	1,4020	
japonski jen	115,45	114,68	
kitajski juan	9,1543	9,1186	
ruski rubel	40,0100	39,9250	
indijska rupija	63,6890	63,4230	
danska krona	7,4566	7,4565	
britanski funt	0,87285	0,87705	
švedska krona	8,9200	8,9324	
norveška krona	7,8385	7,8475	
češka krona	24,580	24,530	
švicarski frank	1,2405	1,2380	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	269,40	268,80	
poljski zlot	3,9473	3,9485	
kanadski dolar	1,3780	1,3725	
avstralski dolar	1,3328	1,3332	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,1218	4,1205	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7093	0,7093	
braziljski real	2,2918	2,2908	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	2,2547	2,2534	
hrvaška kuna	7,4328	7,4242	

EVROTRŽNE OBRETNOSTI

24. maja 2011

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,19475	0,25750	0,40725	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,12833	0,17833	0,25167	-
EURIBOR (EUR)	1,243	1,435	1,720	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

34.785,67 €



+191,43

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

24. maja 2011

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	10,20	-1,92
INTEREUROPA	1,86	
KRKA	60,40	+0,33
LUKA KOPER	11,75	+0,77
MERCATOR	168,00	+0,30
PETROL	225,00	+0,45
TELEKOM SLOVENIJE	71,00	+1,43
BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	37,00	-
AERODROM LJUBLJANA	15,00	+3,45
DELO PRODAJA	23,00	-
ETOL	67,00	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	13,73	-1,93
ISTRABENZ	4,00	-
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	8,05	-1,83
MLINOTEST	4,45	-
KOMPAS MTS	7,20	-
NIKA	16,50	-
POZOVARNA LAŠKO	7,15	-0,69
PIZAVAROVALNICA SAVA	7,25	-
PROBANKA	21,49	-
SALUS, LJUBLJANA	300,00	-
SAVA	42,00	+10,35
TERME ČATEŽ	179,90	-
ŽITO	104,00	-
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	15,50	+2,31

MILANSKI BORŽNI TRG

24. maja 2011

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	1,14	-0,44
ALLIANZ	93,5	-0,74
ATLANTIA	16,14	+0,25
BANCO POPOLARE	1,799	-1,48
BCA MPS	0,85	-1,05
BCA POP MILANO	1,869	-1,32
EDISON	0,799	+5,13
ENEL	4,65	+0,13
ENI	16,35	+0,93
FIAT	6,9	+2,60
FINMECCANICA	8,635	-0,52
GENERALI	14,8	-0,54
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	1,676	-1,06
LOTTOMATICA	14,2	-0,21
LUXOTTICA	22,2	+1,60
MEDIASET	3,748	+0,21
MEDIOBANCA	7,375	-0,47
PARMALAT	2,6	-0,08
PIRELLI e C	6,725	+1,74
PRYSMIAN	14,25	-0,28
SAIPEM	36,13	+2,50
SNAM RETE GAS	4,036	+1,10
STMICROELECTRONICS	7,81	-1,01
TELECOM ITALIA	0,966	-0,57
TENARIS	16,68	+1,28
TERNA	3,348	+0,24
TISCALI	0,07	+0,85
UBI BANCA	5,2	-0,29
UNICREDIT	1,527	-0,20

SOD NAFTE

(159 litrov)

99,51 \$



-0,08

IZBRANI BORŽNI INDEKSI

24. maja 2011

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	770,06	+0,08
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	2.219,33	-0,19
BIRS	1.099,19	+1,09
FIRS, Banjaluka	2.197,89	+0,18
Belex 15, Beograd	770,27	-0,24
SRX, Beograd	-	-
BIFX, Sarajevo	1.766,01	+0,03
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.582,18	-0,38
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.356,21	-0,20
Nasdaq 100	2.303,55	-0,57
S&P 500, New York	1.316,28	-0,08
MSCI World, New York	1.313,69	-1,72
DAX 30, Frankfurt	7.150,66	+0,41
FTSE 100, London	5.858,41	+0,39
CAC 40, Pariz	3.916,88	+0,25
ATX, Dunaj	2.725,00	+0,96
PX, Praga	1.246,5	+0,14
EUROSTOX 50	2.801,27	+0,25
Nikkei, Tokio	9.477,17	+0,17
STI, Singapur	3.113,09	+0,08
Hang Seng, Hongkong	22.730,78	+0,09
Composite, Šanghaj	2.858,38	-
Sensex, Mubaj	18.011,97	+0,10

ZALOŽNIŠTVO - Rodil se je FIRSTonline

Na spletu prvi specializiran časopis za gospodarsko in finančno informacijo

RIM - Včeraj je na spletu zaživel nov gospodarsko-finančni spletni časopis FIRSTonline, ki sta ga zasnovala Ernesto Auci in Franco Locatelli. Prvi, nekdanji direktor za institucionalne odnose v skupini Fiat, je predsednik založbe AL Iniziativa Editoriali, ki izdaja spletni časnik, Locatelli, ki je bil novinar in kolumnist dnevnika Il Sole 24 Ore, pa njegov odgovorni urednik.

FirstOnline je neodvisni spletni časopis, ki želi ponujati kakovostno in koristno informacijo o gospodarstvu in financi. Največji izziv za novo založniško pobudo je zanesljivost, piše Franco Locatelli v svojem prvem uredniškem komentarju. Danes lahko na spletu pišejo vsi, toda svoboda brez pravil skriva tisoč pasti in zelo težavno razlikovanje med resnično in lažno informacijo, med bistvenim in odvečnim, ugotavlja Locatelli, ki obljublja, da bo njegov časopis »vsebinski, s skrbno izbranimi in preverjenimi novicami, z ozadji, mnenji in zanimivostmi«.

Branje FIRSTonline je brezplačno samo v prvi promocijski fazi, pozneje pa bo postal plačljiv, vsaj za članke z visoko dodano vrednostjo in za aplikacije. »Nenadležna reklama in naročnina sta naša vira financiranja in s tem svobode,« je še zapisal Locatelli.

Nov spletni časnik je dostopen na e-naslovu www.firstonline.info.

Železniška vozovnica se plača tudi s telefonom

TRST - Železniška družba Trenitalia in skupina Poste Italiane oz. njeno podjetje za mobilno telefonijo PosteMobile sta sklenila sporazum, na osnovi katerega bo mogoče železniške vozovnice plačevati tudi z mobilnim telefonom. To seveda velja za naročnike PosteMobile, katerih kartica SIM je vezana na tekoči račun poštnih banke BancoPosta, ali pa imajo plačilno kartico Postepay.



KRAJEVNE VOLITVE - Medtem ko Berlusconi zaostrojuje kampanjo

Bossi vztraja: Nekatera ministrstva morajo v Milan

Škofje ne nasprotujejo mošiji v Milanu - D'Alema: Volitve bodo imele posledice za vlado

RIM - Severna liga vztraja, da bi morali nekatera ministrstva iz Rima preseliti v Milan. »Tudi Silvio Berlusconi se bo o tem prepiral,« je včeraj dejal voditelj stranke Umberto Bossi, ki je ta svoj predlog obudil pred nekaj dnevi v upanju, da bo z njim pridobil kak glas zlasti v Milanu, kjer desna sredina v drugem krogu tvega poraz. »Po vsej Evropi obstajajo decentralizirana ministrstva, npr. v Veliki Britaniji in v Franciji. Zakaj to ne bi bilo mogoče v Italiji?«, se je polemično vprašal, nanašajoč se zlasti na mnoge predstavnike Ljudstva svobode, ki ideji odločno nasprotujejo.

Premier Silvio Berlusconi pa nadaljuje z zaostrovanjem tonov pred nedeljskim in ponedeljkovim drugim krogom krajevnih volitev. O levosredinskem kandidatu v Milanu Giulianu Pisapi je včeraj v novem videu sporočil dejal, da je »škodljiv za Milančane in nezdržljiv z Expo-jem«, ostro pa je napadel tudi kandidata Italije vrednot v Neaplju Luigijs De Magistrija, češ da je nevaren »skrajnež«, za katerim se skrivajo sile, ki so Neapelj v zadnjih 18 letih »spravile na kolena«.

Sicer pa je premier včeraj napadel tudi komisijo za jamstva v komunikacijah Agcom, ki je televizijskim dnevnikom TG1, TG2, TG4 in TG5 naložila globe zaradi intervjuvov z njim, ki so jih objavili minuli petek. »Me ne pustijo govoriti,« je dejal Berlusconi, po oceni katerega se je Agcom izkazala za pristransko.

Voditelj demokratov Pier Luigi Bersani pa je menil, da je Agcom opravila svojo dolžnost, saj smo bili priče pravi premierjevi »invaziji« televizijskih mrež. Vendar se Demokratska stranka ne strinja s tem, da bodo morali globe vsaj v primeru TG1 in TG2 konec koncev plačati naročniki RAI oz. davkoplačevalci.

Vidni predstavnik Bersanijeve stranke Massimo D'Alema pa je včeraj poudaril, da verjetni poraz desne sredine na krajevnih volitvah in še zlasti Milanu bo nujno imel posledice tudi na državnem političnem prizorišču. »Sam Berlusconi je iz te volilne preizkušnje naredil referendum o vladi,« je dejal in izrazil prepričanje, da bi bilo najbolje, če bi čim prej prišlo do parlamentarnih volitev, saj sedanja vlada ni v stanju voditi države.

Medtem pa je italijanska škofovska konferenca (CEI) posredno odgovorila Berlusconi in Bossiju ter njunim privržencem, ki radi napadajo levo sredino, češ da hoče graditi mošejo v Milanu. »Gradnja mošeje v Milanu je sprejemljiva, saj gre za spoštovanje temeljne pravice verske svobode,« je dejal tajnik CEI Mariano Crociata.

Neapeljska županska kandidata Ljudstva svobode Gianni Lettieri in Italije vrednot Luigi De Magistris na televizijskem soočenju v oddaji Porta a porta po prvi mreži RAI

ANSA



FINCANTIERI - Ostri protesti zaposlenih proti sanacijskemu načrtu

V Castellammare di Stabbia opostošili županstvo V Genovi osem ranjenih v spopadih med delavci in policijo

GENOVA, NEAPELJ - Delavci ladjedelniškega koncerna Fincantieri so na bojni nogi. Včeraj so odločno protestirali proti sanacijskemu načrtu podjetja, ki predvideva 2.551 presežnih delavcev od skupno 8.500 zaposlenih, zaprtje dveh od osmih ladjedelnic, in sicer tisti v Sestri Ponenteju v Liguriji in v Castellammare di Stabbia v Kampaniji, ter zmanjšanje ladjedelnice v Genovi.

Protesti so bili posebno ostri v Castellammare di Stabbia in v Genovi. V kampanijskem mestu so izbruhnili že v ponedeljek popoldne, ko je vodstvo Fincantierija objavilo svoj načrt. Nekateri delavci so vdrli na županstvo, blokirali ljudi, ki so bili v stavbi z županom vred, ter prostore hudo opustošili. Posebno so se znesli nad simboli enotnosti Italije, kot sta bila doprsna kipa Giuseppa Garibaldija in kralja Viktorja Emanuela III. Včeraj pa so delavci zasedli državno cesto 145 Neapelj-Sorrento.

Prav tako ali še bolj napeto je bilo včeraj v Genovi, kjer so se pred prefekturo zbrali prizadeti delavci iz bližnjega Sestri Ponenteja in seveda iz same Genove. V spopadih med protestniki in silami javnega reda je bilo osem ljudi ranjenih.

Minister za gospodarski razvoj Paolo Romani je za 3. junij sklical predstavnike Fincantierija in vsedržavnih sindikatov, da bi pregledali situacijo. Romani je delavskim predstavnikom, ki so včeraj govorili z njim po telefonu, zagotovil, da ne bodo zaprli nobene ladjedelnice. Toda delavci mu niso verjeli in hočejo govoriti neposredno s premierjem Silvijem Berlusconiem.



Spopad med delavci in policijo pred prefekturo v Genovi

ANSA

AVTOMOBILI - Fiatov manever

Chrysler predčasno vrnil dolg (7,6 mld \$)

TURIN - Ameriška avtomobilska hiša Chrysler, katere glavni partner je turinski Fiat, je vrnila ameriški in kanadski vladi ves dolg v višini 7,6 milijarde dolarjev, z obrestmi vred. Ameriško podjetje je vrnilo dolg kar šest let pred iztekom roka, kar je glasnik Be-

le hiše Jay Carney ocenil kot temeljnega pomena.

Pooblaščenim upraviteljem Fiata Sergio Marchionne je izjavil, da je Fiat držal obljubo izpred dveh let. Takrat je zagotovil, da bo v dogovorjenem času izplačal ameriške in kanadske davkoplačevalce, ki so z državnim posojilom priskočili podjetju na pomoč. Ameriška in kanadska vlada sta izdali Chryslerju izdatno posojilo, da bi se podjetje rešilo iz hude gospodarske krize.

Istočasno je Fiat povečal svojo prisotnost v Chryslerju za dodatnih 16 odstotkov, tako je postal sedaj 46-odstotni lastnik ameriškega avtomobilskega koncerna. Po predvidevanjih naj bi Fiat do konca leta odkupil dodatnih 5 odstotkov Chryslerja in postal večinski lastnik ameriškega podjetja.

SERGIO MARCHIONNE

ANSA



RAČUNSKO SODIŠČE Italija zaradi krize ob približno 160 milijard evrov BDP

RIM - Italija bo zaradi gospodarske krize trajno izgubila 160 milijard evrov bruto domačega proizvoda (BDP), ocenjuje italijansko računsko sodišče. Ob koncu leta 2010 je škoda znašala 140 milijard evrov, še dodatnih 20 milijard evrov pa bo gospodarstvo izgubilo do konca leta 2013.

Čeprav računsko sodišče ugotavlja, da je krize konec, pa se bo morala po njihovih ocenah država še bolj naprezati za stabilizacijo javnih financ. Da bi izpolnjevali nova pravila Evropske unije glede dolga, bi morali dolg, ki je s 120 odstotki BDP drugi najvišji v Evropski uniji, letno znižati za tri odstotke oziroma za okoli 46 milijard evrov, ocenjujejo.

Italijanska vlada naj bi sicer po poročanju nekaterih tujih medijev že za leto načrtovala dodatno krčenje proračunskih odhodkov za med 35 in 40 milijard evrov. Ukrepe naj bi predstavila v začetku poletja.

Prav zaradi nujnosti krčenja dolga računsko sodišče ne vidi nobene možnosti kakršnegakoli zniževanja davkov, ampak bo potrebno krčiti proračunske odhodke ter okrepiti boj proti utajevanju davkov. Si va ekonomija je po zadnjih ocenah za leto 2008 predstavljala 17,5 BDP oziroma 275 milijard evrov. Torej znatno več od stroškov gospodarske krize v letih 2008 in 2009.

Tudi Lufthansa zapuša letališče v Malpensi

MILAN - Nemški letalski prevoznik Lufthansa se umika z letališča v Malpensi. Od letošnjega oktobra ne bo več povezoval milansko letališče z 12 destinacijami. S tem bo zmanjkalo 167 tedenskih letov. To je za Malpenso hud udarec, saj je letališče veliko stavilo na Lufthanso še zlasti potem, ko se je Alitalia leta 2008 odločila, da bo imela svoj glavni sedež na rimskem letališču Fiumicino. Družba Sea, ki upravlja to milansko letališče, skuša zadevo minimizirati. »Lufthansa je konec koncev le eden od 110 prevoznikov, ki se poslužuje našega letališča,« je dejal pooblaščenim upravitelj See Giuseppe Bonomi. Dejstvo je, da kdor bo hotel potovati na Kitajsko, Japonsko, v ZDA ali v Latinsko Ameriko, bo moral narediti ovinek po Münchnu ali Frankfurtu.

V Dolini Susa spet protesti proti hitri železnici

TURIN - Prebivalci Doline Susa in okolice spet protestirajo proti načrtu hitre železnice, ki naj bi povezovala Turin in Lyon. V ponedeljek so se zbrali v kraju Chiomonte, kjer je podjetje nameravalo začeti dela, a so mu protestniki to preprečili. Prebivalci, ki nasprotujejo hitri železnici, so dobro organizirani, saj so se prek interneta zmožni mobilizirati v nekaj urah. Njihov cilj je zdaj ta, da začetek del preprečijo za teden dni. Če se bo to res zgodilo, bo Italija zamudila evropske prispevke, ki naj bi bili velikega pomena za uresničitev projekta.

Igralec Edoardo Costa kradel dobrodelne prispevke

MILAN - Igralec Edoardo Costa, ki je televizijskim gledalcem znan po svoji vlogi v nadaljevanju Vivere, je osumljen, da si je prilastil dobrodelnih prispevkov, namenjenih revnim otrokom po svetu. Milanska javna tožilka Bruno Albertini mu je včeraj posredovala zadevno sodno obvestilo. Po nekaterih virih naj bi Costa prek svoje organizacije C.I.A.K zbral najmanj 650 tisoč evrov dobrodelnih prispevkov, za otroke v stiski pa naj bi dejansko porabil le 80 tisoč evrov.



GOSPODARSKA KRIZA - Na Trgu Oberdan delavci podjetij Alcatel Lucent in Sertubi

Demonstracije in stavke ob izhlapevanju delovnih mest

Danes dveurna stavka tržaških uslužbencev družbe Fincantieri - Sindikati pozivajo Deželo, naj ukrepa

Položaj tržaškega gospodarstva, v prvi vrsti industrijskega sektorja, je ek-splodiven. Pristanišče je zaradi stavke že šesti dan skoraj povsem ustavljeno, pred palačo deželnega sveta na Trgu Oberdan sta se včeraj združili kar dve demonstraciji - protestirali so delavci družb Alcatel Lucent in Sertubi, saj je več sto delovnih mest močno na prepihu. Tržaški uslužbenci ladjedelniške družbe Fincantieri pa bodo danes v okviru hude vsedržavne krize te družbe stavkali dve uri.

Tržaška veja podjetja Alcatel Lucent (francoska in ameriška družba sta se pred časom združili v veliko multinacionalko) je dejavna v bližini Žavelj in je naslednica Telettre. Alcatel Lucent je ena večjih svetovnih skupin, ki se ukvarjajo z visokotehnološkimi napravami za prenašanje podatkov z optičnimi vlakni. Pred meseci so italijanski vrhovi družbe napovedali zaprtje raziskovalnega centra v Bariju, na istem omizju pa je prišlo do spoznanja, da družba namerava del tržaške proizvodnje preseliti v že obstoječo tovarno v romunskem mestu Timișoara. Izračun, ki je prepričal ameriško vodstvo družbe, je dokaj enostaven: romunski delavec prejme v povprečju od 150 do 200 evrov mesečne plače, uslužbenec z univerzitetno izobrazbo pa od 400 do 600 evrov, poleg tega je treba upoštevati različne davčne in druge pogoje. Iz Trsta naj bi preselili proizvodnjo nekoliko starejših naprav za telefonske centrale, ki jim v podjetniškem svetu pravijo »legacy products«.

»V Trstu dela 220 rednih in 350 prekrasnih uslužbencev, med slednjimi se je 200 znašlo na prepihu. To je odvečna delovna sila, ki naj bi od julija letos do aprila 2012 ostala brez službe,« je povedal Davide Starc, sindikalni predstavnik UIL. Delavci so visoko usposobljeni in med njimi je veliko takih, ki že deset let delajo z letnimi, šestmesečnimi ali celo mesečnimi pogodbami. Davide Sirotich (sindikalni predstavnik FIOM-CGIL) je izpostavil, da se predstavniki Dežele FJK, kljub pozivom sindikatov in ministrstva za gospodarski razvoj, še niso udeležili raznih srečanj z vrhovi družbe v Rimu. Včeraj je sindikalne predstavnike napoved sprejela deželna odbornica za delo Angela Brandi, ki je obljubila, da se bo

Skupinska slika prekrasnih delavcev podjetja Alcatel Lucent pred palačo deželnega sveta

KROMA



naslednjega sestanka v Rimu, ki bo 10. junija, le udeležila. Z odbornico Federico Seganti se bosta medtem pozanimali, ali je še mogoče rešiti 200 delovnih mest.

Na trgu so medtem demonstrirali tudi delavci tovarne Sertubi. Usoda tovarne je tesno povezana s prihodnostjo oz. zaprtjem škedenjske železarnice, zaradi upada naročil pa so medtem vpisali v dopolnilno blagajno 140 izmed 220 delavcev. Pokrajinski tajnik FIOM-CGIL Stefano Borini pravi, da se je položaj v zadnjih dveh mesecih zelo poslabšal, kritičen je do Dežele (»predsednik Tondo se je po 10 dneh šele danes odzval na naš poziv, naj se sestanemo«) in vodstva podjetja, ki se od marca ne oglašajo. V torek bo na vrsti srečanje s prefektom, predviden je tudi shod na Velikem trgu.

Tržaški uslužbenci družbe Fincantieri bodo danes stavkali dve uri, med sindikalno skupščino pa bodo odločali, kdaj bodo stavkali nadaljnjih šest ur. Podobne skupščine potekajo v Tržiču (zaenkrat brez stavke) in drugih mestih. V Genovi in Neaplju je zaradi napovedanega zaprtja dveh ladjedelnic prišlo do nemirov, minister za gospodarski razvoj Paolo Romani je za 3. junij v zvezi z reorganizacijo Fincantierija sklical srečanje med vrhovi družbe in sindikati. (af)

ČRNA KRONIKA - V Ul. Timeus

Avto v moped

Voznico mopeda so prepeljali v katinarsko bolnišnico



V križišču Ul. Timeus in Ul. Crispi sta včeraj popoldne trčila fiat in moped znamke Piaggio. V nesreči je bila poškodovana voznica mopeda, 30-letna F.P., ki so jo z rešilcem hitre pomoči prepeljali v katinarsko bolnišnico. Kaže, da njeno zdravstveno stanje ni zaskrbljujoče. Osebe rešilca je sporočilo, da je mopedistka pri padcu utrpela številne udarce. Mestni redarji pa so javili, da so jo v bolnišnici sprejeli na opazovanje.

Kljub temu, da nesreča ni imela hujših posledic, pa so imeli mestni redarji polne roke dela z obravnavanjem dogodka in urejanjem prometa v tisti zelo prometni a ozki ulici. Za kake pol ure so zaprli ulico prometu, da bi tako lahko opravili vse potrebne izvide, in preusmerili vozila v druge bližnje ulice.

Rop v tobakarni za vsega 150 evrov

Mladenič z bezbolsko kapo na glavi je v ponedeljek na podvečer stopil v tobakarno v Ul. Cologna. Upraviteljico, ki se je pripravljala na zaprtje, je potisnil ob zid in ji trikrat zakričal, naj ji da ves denar. Naposled si je sam »postregel«: iz blagajne je pobral kakih 150 evrov in zbežal. Upraviteljica je poklicala policijo, ta je uvedla preiskavo. Mladeniča je med begom opazil mimoidoči. Agentom je povedal, da si je snel z glave kapo, in opisal roparja. Posegli so tudi forenziki.

Varnostnik preprečil krajo dostavnega vozila

Neznanci so v noči med ponedeljkom in torkom vlomili v skladišče vozil v Ul. Caboto. Razbili so zadnjo šipo dostavnega vozila, se pritihovali vanj in s stikom žic pognali motor ter prižgali prednje luči. Vtem jih je očitno zmotil prihod nočnega varnostnika. Ta je med svojim nočnim nadzorom opazil, da so bila vhodna vrata skladišča avtomobilov na stečaj odprta in da je bila žabica, ki je zapirala vrata, razbita. Kmalu je opazil dostavno vozilo s prižganimi lučmi, v katerem pa ni bilo nikogar. Vlomilec jo je ob njegovem prihodu očitno pravočasno popihal. Na kraju so posegli policijski agenti tržaške kvesture in komisariata iz Milja. Lastnik skladišča je po pregledu ugotovil, da niso tatovi nič odnesli s sabo.

Marihuana ga je privedla v zapor

Eden od stanovalcev bloka v Ul. Tessa je v ponedeljek popoldne telefoniral karabinjerjem in jih obvestil, da skuša trojica mladeničev stopiti v eno od stanovanj. Karabinjerji so prispeli na kraj in v enem od stanovanj res odkrili tri mladeniče. Ob njihovem prihodu so se mladi čudno ravnali. Karabinjerji so v pepelnikih in na tleh opazili več cigaretnih ogorkov. Zato so pregledali mladeniče in pri 19-letnem A.A. iz Trsta našli 61 gramov marihuane in tudi lekarniško tehtnico. Aretirali so ga pod obtožbo razpečevanja mamila in ga prepeljali v koro-nejski zapor.

STAVKA - Pristaniški delavci zavrnilo dogovor, pogajanja se nadaljujejo, solidarnost delavcev tovarne Sertubi

Pristanišče še naprej ustavljeno

Veča se napetost, tovornjakarji in člani posadk naveličani - Sindikati pozvali predsednika Tonda, naj spodbudi Pristaniško oblast k iskanju takojšnje rešitve



Več sto tovornjakov je še vedno ustavljenih pred vhodi v pristanišče

KROMA

Ob vstopu v tržaško pristanišče se napetost iz dneva v dan veča, stavka pa se nadaljuje. Vsi upajo, da bo danes ali jutri končno prišlo do zasuka, ki bi vsaj začasno odpravil težave. Pristaniški delavci, v prvi vrsti delavci hirajoče zadrage Primavera (88 delavcev), so v ponedeljek zvečer zavrnilo dogovor, ki so ga na Prefekturi podpisali podjetja, Pristaniška oblast in nekateri sindikati. V dogovoru so bile sprejeti nekateri predlogi delavcev, le-ti pa so besedilo označili kot presplošno in brez jamstev, ki bi zagotavljala dejansko spoštovanje 17. člena zakona o pristaniščih 84/94, ki predvideva poenotenje tarif.

Po zavrnitvi dogovora so delavci včeraj dopoldne očitali sindikatom, da so jih zapustili. »CISL in UIL se sploh ne odzivata na naše telefonske klice, predstavnik CGIL se je umaknil, danes nas je obiskal samo predstavnik UGL,« se je pritožil eden izmed delavcev zadrage Primavera, ki stražijo četrti vhod pri sedmem pomolu. Pozneje so se stiki vsekakor obnovili in nadaljevali. Pokrajinski tajnik CGIL Adriano Sincovich je razložil, da tajnik FILT-CGIL Renato Kneipp trenutno

ne sodeluje v pogajanjih, ker ga je v ponedeljek zvečer obsla slabost, zdaj pa potrebuje nekaj dni počitka. »Mi smo ponedeljkov dogovor podpisali, ker je bil po naši oceni koristen, a delavci so ga zavrnilo, ker po njihovem mnenju ni dajal dovolj jamstev,« je pojasnil Sincovich. Vsi štirje sindikati so z novim dokumentom obnovili stavko do 8. ure v četrtek (jutri), v upanju, da bodo pogajanja medtem obrodila sadove. Danes je že šesti dan blokade, kaj bo potem, nihče ne ve.

Sindikate je sprejel predsednik Dežele FJK Renzo Tondo, ki se je zavzel za izhod iz kočljivega položaja, v katerem se je znašel celotni tržaški pristaniški sektor. S pomočjo odbornika Riccarda Riccardija naj bi danes spodbudil Pristaniško oblast k iskanju takojšnje rešitve, pričakovati je sklicanje nujnega omizja med vsemi osebki.

Turškim tovornjakarjem, ki že od četrtega petka v pravi »kafkovski čakalnici« nemočno ždijo pred pristaniščem, na Fernetičih ter v improviziranih parkiriščih v mestu in okolici, že prekipava. Ponoči so baje protestirali z glasnim hupanjem, eden pa je zaman skušal peš vstopiti v pristanišče. Na-

petosti so morale pogasiti sile javnega reda. Včeraj dopoldne pa je protestnike presenetil prihod kakih sto delavcev tovarne Sertubi, ki so v dopolnilni blagajni. Izmenjali so si izraze solidarnosti, nakar sta delegaciji skupaj odkorakali na demonstracijo na Trg Oberdan. Protestniki pa so včeraj le spustili v pristanišče delavce, ki so hoteli v službo, čeprav so jih spremljali z vpitjem (slišati je bilo besedo »sramota«) in ironičnim ploskanjem.

Tovorni terminal pri Fernetičih je prepoln tovornjakov, mestni redarji pa so povedali, da se je v mestu položaj za odteneke izboljšal, ker je nekaj tovornjakov le odpotovalo. Nekaj ladij je odplulo v Koper.

Na dogajanje so se včeraj odzvali Zveza levice, deželni svetnik Mavrične levice Igor Kocijančič in poslanec Demokratske stranke Ettore Rosato. Prvi so podčrtali predvsem polom tržaškega modela upravljanja pristanišča, odkar ni več pristaniške družbe, saj sistem nižanja tarif duši zadrage. Rosato pa je omenil negibnost in nesposobnost Pristaniške oblasti, ki dopušča, da »ladje plujejo proti Kopru, naši podjetniki pa izgubljajo stranke«. (af)



**VOLITVE
2011**

kandidatka
v uredništvu

M. Bassa Poropat

Maria Teresa Bassa Poropat, dosedanja predsednica Pokrajine, spet kandidira za to mesto. V prvem volilnem krogu je dobila 55.270 glasov oziroma 48,5 odstotka. Včeraj je obiskala Primorski dnevnik in odgovarjala na vprašanja novinark in novinarjev.

Giorgio Ret je petletno delo vaše uprave ocenil kot dejavnost brez vzponov in odlik. S to oceno najbrž ne soglašate. Kako mu odgovarjate?

Ret je prijazen in korekten. Seveda ima vso pravico, da kritizira naše delo, moral pa bi se zamisliti o volilnem porazu, ki ga je doživel v devinsko-nabrežinski občini. Marsikdo očitno ni zadovoljen z njegovim županovanjem, tudi v desni sredini ne. Dovolj, da pogledamo načrt Portopicciole v Seslanskem zalivu, kjer so gotovo močno pretiravali s cementom.

Med volilno kampanjo ste obiskali vse vasi, naselja in zaselke od Štivanova do Milja. Kaj je najbolj izstopalo v vašem stiku z ljudmi?

Njihova navezanost na ozemlje in na lastno identiteto. Pri tem ne mislim samo na Slovence, temveč na navezanost občanov na gospodarske panoge, kmetijstvo, kulturne značilnosti in še bi lahko naštevala. Mislim, da je Pokrajina v zadnjih petih let znala ovrednotiti pisanost in raznolikost našega teritorija, a je obenem znala ohraniti tudi njegovo celovitost. Ret v svojem programu govori le o odnosu Pokrajine z Občino Trst, vse ostalo je zanj postranskega pomena.

Vaš tekmeč vam tudi očita, da ste premalo naredili na področju čezmejnega sodelovanja in evropskih projektov. Kako odgovarjate na ta očitek?

Prejšnje desnosredinske uprave na tem področju niso naredile čisto nič, kar velja tudi za Občino Trst. Morali smo začeti vse na novo, ustvarili smo upravno strukturo in vzpostavili odnose z našimi in slovenskimi občinami. Kras je iz evropskih skladov dobil 15 milijonov evrov, kar ni majhna vsota.

Nekateri na desnici vašo pozornost do Krasa povezujejo s slovenskimi glasovi. Več Krasa, več podpore Slovencev, pravijo. Je tako?

To ni res. Moji predhodniki so razpolagali z izdatnimi finančnimi sredstvi iz ukinjene Kraške gorske skupnosti. Ta denar, ki je bil v glavnem namenjen Krasu, je ostal neizkoriščen v pokrajinski blagajni. Presodite vi, če

KANDIDATKA LEVE SREDINE ZA PREDSEDNICO POKRAJINE

»Slovenci zelo dobro poznajo razliko med mano in desno sredino«

»Treba je množično na volišča, ker leva sredina še nima zmage v žepu«

ni bil to predsodek do Krasa in Kraševcev. Moja uprava je delovala brez predsodkov.

Kaj pa »posebna skrb« za slovenske glasove, ki vam jo tudi očita jo na desnici?

Desna sredina je bila v resnici tišta, ki je z izrazito političnimi očali obravnavala pokrajinsko stvarnost. Mi smo to postavili na glavo. Zato še posebej zamerim Retu, ki za razliko od mene razume in menda tudi malo govori slovensko, da je v svojem programu prezrl Slovence, medtem ko je veliko pozornost namenil istrskim in dalmatinskim beguncem. Dovolj, da pogledamo, kaj se je dogajalo, ko smo v pokrajinskem svetu razpravljali o slovenščini v novem statutu.

In kaj se je dogajalo?

Retovi somišljeniki so vseskozi odločno nasprotovali novemu statutu predvsem zaradi Slovencev in slovenščine. Nabrežinski podžupan (Massimo Romita, op.ur.) je zapustil sejno dvorano, samo da ne bi volil proti statutu. To so dejstva, ki jih Ret ne more zanikati. Da ne govorim o stalnem nagajanju desne sredine proti izvajanju zaščitnega zakona za slovensko manjšino.

Za kakšno nagajanje je šlo?

Pokrajinska uprava je v zvezi z zaščitnim zakonom predložila Deželni pet načrtov, ki so bili vsi sprejeti. Deželo smo zaprosili tudi za finančno pomoč za vidno izvajanje dvojezičnosti. Opozicija je vložila ne vem koliko vprašanj in interpelacij. Spraševali so me vse mogoče.

Kaj pa?

Hoteli so izvedeti, kako smo potrosili denar za zaščitni zakon, po kakšnih kriterijih, zakaj tukaj in ne tam itd. Na vsa vprašanja so dobili točne odgovore. To je seveda njihova pravica. Ret in njegovi politični sopotniki naj mi ne govorijo o naklonjenosti do Slovencev, ki je ni. Isto se je dogajalo s sklepom o nameščenju dvojezičnih smerkazov na pokrajinskih cestah. Podobno se je dogajalo na področju kulture. Da vam ne povem, kaj sem vsega odkrila v zvezi s kulturo pet let od tega, ko sem bila izvoljena. Vas zanima?

Seveda.

Funkcionarji pokrajinskega odborništva za kulturo, ki niso odraz takšne ali drugačne politične opcije, so mi kmalu po izvolitvi posredovali prošnje za prispevke kulturnim združenjem in društvom. Vključno s slovenskimi.



Maria Teresa Bassa Poropat

KROMA

In kaj je pri tem narobe?

Njihove prošnje so v glavnem ostale brez odziva. Ne samo to. Dobil sem pisma in prošnje slovenskih organizacij, ki jih nihče sploh ni odprl. Kar mučna situacija. Značilen je neprijeten dogodek, ki se mi je pripetil nekaj dni po izvolitvi, ko sem formalno sprejela tudi resor za kulturo.

Za naše bralce bo ta dogodek zanimiv.

V mestu sem srečala predsednika nekega slovenskega društva, ki ga prej nisem poznala, in ki mi je potožil, da Pokrajina ni nikoli odgovorila na nek dopis tega društva. Čez nekaj dni sem našla pismo tega gospoda, ki ga nihče ni odprl. Lahko bi na njegovo prošnjo odgovorili tudi negativno, morali pa bi odgovoriti. Presenetilo me je, da pisma ni nihče odprl, kar je neverjetno oziroma sad določene politične usmeritve. Zaradi tega smo naredili pravilnik, ki določa, kako obravnavati prošnje in vloge, ki prihajajo na Pokrajino.

Časi na Tržaškem se tudi v odnosu do Slovencev na srečo spreminjajo na boljše. Soglašate s to oceno?

Res je, da se spreminjajo, a še vedno prepočas. Mislim, da smo na tudi na tem področju naredili marsikaj koristnega. Ko smo uprizorili Bakhante v slovenščini v Rimskem gledališču smo hoteli, da se slovenska kultura predstavi tudi v središču Trsta. To velja tudi za

raznorazne druge kulturne prireditve in razstave, pri katerih so bili soudeleženi Slovenci. Lahko bi jih mirno izvedli na Krasu, hoteli pa smo, da Trst spozna kulturno raznolikost pokrajine. Na to sem res ponosna.

In kako so to vašo usmeritev sprejeli Slovenci?

Mislim, da zelo dobro. Čeprav je v delu slovenske narodne skupnosti še vedno zakoreninjena težnja po zapiranju na Kras in v okolico. Vsakdo hoče gojiti svoje vrtičke. To ni vedno dobro. Mislim, da je Pokrajina tudi na področju "vidnosti" slovenske skupnosti opravila zelo dragoceno delo.

Kako je z načrtom za Muzej spomina in odpornišva?

Postopek je v teku. Vse zainteresirane dejavnike in občinske uprave smo zaprosili, naj nam posredujejo imena za znanstveni odbor tega muzeja. Vsi so določili člane tega odbora, z izjemo Občine Trst, ki tega še ni naredila, kdo ve zakaj. Zgodovino je treba obravnavati v celoti in brez zamolčanij "lukenj".

V primeru izvolitve boste spet imenovali odbornika ali odbornico slovenske narodnosti?

Seveda.

Bi lahko že postregli z imeni?

Ne in vam tudi pojasnim, zakaj ne bom pred balotožjo govorila o sestavi novega pokrajinskega odbora. In to iz dveh

razlogov. Prvič, ker bo po novem pokrajinski odbor sestavljalo pet in ne več sedem odbornikov. Drugič, ker se bom pred sestavo uprave pogovorila z vsakim kandidatom za odborniško mesto.

In kaj jim boste povedali?

Postavila jim bom jasne pogoje. Nekateri se jim že postavila pred petimi leti, drugi pogoj pa je nov. Od vseh bom kot do sedaj zahtevala maksimalno angažiranost.

Kaj pa nov pogoj?

Vsi odborniki se bodo morali v celoti posvetiti Pokrajini. Tisti, ki je zaposlen, se bo moral v času opravljanja odborniških dolžnosti odpovedati svoji službi. Odbornišтво je zelo resna stvar in v današnjih pogojih zahteva celega človeka. Polovica odbornic bo vsekakor žensk.

Ste se v tej volilni kampanji kdaj razjezili?

Ne, nikoli.

Najbrž tudi zaradi tega, ker je bilo predvolilno soočenje razmeroma mirno in v znamenju vzajemnega spoštovanja?

Res je. To pa je le ena plat medalje.

Kaj pa druga plat?

Na vseh uradnih in tudi neformalnih volilnih srečanjih, pobudah in prireditvah, sem doživela zelo prisrčen sprejem. V času, ko politika in politiki niso na dobrem glasu, me je to zelo prijetno presenetilo.

Ret med ponedeljkovim obiskom v našem uredništvu ni napovedal zmagovalca, prepričan pa je, da bo zmaga zelo tesna oziroma milimetrska. Kaj pa vaša napoved?

Prvi volilni krog mi je bil naklonjen, kljub temu sem nadaljevala tako, kot sem začela.

In kako ste začeli?

Začela sem s pobudami na teritoriju in bom tako tudi končala. V petek bom obiskala vse naše občine in zaključila volilno kampanjo v središču Trsta z Robertom Cosolinijem.

In kaj boste svetovali ljudem?

Da grejo na volišča.

Kaj pa izrecno tistim, ki so vas že podprli v prvem krogu?

Da seveda grejo na volišča in ne nasedejo skušnjavi, da ostanejo doma, rekoč itak imamo že zmago v žepu.

In tistim, ki vas ne bodo volili?

Da bom predsednica vseh prebivalcev naše pokrajine, kot sem bila v preteklem mandatu.

S.T.

GIBANJE 5 ZVEZD - Po velikem volilnem uspehu Grillove liste

Menis: Če zmaga Cosolini ...

V primeru zmage leve sredine bo imelo Grillovo gibanje dva svetnika v občinskem svetu, če zmaga Antonione pa le enega

Grillovo Gibanje 5 zvezd predstavlja eno od presenečenj tržaških občinskih volitev. Njegov županski kandidat Paolo Menis si je z dobrimi 6 odstotki glasov zagotovil mesto v občinskem svetu, morda pa ne bo edini ...

Kako ocenjujete volilni rezultat vašega gibanja?

Sem zelo, zelo zadovoljen.

Presenečeni?

Gotovo. Čeprav so nekateri naši pristaši napovedovali uspeh, sem osebno menil, da bomo dosegli 3 do 3,5 odstotka glasov, smo jih pa dvakrat toliko.

Kaj je bilo odločilno za vaš uspeh?

Že nekaj let smo bili prisotni v tržaški javnosti, čeprav smo listo uradno ustanovili pred enim letom. Poslužili smo se novih sredstev javnega obveščanja, kot so internet, naša spletna stran, blog, facebook. Izkoristili smo tudi tako imenovani »glas protesta«, ki ga pripisujejo Grillu.

Kdo je glasoval za vas?

Lepo vprašanje. Mislim, da so nas podprli mnogi mladi, pa tudi ljudje, ki niso prej volili, a so se tokrat odločili, da gredo prvič na volišča. Osebno sem prejel več mejlov ljudi, ki so mi to sporočili. Mislim pa tudi, da so nas podprli številni volivci, ki so bili razočarani nad levo sredino.

Ali ste slišali Beppeja Grilla?

Ne še. Slišal sem odgovorne njegove komunikacijske agencije. Grillo se nahaja v tujini. Prej je bil v Parizu, sedaj gostuje s svojo predstavo v Barceloni. Povedali so mi, da je vzpostavil stik s tamkajšnjimi protestniki, indignados.

Pred prvim krogom volitev ste napovedali, da se v drugem ne boste povezali z nikomer. Ali vaša napoved še drži?

Seveda. Nismo se povezali z nikomer in prav tako ne bomo svetovali našim volivcem, koga naj morebiti podprejo.

Ampak vam ne bi smelo biti vseeno, kdo bo zmagovalc.

To dobro vemo.

Če zmaga Cosolini, boste imeli v občinskem svetu dva svetnika, v primeru Antonionejeve zmage le enega ...

Saj, saj ... In mislim, da tudi naši volivci to dobro vedo. Gotovo bi bili bolj zadovoljni, ko bi imeli v mestni skupščini dva predstavnika. Tako bi lahko bolje delali, bi bili bolj učinkoviti.

In torej ...

Torej - nič! Jaz ne bom napotil naših volivcev, naj volijo za enega ali za drugega županskega kandidata. Hočem jih le informirati, da bi v primeru Cosolinijeve zmage podvojili našo prisotnost v občinskem svetu. Potem pa naj sami, svobodno presodijo.

Potrjujete torej vašo krilatico, da niste niti na levi niti na desnici?

Seveda, čeprav domnevam, da bo naposled mnogo naših volivcev podprlo Cosolinija.

M.K.



Paolo Menis bo sedel v mestni skupščini

**VOLITVE
2011**

Obisk Bersanija in Lernerja

Vsredzavni tajnik Demokratske stranke Pierluigi Bersani bo danes ob 11.30 v hotelu Continentale (Ul. Dante) podprl Roberta Cosolinija in Mario T. Bassa Poropat. Ob 17.30 na Pomorski postaji bo leva sredina gostila novinarka Gada Lernerja.

Pobude Reta in Antonioneja

Giorgio Ret bo danes ob 8.30 obiskal Rojan, ob 11.30 Naselje Sv. Sergija, zvečer ob 19.45 pa se bo srečal s prebivalci Sv. Ivana. Tudi Roberto Antonione bo dopoldne v Naselju Sv. Sergija, ob 16.30 bo na Opčinah sodeloval na srečanju o vprašanjih invalidov, zvečer ob 20.30 pa se bo v dvorani v Ul. S. Cilino srečal s prebivalci Sv. Ivana.

Dvojezične izkaznice

Na vseh občinskih volilnih uradih so na voljo volilne dvojezične izkaznice. Do petka so uradi odprti do 14. ure, za balotožjo pa ob urnikih volišč.



BOLJUNEC - Bralna značka

Otroke dolinskega ravnateljstva nagradila »cicibana« Grebenšek in Forte

Včeraj so se začela nagrajevanja na tržaških osnovnih in nižjih srednjih šolah

Ob zaključku šolskega leta so se včeraj na osnovnih in nižjih srednjih šolah začela nagrajevanja Bralne značke, ki spodbuja otroke in mlade k branju. Prvo letošnje nagrajevanje je priredilo didaktično ravnateljstvo iz Doline v Prešernovem gledališču v Boljuncu.

Pred podelitvijo nagrad sta na oder stopila igralca Slovenskega stalnega gledališča Primož Forte in Romeo Grebenšek. S predstavo Ciciban, o malem junaku, ki noče ubogati in zaspati, sta zabavala otroke osnovnih šol iz Milj, Domja, Doline in Boljunca, ki so zasedli skoraj vsa mesta v parterju. Z zanimanjem so sledili predstavi in z ritmičnim ploskanjem spremljali vse pesmi, ki sta jih igralca zapela. Ob zaključku predstave sta igralca ponovno stopila na oder in z otroki še enkrat zapela pesem o zmaju. Po predstavi je napočil trenutek nagrajevanja Bralne značke. Nagrade sta podeljevala kar »cicibana« Primož Forte in Romeo Grebenšek, za vse učence so jih dvignili predstavniki razredov. Prvi razred je prejel mapo S knjigo v svet, drugi nalepko z mačkom Murijem, tretji nalepko z Miškočinom, četrti novo mapo S knjigo v svet, peti pa pero kot simbolično darilo. Vsi učenci so dobili še priznanje, tisti pa, ki so v letošnjem šolskem letu prebrali preko dvajset knjig, so dobili še Knjižnega molja, t.j.

Romeo Grebenšek
in Primož Forte
nagrajujeta otroke

KROMA



bralni znak. Za slednjega je po šolah dolinskega ravnateljstva potekal likovni natečaj, izbrali so najlepših pet risb, vsako za knjižnega molja enega razreda. Najboljši bralec iz petih razredov je prejel še knjigo Mali princ.

Srečanje je zaključila ravnateljica Ksenija Dobrila Nadlišek, ki se je zahvalila Ministrstvu za šolstvo in šport republike Slovenije, svetovalki Andreji Duhovnik ter odgovorni za Bral-

no značko na dolinskem ravnateljstvu Annamarii Batič, ki so omogočili včerajšnje podeljevanje nagrad.

V naslednjih dneh se bodo v dopoldanskih urah nagrajevanja zvrstila tudi v ostalih tržaških osnovnih in nižjih srednjih šolah. V petek bodo na vrsti didaktično ravnateljstvo Nabrežina, osnovna šola pri Sv. Jakobu (pri obeh gost Eva Škofič Maurer) ter nižje srednje šole na Opčinah, Proseku

(pri obeh gost Tone Partljič), v Nabrežini, pri Sv. Jakobu (pri obeh gost Marko Kravos), v Dolini (gost Evelina Umek), Trstu in na Katinari (pri obeh gost Dim Zupan). Prihodnji petek, 3. junija, pa bodo nagrajevanja potekala na didaktičnem ravnateljstvu na Opčinah (gost Slavko Pregl) in osnovna šola na Vrdeli (gost GK-Naočnik in očalniki).

Andreja Farneti

PRISTANIŠKA KAPITANIJA - Predstavitev pravilnika za leto 2011

Pravila za varno kopanje, potapljanje, ribolov in kajtanje



Podrobnosti so opisali operativni, upravni in tehnični vodja kapitanije Enrico Castioni, Natale Serrano in Diego Tomat

KROMA

Tržaška pristaniška kapitanija je predstavila pravila, ki se jih bomo morali držati med letošnje pozno pomladansko in poletno sezono. Kopalci, potapljači, deskarji in drugi, ki so dejavni v vodah Tržaškega zaliva, bodo morali spoštovati odredbo pristaniške kapitanije, ki ima enako veljavo kot zakonski predpisi. Njen cilj je koordinirati različne dejavnosti in omogočiti reševalne posege. Admiral Antonio Basile, poveljnik tržaške kapitanije, je s svojimi ožjimi sodelavci predstavil pravilnik, ki je zelo podoben lanskemu. Glavna novost zadeva potapljaštvo, ki ga bo po novem urejal poseben pravilnik. Rekreatijske, didaktične in športne potapljaške dejavnosti bodo v glavnem manj podvržene birokraciji, dejanski nadzor pa bo poostren. Vsi se namreč spominjajo lanske letne tragične potapljaške nesreče v miramarskih vodah, ko sta življenja izgubila slovenska tečajnika.

Kopanje

Kopanju je izrecno namenjen morski pas do 200 metrov od plaž in nizkih obal (ter 100 metrov od visokih skalnatih obal). V tem pasu so prepovedani plovba, deskanje, sidranje, športni in polklicni ribolov ter nizko letenje. Dlje od omenjenega pasu morajo kopalci (enako

kot potapljači) obvezno uporabljati plovce z rdečo zastavico in belo črto. Kopanje je prepovedano v pristaniščih, v Miramarskem morskem parku, pri morskih gojiščih, ob izlivih rek in kanalov.

Reševalci v vodi morajo biti prisotni na plažah vsakih 80 metrov, neprekinjeno od 9. do 19. ure. Imeti morajo piščalko, daljnogled, megafon, reševalno opremo in pripomočke za prvo pomoč.

Potapljanje

Po dogovoru s krožki in društvi, ki se s tem ukvarjajo, je pristaniška kapitanija določila mesta, na katerih je potapljačem dovoljen vstop v vodo. To sta kopaljšči Caravella in Castelreggio v Seljanu, grljanski pristan (pri kipu sv. Justa), območje med koncem borovega gozdiča in prvim kopaljščem »topolini« v Barkovljah ter Tanki rtič pri Miljah. Potapljači morajo imeti ustrezno potrdilo o opravljenem tečaju, kdor vodi tečaj z neizkušenimi potapljači pa mora s to dejavnostjo preventivno seznaniti obalno stražo, ki bo do poteka tečaja posebno pozorna. Ko je v morju večje število kopalcev, je potapljanje načeloma prepovedano.

Športni in rekreacijski ribolov

Na območjih, namenjenim kopanju, je ribolov prepovedan med 7.30 in 19.30. Podvodni ribolov je dovoljen samo brez

umetnega kisika, ribolov je prepovedan v pristaniščih, ponoči in pol ali manj kilometra od obale, ko so navzoči kopalci.

Vodni skuterji

Obvezno je dovoljenje za upravljanje plovil. Dejavnost je dovoljena samo podnevi in zunaj območij za kopanje, obvezen je rešilni pas.

Vodno smučanje

Dovoljeno je na deski letom starosti, imenjenih kopanju, samo na mirnem morju in z rešilnim pasom.

Jadranje na deski

Dovoljeno je s 14. letom starosti, in sicer dlje od morskega pasa, namenjenega kopanju, toda največ kilometer daleč od obale. Obvezen je rešilni pas.

Kajtanje ali kitesurfing

Tovrstno deskanje je dovoljeno s 16. letom starosti, in sicer v pasu od 300 do 1000 metrov od obale (lani od 400 do 1000 metrov). Obvezna sta rešilni pas in čelada.

Varno morje in modra številka

Tržaška kapitanija bo v okviru pobude Mare sicuro (Varno morje) tudi letos poostрила nadzor na morju in kopnem v poletni sezoni, v sodelovanju z občinskimi upravami, občinsko policijo in drugimi institucijami. Za vsakršno sporočilo v zvezi z nevarnostjo na morju je aktivna modra številka 1530. (af)

BARKOVLJE - Društvo Mlada glasbena Kambrca

Zaključna prireditev barkovljanske glasbene delavnice, ki deluje pod imenom Kambrca in ki jo že od vsega začetka vodi zborovodja Aleksandra Pertot, je tudi tokrat navdušila starše, sorodnike, prijatelje in znanee. Dogodek je bil na sporedu v petek zvečer v barkovljanskem društvu, kjer so mladi nadležni glasbeniki predstavili, kaj so se naučili v iztekaajočem se šolskem letu. Glasbeno Kambrco, ki si je za svoje poslanstvo zadala uvajanje otrok v svet glasbe, je letos obiskovalo 35 otrok, ki sicer obiskujejo barkovljanski vrtec ali krajevno osnovno šolo, njihova mentorica pa je otroke razdelila v več starostnih skupin. Prvič letos so najmlajšo skupino sestavljali malčki iz vrtca, v drugi skupini so bili prvošolčki, drugošolčki in tretješolčki pa so sestavljali tretjo skupino.

in da je petje zelo drago našim malčkom iz vrtca, je dokazala skupina desetih otrok, ki je na začetku zapela dve pesmici ob spremljavi Orffovih instrumentov. S svojo pevsko glasbeno točko so navdušili tudi otroci iz osnovne šole, ki so zapeli in zaigrali pet pesmic, simpatičen pa je bil tudi skupni nastop osnovnošolčkov in malčkov iz vrtca. Za prijetno popestritev prireditve so poskrbele tudi obleke; otroci so za to priložnost oblekli pisane majice, ki jih je lepo dopolnila barvna rutka.

Drugi del prireditve so oblikovali solisti; otroci, ki so nekoč Kambrco obiskovali, a so jo zdaj že prerasli. Martin Poljšak je zaigral na klarinetu, Martin Vertovec se je izkazal na klavirju, Blanka Kravos je blestela na harfi, Ivan Suppani je igral na kitari, Florjan Suppani in Max Zuliani pa sta igrala violino. Prav vsi mladi glasbeniki, ki se sicer glasbeno izobražujejo pri Glabeni matici, Godbi na Proseku ali kje drugje, so dokazali, da se z marljivostjo dajo doseči odlični rezultati.

Za prijeten petkov večer je s solo pevsko točko poskrbela tudi mlada solistka. Ta nastop je bil tudi novost zaključnih prireditvev Kambrce, v prihodnji sezoni pa idejni vodje nameravajo uvesti tudi tečaj solo petja za otroke in mladino. To bo vsekakor prijetna obogatitev že tako pestre ponudbe barkovljanskega kulturnega društva, ki bo prihodnje leto skupaj z osnovno šolo med drugimi pripravilo tudi slovesnost ob jubilejni 30-letnici poimenovanja osnovne šole v Barkovljah. (šč)

Ni meja je: danes začetek 12. foruma Tomizza

V Palači Economo na Trgu Libertà 7, točneje v očarljivem salonu Piemontese se bo danes začela dvanajsta izvedba Forum Tomizza. Niz obmejnih srečanj so na pobudo hrvaškega novinarja Milana Rakovaca začeli prirejati v spomin na istrskega pisatelja, ki je preminil leta 1999.

Ob 15.30 bo na sporedu okrogla miza Ni meja je, ki jo bo uvedel ravno Rakovac, sooblikovali pa Norina Bogatec, Drago Kraljevič, Mauro Manzin, Enrico Maria Milič, Sanja Roić in Fabio Todero, ki bodo na podlagi lastnih življenjskih oziroma delavnih izkušenj spregovorili o meji ...ki je ni, a tudi je. Debatu bo vodil novinar Pierluigi Sabatti.

Ob 21. uri se bo dogajanje preselilo v staro mesto, točneje v Hišo glasbe (Ulica Capitelli 3). Glasbenik Mario Fragiaco in igralka Agnese Ermacor bosta izoblikovala ARTISTRA, enourni glasbeno-literarni poklon Fulviu Tomizzi.

Tržaški del foruma, ki se bo jutri nadaljeval v Kopru tudi s koncertom Radeta Šerbedžije, prireja Skupina Gruppo 85 v sodelovanju s Krožkom Istria, Slovenskim klubom, Skladom Polojaz in kulturnim nadzorništvom.

Razstava na predvečer 47. razstave vin

Čeprav je uradno odprtje 47. razstave vin v Zgoniku napovedano za petek, bo že danes v tej kraški občini spet živahno. Središče bo Gabrovce, kjer so pred kratkim predali vaščanom vodnjak, danes ob 19. uri pa bo Občina Zgonik v sodelovanju s krajevno Društveno gostilno ponudila na ogled razstavo o gradiščih, ki jo je pripravila Branka Sulli - Sulčić.

Razstava je že prepotovala različne kraje, sedaj pa se ustavlja v občini Zgonik, ki premore zelo zanimivo gradišče v Repniču, zato ni slučaj, da se je uprava odločila, da gosti to razstavo. Na odprtju bo prisotna avtorica, za predstavitev pa bo poskrbela prof. Lidija Rupel, prisotne bosta pozdravila tudi občinska odbornica za kulturo Monica Hrovatin in predstavnik Društvene gostilne.

Jutri, četrtek, pa bo slavnostno v vinteki, kjer bo ob 20. uri odprtje slikarske razstave, na kateri se bo predstavil Alessandro Starc, za pevski pozdrav pa bo poskrbel oktet Volnik.

V Bazovico prihaja pevski zbor iz Novellare

V bazovski cerkvi bo v soboto 28. maja ob 20.30 gostoval mešani pevski zbor župnijske cerkve sv. Janeza in sv. Marije iz Novellare (Reggio Emilia). Koncert pod naslovom »Od oznani la do vstajenja« bo v celoti posvečen sakralni glasbi. Na programu bodo skladbe J.S. Bacha, C.Franka, A.L. Webra, Haydna in Haendla. Za povabilo in za organizacijo koncerta je poskrbel MePZ Lipa iz Bazovice in je posledica dobrih stikov in izmenjave med obema zboroma. Zbor Lipa je bil namreč pred enim letom v Reggio Emiliji, kjer je nastopil v tamkajšnji stolnici z dvema samostojnima koncertoma.

Zbor iz Novellare je nastal v letu 2000 in ima za seboj že kar lepo število nastopov pod vodstvom Sare Fornaciari, priznane sopranistke in glasbene pedagoginje. Na orgle jih spremlja Roberto Accorsi. Za kratek uvodni pozdrav na sobotnem koncertu bo zapel domači MePZ Lipa pod vodstvom Tamare Ražem Locatelli. (L.V.)

Plošča v spomin na Rubinija

Danes ob 12. uri bodo v športni palači (Ul. Flavia, 3) odkrili marmornato ploščo v spomin na športnika in košarkarskega direktorja Cesara Rubinija, ki je umrl 8. februarja letos. V njegov športni življenjepis lahko poleg drugih dosežkov zapišemo še zlato v vaterpolu na olimpijskih igrah v Londonu leta 1948 in bron v Helsinki leta 1952 ter srebro na košarkarskem evropskem prvenstvu v Švicci leta 1946. Leta 1994 so mu podelili zlatega sv. Justa.



PROSVETNI DOM - Srečanje z novinarko RTV Slovenija Mojco Širok

»Boj proti mafiji je boj proti določenemu načinu razmišljanja«

Avtorica knjige *Oblast brez obraza* je intervjuvala tudi Roberta Saviana

Mafija in ostale »tradicionalne« kriminalne organizacije, ki danes nadzorujejo tretjino Italije, so političen problem: ko ga je Italija v preteklosti hotela rešiti, je bila v boju proti organiziranem kriminalu uspešna. Danes pa ji kljub odlični zakonodaji to ne uspeva najbolje ...

V to je prepričana Mojca Širok, rimska dopisnica slovenske državne televizije RTV Slovenija, ki je bila v ponedeljek zvečer gostja Slovenskega kulturnega društva Tabor in Slovenskega kluba. Na dobro obiskanim večeru v mali dvorani Prosvetnega doma je novinarka predstavila knjigo *Oblast brez obraza* - Zgodbe o italijanski mafiji, v kateri je skušala slovenskemu bralcu približati mafijske organizacije, ki delujejo na jugu Italije (cosa nostra, camorra, ndrangheta, sacra corona unita). Predvsem pa tiste pogumne ljudi, v prvi vrsti sodnike, policiste, novinarje, aktiviste, ki se jim skušajo zoperstaviti. Zanimalo me je, kaj te ljudi žene, da pristanejo na stalno prisotnost osebnih stražarjev, na omejevanje svobode, celo na življenje v bunkerjih, je dejala avtorica.

Knjiga *Oblast brez obraza* je rezultat petnajstletnega dela in okrog sto petdesetih pogovorov, ki jih je Mojca Širok opravila »na terenu«, najprej kot novinarka tehnika Mladina, nato kot dopisnica slovenske državne televizije. Boj proti mafiji je boj proti določenemu načinu razmišljanja, ki se ga nalezeh, če je država odsotna, trdi novinarka: ljudem je treba ponuditi alternativo, jih prepričati, da se da živeti tudi drugače ...in ne pristati na to, da imajo v trgovinah na voljo eno samo znamko mleka, ali pa, da jim lahko vrt prekoplje samo tisto podjetje, ki ga je določila mafija ...

Med intervjuvanci, ki se pojavljajo v knjigi, so tako znana kot neznana imena. Med njimi je tudi pisatelj Roberto Saviano, s katerim se je Mojca Širok prvič srečala leta 2008. Zaradi knjige *Gomorra* ga je doletela smrtna obsodba kampanijske camorre, od takrat živi po kasarnah, njegova družina so postali osebni stražarji. Avtorica je prepričana, da je s knjigo razgalil delovanje te kriminalne organizacije in Evropi omogočil, da se sooči z njo: prevodi v poljščino ali romunščino so ljudem odprli oči nad »uglednimi« italijanskimi podjetniki, ki so že takoj po padcu berlinskega zidu začeli vlagati v Vzhodno Evropo.

Kritična pa je bila do Savianovega posredovanja pričevanja skesanca Prestierija, ki je dejal, da je Slovenija paradiž za mafijce. Neresno se ji zdi, da ni teh obsodb podkrepil s kakšnim dokazom, zato se že več časa trudi, da bi prišla v stik s skesancem; tako bi morda izvedeli, kje je v Sloveniji lovil ribe ...

Poljanka Dolhar

Z Mojco Širok se je na Opčinah pogovarjal Sandor Tence

KROMA



ŠPORTNA PALAČA - Do sobote

Slavni Notre Dame de Paris

Vrača se v Trst z novimi igralci - Moderna opera slavi letos 10. obletnico



Po dolgih letih se v Trst ponovno vrača slavni muzikal Notre Dame de Paris, ki je v Italiji podrl vse rekorde, saj velja za najbolj obiskano moderno opero. Letos pa slavi 10. obletnico. Letošnjo turnejo so začeli 11. maja v Padovi z velikim uspehom, od danes do sobote pa bo ansambel dvanajstih novih igralcev, ki so

ga predstavili včeraj v NH Hotelu, nastopil v športni palači v Trstu. Na večerajšnji tiskovni konferenci so tudi razkrili, da se bo deželne premiere, danes ob 21. uri, udeležil tudi avtor opere Riccardo Cocciant. Moderno opero so v Trstu gostili že v letih 2003 in 2004. Letos pa so jo nekoliko spremenili s povsem novimi

skladbami in glasovi. Predstave bodo še jutri, v petek in soboto ob 21. uri, v soboto pa bo ena tudi popoldne ob 16. uri.

Vstopnice so na voljo na prodajnih točkah Azalea Promotion, na spletni strani www.ticketone.it ali pri blagajni športne palače v Ul. Flavija danes od 10.30.

IN MEMORIAM - Radijski oder

Juriju Slami v hvaležen spomin

Prijatelji naše tržaške radijske postaje se bodo prav gotovo spomnili Jurija Slame, dolgoletnega člana Radijskega odra, od katerega smo se pred časom poslovili. Kako bi sicer lahko pozabili na njegov globoki glas, ki je - ne glede na vlogo - vselej znal izžarevati toplino, globino občutkov, milino srca? Tak je bil namreč tudi Jurij Slama: prodoren, iskren, zvedav in hudomušen, a hkrati predvsem dober, topel in človeško plemenit. Z igranjem je Slama začel že kot študent in je radijski igralski družini ostal zvest dolga desetletja. Ob službi, ki je bila zahtevna in odgovorna, je vedno našel čas in moč za igranje. In tako je tudi po njegovih zaslugi slovenska beseda prihajala na domove naših ljudi. Težko bi bilo omeniti nekaj njegovih markantnejših vlog, ko pa jih je za radijski medij odigral na stotine: ob vsakoletnih praznikih, v radijskih igrarh za otroke, ob zahtevnejših ciklusih sodobne dramatike ... In prav vsaka vloga mu je bila pri srcu. Vselej se je v psihologijo lika, ki ga je z glasom upodabljal, poglobil, o njem govoril, skušal se mu je čimbolj pri-

bližati in ga razumeti, a je hkrati to upodobitev tudi obogatil s svojim pristopom, ki je bil spoj hudomušnosti in človeške topline.

In tak je bil tudi kot kolega: vedno pripravljen na dovtip in hkrati vedno blizu v težavah. Verjel je v smisel igranja in je to nevsiljivo posredoval tudi vsem ostalim. Člani Radijskega odra, pa številni poslušalci ga bomo ohranili v trajnem spominu: hvaležni za njegov markanten doprinos k radijski igri, hvaležni za prijateljsko bližino.

RO



SDGZ: šolska praksa v podjetju

Tudi letos je startala po podjetjih in ustanovah šolska praksa dijakov slovenskih srednjih višjih šol. Zavodi Zois, Stefan in Slomšek, na Tržaškem, se v glavnem sami angažirajo za prakso svojih dijakov med šolskim letom ali poleti. Slovensko deželno gospodarsko združenje pa sodeluje že več let z licejem Prešeren in mu posreduje imena podjetij, ki bi rada sprejela dijake na praksi v poletnem obdobju. Prva izmena prakse dijakov Prešerna bo od ponedeljka 20.junija do petka 15.julija, druga od ponedeljka 18.julija do petka 12.augusta. Dijaki so na razpolago tudi za druge termine, glede na posebne potrebe in dopuste podjetij. Praksa je brezplačna. Zakonodaja določa, da podpiseta šola in podjetje konvencijo, v kateri so zabeležene pravice in dolžnosti dijaka oz. podjetja. Dijaki so civilno zavarovani (zavarovalnino krije šola), podjetje po svoji uvidevnosti lahko nagradi dijaka za prizadevanje in pridnost. SDGZ vabi vse zainteresirane včlanjene pisarne, hotele, agencije, banke, sorodne obrate in tudi trgovine, da se za nformacije in prijave javijo tajništvu v Trstu na tel. 0406724824.

Zavarovanje vinogradov pred vremenskimi nepravilnostmi (toča)

Kmečka zveza obvešča vinogradnike, ki nameravajo zavarovati pridelek pred točo, da je za to predviden prispevek v višini največ do 50% premije. Kdor hoče koristiti omenjeni prispevek, mora vložiti prošnjo najkasneje do 31. maja t.l. preko portala SIAN. To pomeni, da mora biti fascikel prositelja urejen.

Včeraj danes

Danes, SREDA, 25. maja 2011
GREGOR

Sonce vzide ob 5.24 in zatone ob 20.40 - Dolžina dneva 15.15 - Luna vzide ob 1.39 in zatone ob 13.28

Jutri, ČETRTEK, 26. maja 2011
ZDENKO

VREME VČERAJ: temperatura zraka 27 stopinj C, zračni tlak 1020 mb ustaljen, veter 7 km na uro, vzhodnik, severo-vzhodnik / burja, vlaga 44-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 19,2 stopinje C.



Lekarne

Do sobote, 28. maja 2011

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Trg Ospedale 8 (040 767391), Ul. Commerciale 21 (040 421121), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998).
Opčine - Proseška ulica 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Trg Ospedale 8, Ul. Commerciale 21, Capo di Piazza Mons. Santin 2, Milje - Lungomare Venezia 3.
Opčine - Proseška ulica 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Capo di Piazza Mons. Santin 2 (040 365840).
www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Una notte da leoni 2«.

ARISTON - 17.00, 18.45, 21.00 »Il ragazzo con la bicicletta«.

CINECITY - 16.15, 17.15, 19.00, 20.00, 21.45 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; 17.00, 20.00, 22.10 »Una notte da leoni 2«; 16.30, 19.10, 21.50 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare«; 17.00, 20.00, 22.10 »Red«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Beastly«; 16.30, 19.00, 21.45 »Fast & Furious 5«; 16.15, 18.45, 21.30 »Thor 3D«.

FELLINI - 16.40 »Rio«; 20.15, 22.15 »Thor«; 18.15, 20.00, 21.45 »Senza arte ne' partec«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 19.00, 21.30 »The tree of life - L'albero della vita«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.40, 18.30, 20.20, 22.10 »Habemus Papam«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.15, 17.45, 19.15, 20.45, 22.15 »Mr. Beaver«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.10, 19.00, 21.50 »Pirati s Karibov: Z neznanimi tokovi 3D«; 16.20, 20.40 »Svetovna invazija«; 18.40 »Rio«; 16.40 »Rango«; 18.50 »Cimra«; 20.50 »Cirkus Columbia«.

KOPER - PLANET TUŠ 15.05, 17.15 »Rio 3D« (sinhro.); 21.25 »Thor 3D«; 19.25 »Duhovnik 3D«; 15.10, 18.00, 20.50 »Pirati s Karibov: Z neznanimi tokovi 3D«; 15.40, 18.20, 21.00 »Dekliščina«; 15.45, 18.15, 20.50 »Svetovna invazija: Bitka la«; 17.00, 19.50 »Pirati s Karibov: Z neznanimi tokovi«; 16.50, 19.00, 21.10 »Rdeča kapica«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Red«; Dvorana 2: 16.15, 18.45, 21.15 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Il dilemma«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre il confine del mare«; Dvorana 2: 17.45, 20.00, 22.15 »Fast & Furious 5 (dig.)«; Dvorana 3: 18.00, 21.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre il confine del mare (dig. 3D)«; Dvorana 4: 17.30, 20.00, 22.10 »Red«; Dvorana 5: 18.00 »Beastly«; 20.00, 22.00 »Mr. Beaver«.



Čestitke

Danes praznuje svojih prvih 90 let naš stari partizan in prijatelj DANILO MILIČ iz Repniča. Vsi od kraške klape mu želimo dosti zdravja in sreče in mu kličemo še na mnoga leta.

Danes se vsi veselimo, ker z našo nono FRANCKO častitljivih 94 let slavimo! Da bi bila vedno polna zdravja in veselja, to je naša najlepša želja. Vanessa, Fjona, Karin in vsi, ki jo imamo radi.

Da bi pranova FRANCKA veselo praznovala rojstni dan, ji Matija in Isabel pošiljata 94 poljubčkov na vsako stran!

Šolske vesti

LICEJ FRANCE PREŠEREN sporoča, da bo podeljevanje Cankarjevih priznanj potekalo danes, 25. maja, od 12.45 do 13.30.

POLETJE ZA MLADE (14-18 LET) - POMOČ PRI UČENJU: latinščina in matematika, grščina in fizika. Termin: od 4. do 15. 7.; od 18. do 29. 7.; od 16. do 26. 8. Vsak tečajnik se lahko vpiše na enega ali več modulov. Trajanje: 12 ur na modul. Število študentov: od 3 do 4. Informacije in vpisovanja: Ad formandum, Trst, Ul. Ginnastica 72, tel. št. 040-566360, ts@adformandum.eu.

ZDRUŽENJE STARŠEV S.Š. SV. CIRILA IN METODA organizira poletne tabore in delavnice: naravoslovni Živijo Kekec v Kranjski Gori od 19. do 26. junija (od 8. do 11. leta); jahalni Krpanova kobila v Sevnem od 26. junija do 1. julija (od 4. razreda dalje); kulinarčni Mizica, pogrni se! v Sevnem od 26. junija do 1. julija (od 4. razreda dalje); kemijski Čarobni napoj v Ljubljani od 3. do 9. julija (od 3. razreda dalje); biološki Morska zvezda v Piranu od 10. do 15. julija (od 3. razreda dalje); raziskovalni Časovni stroj v Trstu od 18. do 22. julija (od 4. razreda dalje); angleški Jezikajte! v Postojni od 21. do 26. avgusta (od 2. razreda dalje); delavnico Mišk@ v Trstu od 29. avgusta do 2. septembra (od 2. razreda dalje) računalnik, šah; delavnico Poglej ptička! v Trstu od 5. do 9. septembra (od 2. razreda dalje) biologije

ja in fotografija. Informacije in prijave: 320-2717508 (Tanja), zscirilmetod@gmail.com. Prijave sprejemamo do zapolnitve mest oz. najkasneje do 30. maja.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da je bil na spletni strani Deželnega šolskega urada (www.scuola.fvg.it) objavljen odlok o posodobitvi pokrajinskih lestvic učnega osebja slovenskih šol na Tržaškem in Goriškem z ustreznimi prilogami. Rok za predstavitev prošenj zapade 9. junija.

POLETJE ZA MLADE (14-18 LET) - JEZIKOVNI TEČAJI: angleščina (A2, B1), nemščina (A1, A2). Termin: od 4. do 15. 7.; od 18. do 29. 7.; od 16. do 26. 8. Vsak tečajnik se lahko vpiše na enega ali več modulov. Trajanje: 12 ur na modul. Število študentov: od 12 do 16. Informacije in vpisovanja: Ad formandum, Trst, Ul. Ginnastica 72, tel. št. 040-566360, ts@adformandum.eu.

Izleti

NE BOJ SE GA organizira celodnevni avtobusni izlet »Cantine Aperte 2011« v Valdobbiadene v nedeljo, 29. maja. Vpis in informacije: 348-5861205.

POZOR, POZOR! AŠD SK Brdina organizira 12. junija enodnevni izlet v Gardaland. Vpisovanje je možno samo ob ponedeljkih na sedežu društva, Repentabska ul. 38 od 20. do 21. ure do 30. maja. Informacije: 335-5476663 (Vanja).

SPDT priredi v nedeljo, 29. maja, pohod na Mijo (Hrib Mija - 1237 m) v Nadiški Dolini. Dobimo se ob 6.30 na trgu v Sosljanu, odhod z društvenim kombijem in osebnimi avtomobili, pot je zmerno naporna in traja približno 6 ur. Vse potrebne informacije na tel. 040-220155 (Livio).

SKD PRIMOREC - TREBČE predstavlja ciklus izletov »Trebče v svet«: izlet Po Balkanu... zgodovina, kultura in kulinarika od 2. do 5. junija - Sarajevo, Međugorje, Mostar in Beograd ter družinski izlet v Gardaland 11. junija (še zadnja mesta!). Informacije na tel. št. 338-4482535 (Giuliana). Vabljeni vsi Trebčenci in prijatelji, pohite z vpisi!

TPPZ P. TOMAŽIČ organizira za člane in prijatelje v četrtek, 2. junija, izlet v Cerkno in bolnico Franjo. Prijave in informacije na tel. 380-3584580 in 349-2577630 ali info@tppz.net.

KRAŠKO GOZDARSKO DRUŠTVO iz Sežane organizira izlet na Poljsko, odhod 1. in povratek 5. junija. Ogleдали si bomo: Auschwitz, Wadowice, rojstni kraj papeža, Kalwaria Zabrzdowska, Zywiec, muzeja pivovarstva Zywiec, Korbielow, naravni park, Krakow, duhovni center Poljske ter nekdanjo prestolnico in še mnogo drugega. Še nekaj prostih mest. Informacije: Dušan (+38) 6 41 634 750 ali elektronska pošta: dpavlica@vo-lja.net

Prireditve

GLASBENA MATICA prireja zaključno akademijo, ki bo v četrtek, 26. maja, (solisti, komorne skupine in otroški pevski zbor) ob 20. uri v baziliki Sv. Silvestra v Trstu. Vabljeni!

SKD BARKOVLEJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete vabi v četrtek, 26. maja, na odprtje razstave likovnih del Štefana Turka in ogled filmov Martina Turka. Oba bo predstavila novinarka Ivana Godnik. Začetek ob 20.30.

OTROŠKA DRAMSKA SKUPINA BREG pod okriljem SKD Slovenec, SKD Vodnik in SKD Prešeren vabi v petek, 27. maja, ob 20.30 v gledališče F. Prešeren na premiero predstave »Drečček, trije marsočki in vesela družina« v režiji Bože Hrvatič.

SDD JAKA ŠTOKA vabi na srečanje z dr. Ivanom Cibicem ob izidu njegove knjige spominov Utrinki iz mojega življenja, ki bo v petek, 27. maja, ob 20. uri v Kulturnem domu na Proseku. Srečanje bo vodila Majda Cibic.

SKD IGO GRUDEN vabi na otvoritev razstave Sare Conestabo »Življenje sanj«, ki bo v Kavarni Gruden v petek, 27. maja, ob 19. uri.

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi v petek, 27. maja, ob 20. uri v Kraško hišo v Repen na odprtje fotografske razstave Silvana Pittolija »Spomini«. O avtorju in delih bo spregovorila Lorella Klun. Glasbeno kuliso večera bo ustvaril harmonikar Manuel Figheli. Prisrčno vabljeni!

MEPZ LIPA iz Bazovice v sodelovanju s Skd Lipa in bazovsko župnijo vabi na koncert sakralne glasbe »Od oznanila do vstajenja: beseda - podoba«, ki bo v cerkvi Sv. M. Magdalene v Bazovici, v soboto, 28. maja, ob 20.30. Predstavil se bo mešani pevski zbor župnije Sv. Janeza in Sv. Marije iz Novellare (RE) pod vod-

stvom Sare Fornaciari. Pozdravil bo MePZ Lipa pod vodstvom Tamare Ražem Locatelli. V nedeljo, 29. maja, bosta oba zbora sodelovala pri maši ob 10.30 v isti cerkvi.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi v nedeljo, 29. maja, ob 18. uri na proslavo ob 50-letnici otvoritve Marijinega doma in 60-letnici rojanskega cerkvenega pevskega zbora. Na sporedu bodo dokumentarni video, nastop rojanskega zbora in glasbenikov ter spomini in pričevanja Aleksandra Korošca. Prireditve bo v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli, 29).

SDD JAKA ŠTOKA - Višješolska skupina vabi na premiero mladinske igre Olge Paušič »Sveže novice iz osmice« (režija Nicole Starc, video posnetki Mija Kalc), ki bo v nedeljo, 29. maja, ob 19. uri v Kulturnem domu Prosek-Kontovel.

SKD IGO GRUDEN vabi na ponovitev igre »Odkritosrčna lažnivka« v izvedbi domače Gledališke skupine mladih in v režiji Gregorja Geča. Predstava bo v nedeljo, 29. maja, ob 20. uri v KD Igo Gruden v Nabrežini.

SKD VIGRED, KD TOMAJ IN RAZVOJNO DRUŠTVO PLISKA vabijo na »Kosovelov večer 2011«, ki bo v KD v Tomaju v ponedeljek, 30. maja, ob 19.30.

FOTOVIDEO TRST 80 prireja v torek, 31. maja, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani (Ul. Sv.Frančiška 20) »Srečanje s člani in prijatelji fotografije«. Na večeru bo dolgoletni član Vili Lavrenčič pokazal nekaj svojih fotografij. Vabljeni!

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA vabi na ogled razstave Ico-theca Valvasoriana v Narodnem domu, Ul. Filzi 14. Urnik ogleda: ponedeljek in petek od 17. do 19. ure; torek, sredo, četrtek od 10. do 12. ure.

ORGELSKI KONCERT - Zveza cerkvenih pevskih zborov vabi na »Koncert ob zaključku orgelskega tečaja«, ki bo v petek, 3. junija, ob 20. uri v cerkvi Sv. Jerneja ap. na Opčinah.

V PRIČAKOVANJU KRIŠKEGA TEDNA 2011 - SKD Vesna v sodelovanju z Ljudskim domom Bita, vabi na »Aperitiv z umetniki«: otvoritev likovne razstave združenja umetnikov Paviljon iz Svetega pri Komnu. Glasbeni utrinek: Kvartet flavt - Glasbeni šola Sežana, mentor prof. Tamara Tretjak. Otvoritev razstave bo v prostorih Ljudskega doma v Križu v petek, 3. junija, ob 19.00. Prisrčno vabljeni!

DRUŠTVO MARIJ KOGOJ vabi na koncert zbora »Kraški cvet - Sv.

Ivan« pod vodstvom sestre Karmen Koren. Koncert bo v soboto, 4. junija, ob 18. uri v Marijinem domu pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27/1.

Osmice

FRANC IN TOMAŽ FABEC sta odprla osmico v Mavhinjah. Vljudno vabljeni! Tel. št.: 040-299442.

GABRIEL PERTOT (Šp)lani je odprl osmico v Nabrežini, stara vas 10. Vabljeni!

NA KONTOVELU je pri Lisjaku odprta osmica.

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medji vasi št. 14; tel. 040-208553.

OSMICO sta odprla v Saležu Sandra in Jožko Škerk.

STEVO ZAHAR je v Borštu št. 58 odprl osmico. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 040-228451.

V KOLUDROVCI je SKUPEK odprl osmico.

ŠAVRON ROBERTO je odprl osmico v Zgoniku št 34. Vabi vas na obisk! Tel. 347-2511947.

ŠUBER ima odprto osmico na Opčinah. Vabljeni! Tel. 349-7158715.

Loterija 24. maja 2011

Bari	89	17	81	6	40
Cagliari	21	15	42	67	11
Firence	31	17	45	70	69
Genova	55	65	52	90	15
Milan	52	78	62	37	9
Neapelj	79	32	43	28	33
Palermo	73	62	60	84	20
Rim	69	2	13	42	81
Turin	74	88	47	56	14
Benetke	50	36	70	61	21
Nazionale	34	75	53	77	62

Super Enalotto št. 62

65	72	74	79	87	90	jolly 30
Nagradni sklad						2.764.403,33 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						23.828.616,40 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						– €
5 dobitnikov s 5 točkami						82.932,10 €
1.007 dobitnikov s 4 točkami						411,77 €
40.128 dobitnikov s 3 točkami						20,66 €

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
7 dobitnikov s 4 točkami	41.177,00 €
228 dobitnikov s 3 točkami	2.066,00 €
3.629 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
25.108 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
58.198 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

Društvena gostilna v Gabrovcu
Velika dvorana - Vrt - Parkirni prostor
Gabrovec 24, Zgonik (TS), 040/229168
trattoriagabrovizza@gmail.com
ZAPRTO V PONEDELJEK

Volilno oglaševanje – naročnik: Gianni Torrenti – davčna številka TRRGNN51T26L424Y

29. in 30. maja

VOLI BASSO POROPAT

Predsednico naše Pokrajine

Pričakujem vas pri informativni točki na Borznem trgu v Trstu

v sredo, 25. maja, ob 18.30, javno srečanje o temi: Voda, skupna dobrina človeštva, med temeljnimi principi statuta Pokrajine Trst: politike za zaščito te dobrine

pristna konkretna zmagovita

MARIA TERESA BASSA POROPAT

Na balotazi za Pokrajino (rumena glasovnica), ki bo v nedeljo, 29. in ponedeljek, 30. maja, prekržiš ime Maria Teresa Bassa Poropat

www.bassaporopat.it

**KJD ROJANSKI KRPA**

vabi na

**VEČER POEZIJE,
GLASBE IN VINA**z nagrajevanjem pesniškega
natečaja na temo ljubezni**JUTRI, 26. MAJA, OB 20.00
NA KMEČKEM TURIZMU
»PRI CESARICI«**

nad Rojanom, ulica dei Moreri 117

 Obvestila

47. RAZSTAVA VIN V ZGONIKU: danes, 25. maja, ob 19.00, v Društveni gostilni v Gabrovcu odprtje razstave o gradiščih. Pripravila Branka Sulli - Sulčič, predstavitev Lidija Rupel; četrtek, 26. maja, ob 20.00, v vinoteki, odprtje slikarske razstave Alessandra Starca; petek, 27. maja, Frušovca - odprtje 47. razstave vin, na županstvu, odprtje razstave »Teraneli« Marijana Miklavca in risb osnovnošolcev, odprtje kioskov, ples z ansamblom Navihani lisjaki; sobota, 28. maja, turnir v briškoli, odprtje kioskov in ples z ansamblom Kraški muzikanti; nedelja, 29. maja, mednarodno srečanje Ferrari GT, mimohod Alfa Romeo po Zgoniku, na stop srbske folklorne skupine Vuk Karadžić, nagrajevanje vinogradnikov in oljkarjev, ples z ansamblom Happy day.

BRANJE SVETEGA PISMA: (Nova zaveza), poslušanje in premišljevanje bo potekalo v cerkvi pri Sv. Jakobu ob sredah in sicer: danes, 25. maja, 1., 8. in 15. junija, ob 16. do 17. ure s sodelovanjem vseh mestnih slovenskih župnijskih občestev. Vabljeni!

MAJA V OBČINI ZGONIK: danes, 25. maja, ob 19.00 v Društveni gostilni v Gabrovcu odprtje razstave Branke Sulčič o gradiščih; od 27. do 29. maja »47. Razstava vin«. Toplo vabljeni!

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo za nastop, ki bo v Izoli medes, 25. maja, odhod avtobusa iz Padrič ob 18. uri.

JUS TREBČE vabi člane na redni občni zbor, ki bo v četrtek, 26. maja, ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicanju, v Ljudskem domu v Trebčah.

KULTURNO-ŠPORTNO DRUŠTVO ROJANSKI KRPA vabi v četrtek, 26. maja, ob 20.00 na kmečki turizem pri Piščancih nad Rojanom na večer poezije, glasbe in vina, na katerem bodo nagradili zmagovalce tretjega društvenega pesniškega natečaja na temo ljubezni.

MLADIKA, ZTT IN TRŽAŠKA KNJIGARNA vabijo na aperitiv s knjigo v četrtek, 26. maja, ob 18. uri v Tržaško knjigarno. O svojem najljubšem branju bo ob aperitivu spregovorila pisateljica Evelina Umek.

SHINKAI KARATE CLUB vabi svoje člane na redni občni zbor, ki bo 26. maja, ob 20. uri v zgonski telovadnici.

ANTROPOZOFSKO DRUŠTVO - Skupina Fortunato Paviš vabi ob 100-letnici obiska Rudolfa Steinera v Trstu na dve srečanja: v petek in soboto, 27. in 28. maja, ob 20. uri predava Sergio Maria Francardo v Kulturnem društvu Ivan Grbec, Škedenjska ulica 124.

AŠD SOKOL sklicuje redni občni zbor, ki bo potekal v petek, 27. maja, v dvorani Igo Gruden - Nabrežina 89, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

GOSPODARSKO DRUŠTVO KONTOVEL vabi svoje člane na redni občni zbor, ki bo v petek, 27. maja, ob 20.30 v prostorih gostilne.

NORDIJSKA HOJA SPDT prireja tečaj nordijske hoje, to je oblika rekreacije v naravi, ki se izvaja s pomočjo palic in pravilno tehniko hoje. Vadba je primer na za vsakogar. Krepi mišice celega telesa, razbremeni kolke, kolena gležnje in hrbtenico. Srečanja bodo potekala ob petkih in sicer 27. maja, ob 16.30 do 18.30, zbirališče bo pri spomeniku na Proseku ob 16.15. Za informacije in prijave tel. št. 040-220155 (Livio).

ODBOR ZA CEROVLJE prireja v petek, 27. maja, ob 20. uri v Vižovljah, v dvorani pri športnem centru, javno srečanje na temo: »Hitra železnica? Da, ampak ne za vsako ceno!« Sodelovali bodo Peter Behrens, Giancarlo Pastorutti in Roberto Linari. Vljudno vabljeni!

SPD MAČKOLJE prireja 49. »Praznik češenj«, od petka, 27., do ponedeljka, 30. maja, v Mačkoljah, na prireditvenem prostoru »Na Metežici«. Program: v petek, 27. maja, ob 20.00 dalje ples s skupino Al-



47. RAZSTAVA VIN

SREDA, 25. 05. 2011
ob 19.00 v društveni gostilni v Gabrovcu **odprtje razstave o gradiščih.**
Pripravila **Branka Sulli – Sulčič**, predstavitev **Lidija Rupel**

ČETRTEK, 26.05.2011
ob 20.00 v vinoteki, odprtje slikarske razstave **Alessandra Starca**

DOBRODOŠLI V ZGONIKU!

ter Ego; v soboto, 28. maja, ob 20.00 dalje ples s skupino 3 Prašički; v nedeljo, 29. maja, ob 18.00 dalje zabavna glasba godbe Sveti Anton, od 20.00 dalje ples s skupino Alter Ego; v ponedeljek, 30. maja, ob 20.00 dalje ples s skupino Žunja band. Odprtje kioskov: vsak dan ob 18.00, v nedeljo ob 16.00. Prirčno vabljeni!

TRŽAŠKO ZDRUŽENJE DIABETIKOV ONLUS prireja v petek, 27. maja, ob 17.30 v centru za prostovoljne usluge v Ul. Sv. Frančiška 2, predavanje na temo: »Zdravje in ugodje = zbrati najboljše, dobra, zdrava prehrana in dosti hoje«. Po uvodnih besedah predsednika Marina Voccija bo predaval izvedenec naravnega zdravja Dr. Giacomo Bo. Vabljeni vsi.

ZDRUŽENJE STARŠEV OŠ S. Gruden in OV iz Šempolaja prireja srečanje na temo: »Vzgoja k pogumu«. Predavala bo dr. Federica Mormando (psihiatrinja, psihoterapevka, novinarka, docentka, predsednica Eurotalent). Vabljeni v SKD I. Gruden (Nabrežina 89) v petek, 27. maja, ob 20.30.

V BARKOVLJAH, v cerkvi Sv. Jerneja, bo v nedeljo, 29. maja, prvo sv. obhajilo ob 11. uri. Otroci bodo v nošah. Med mašo bo pela mladinska skupina Slomšek iz Bazovice, ki jo vodi Zdenka Kavčič.

KD IVAN GRBEC, (Škedenjska ul. 124), obvešča člane, da bo v ponedeljek, 30. maja, v društveni dvorani potekal letni občni zbor ob 18.30 v prvem in ob 19.00 v drugem sklicanju. Dnevni red: predsedniško in blagajniško poročilo; razprava; odobritev obračuna za leto 2010; odobritev proračuna za leto 2011; razno.

INTERCAMPUS 2011 - ZSKD in JSKD v sodelovanju z Zvezo slovenskih godb razpisujeta 7. mednarodni mladinski glasbeni laboratorij Intercampus, ki bo v Dijaškem domu v Kopru od 17. do 24. junija. Rok za prijavo zapade 31. maja. Vabljeni godbeniki med 10. in 18. letom. Informacije na tel. št.: 040-635626 (tržaški urad), 0481-531495 (goriški urad) in 0432-731386 (čedajski urad), ali po mailu trst@zskd.org.

POLETNI PLESNI CENTER za otroke od 4. do 10. leta starosti v organizaciji AŠD Cheerdance Millennium bo od 22. avgusta do 2. septembra v prostorih telovadnice OŠ Bevk na Opčinah. Za informacije in vpisovanje: info@cheerdance-millennium.com ali 349-7597763.

10 LET MATURE: večerja bo v petek, 3. junija, ob 20. uri v restavraciji na Jezeru. Prijavi se na 328-5849935.

ARTEDEN/11 - Skd Lonjer-Katinara in Društvo za umetnost Kons prireja od ponedeljka, 4. do petka, 8. junija, v Lonjerju, likovno delavnico za osnovnošolske otroke, ki jo bo vodila umetnica Luisa Tomasetig. Informacije in prijave na naslov jana@arteden.org ali pa na tel. št. 333-5062494 (proti večeru).

AŠZ SLOGA IN ZŠSDI prireja odbojarski kamp za najmlajše (letniki '99 in mlajši) od ponedeljka, 13., do srede, 22. junija. Informacije in prijave na ZŠSDI (040-635627) do torka, 7. junija, ob 8. do 14. ure.

NK KRAS organizira »Nogometni kamp 2011« za deklice in dečke letnikov 1998 - 2006 od 13. do 17. junija, na nogometnem igrišču v Repnu. Vpis je možen do 9. junija, tel.: 328-9518440 (Maurizio), 328-0350533 (Srečko), 040-2171044 (ob delavnikih od 10. do 12. ure).

DELAVNICE SLOVENŠČINE ZA OTROKE od 9. do 12. leta v okviru projekta Jezik-Lingua: v slovenščini o glasbi, filmih, računalništvu, o mladinskih revijah, o slovenski pop in rock pevcih, o hrani, o oblačilih, predmetih in o drugem, kar je mladim všeč in o šoli v neformalni slovenščini. V prostorih Slovenskega dijaškega doma S. Kosovela, Ul. Ginnastica 72, Trst, vsak torek in četrtek od 9.30 do 11.30 od 13. junija do 1. julija. Informacije: teco01@jezik-lingua.eu.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM SREČKO KOŠOVEL organizira od 4. julija do 5. avgusta poletni center za otroke, ki obi-

skujejo jasli in vrtec. Od 13. junija do 5. avgusta pa bo Poletni center namenjen otrokom od 6. do 12. leta. Uradi so na razpolago za prijave in informacije od ponedeljka do petka, od 8. do 16. ure, na tel. št. 040-573141.

TPK SIRENA IN Z.S.Š.D.I. organizirata poletne jadrane tečaje za otroke od 6 do 18 let. Datumi tečaja »Optimist« za otroke od 6 do 11 let: od ponedeljka do petka od 8. do 17. ure. 1. tečaj: od 13. do 24. junija; 2. tečaj: od 27. junija do 8. julija; 3. tečaj: od 11. do 22. julija. Datum tečaja »Europa-Laser« za otroke od 12 do 18 let: od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure, od 11. do 22. julija. Vpisovanje: najkasneje 14 dni pred začetkom tečaja. Info: tajništvo pomorskega sedeža, Miramarski drevored, 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredo od 9. do 11. ure, tel.: 040-422696, fax: 040-4529907, info@tpkcentsirena.it.

EASY GUITAR, glasbena delavnica za otroke od 6. do 12. leta, v organizaciji KD Festival Kras in Glasbene matice Trst in v sodelovanju s Skladom M. Čuk, v sklopu 13. Mednarodnega Festivala kitare Kras, bo potekal od 20. do 24. junija (z urnikom 8-14) v novem središču Sklada M. Čuk (Repentabska 66, Opčine). Igranje na kitaro, spoznavanje angleškega jezika s pomočjo petja, športa,

igre... Vabljeni k vpisu do srede, 15. junija! Informacije: www.festivalkras.com, info@festivalkras.com, tel. 347-2576505.

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA - ŠC Melanie Klein obvešča, da se bo poletni center, namenjen otrokom od 3. do 10. leta, odvijal od 4. julija do 26. avgusta v prostorih otroškega vrtca U. Vrabec v Bazovici. Vpisovanje bo možno do 18. junija. Informacije: www.melanie-klein.org, info@melanieklein.org, tel. 328-4559414.

POLETNO SREDIŠČE Sklada Mitja Čuk bo v novem Polivalentnem središču na Opčinah, Repentabska ul. 66 od 4. julija do 9. septembra. Namenjeno je otrokom in mladostnikom od 3. do 14. leta. Informacije v dopoldanskem času na Skladu Mitja Čuk Proseška ul. 131 - tel. 040-212289, e-mail: info@skladmc.org.

**Poslovni oglasi**

MITICHE PIRIE v Baru pri Bojani
v Križu
v četrtek, 26.5.2011 zvečer.

TPK SIRENA IŠČE hišnika za nekaj ur dnevno. Zanimirani naj se javijo ob ponedeljkih od 18. do 19. ure na sedežu (Miramarski drevored, 32 - Trst 040-422696)

**Mali oglasi**

IZKUŠENA GOSPA nudi pomoč ostareli ali bolni osebi 24 ur na dan. Tel. št.: 329-6055490.

IZKUŠENA GOSPA išče delo kot hišna pomočnica. Klicati v večernih urah tel. št. 327-9969360.

IZKUŠENA GOSPA srednjih let išče delo

OBČINA TRST

V skladu s 6. členom zakona št. 67 z dne 25. februarja 1987 objavljamo sledeče podatke o Preračunu za leto 2011 in Zaključnem obračunu za leto 2009 (1):

1 - Podatki o dohodkih in izdatkih so sledeči: (v evrih)

DOHODKI			IZDATKI		
POSTAVKE	Predvideni zneski bilanca leto 2011	Preverjeni zneski bilanca leto 2009	POSTAVKE	Predvideni zneski bilanca leto 2011	Preverjeni zneski bilanca leto 2009
- Upravni presežek	6.845.648,78	-	- Upravni primankljaj	-	-
- Davčni priliv	94.741.688,00	93.368.345,62	- Tekoči	284.116.035,62	276.588.060,77
- Prilivi in prenos	142.760.807,91	148.905.363,49	- Povračilo deleža kapitala za amortizacijo posojil	18.294.459,15	15.263.593,07
(od države	4.618.453,44	4.408.754,39)			
(od dežel	136.798.613,29	141.842.029,15)			
- Drugi dohodki	58.062.350,08	59.395.177,51			
(od javnih uslug	27.142.400,00	27.381.339,58)			
Skupni tekoči dohodki	295.564.845,99	301.668.886,62	Skupni tekoči stroški	302.410.494,77	291.851.653,84
- Prodaja in prenos kapitala	86.110.697,98	31.560.464,08	- Stroški za naložbe	109.556.094,58	60.174.829,87
(od države	6.101.600,44	10.981.379,93)			
(od dežel	51.836.004,02	4.421.558,55)			
- Najem posojil	63.445.396,60	26.009.213,35			
(za akontacije blagajne)	40.000.000,00	0,00)			
Skupni dohodki na račun glavnice	149.556.094,58	57.569.677,43			
- Storitve na račun tretjih	125.604.035,00	44.590.106,15	Skupni izdatki na račun glavnice	109.556.094,58	60.174.829,87
Skupaj	577.570.624,35	403.828.670,20	- Povračilo akontaciji iz blagajne in druga povračila	40.000.000,00	0,00
- Poslovni primankljaj	-	0,00	- Storitve na račun tretjih	125.604.035,00	44.590.106,15
SKUPAJ	577.570.624,35	403.828.670,20	Skupaj	577.570.624,35	396.616.589,86
			- Poslovni presežek	-	7.212.080,34
			SKUPAJ	577.570.624,35	403.828.670,20

2 - Razvrstitev najpomembnejših tekočih in investicijskih izdatkov iz obračuna 2009 po ekonomsko-funkcionalni analizi obračuna je sledeča (v evrih):

	Splošna uprava	Izobraževanje in kultura	Stanovanja	Socialno skrbstvo	Prevozi	Gospodarske dejavnosti	SKUPAJ
Osebj	29.919.401,97	22.182.017,00	-	26.583.478,32	-	2.246.997,00	80.931.894,29
Nakup dobrin in plačilo storitev	18.057.678,50	18.681.495,77	1.802,56	35.219.982,98	-	1.731.180,11	73.692.139,92
Pasivne obresti	904.095,51	1.758.019,06	35.162,98	364.586,15	-	43.451,61	3.105.315,31
Neposredne naložbe uprave	8.018.428,21	8.019.316,11	749.341,68	4.419.728,87	51.880,69	245.000,00	21.503.695,56
Posredne naložbe	5.248.886,84	-	97.248,31	-	-	-	5.346.135,15
	62.148.491,03	50.840.847,94	883.555,53	66.587.776,32	51.880,69	4.266.628,72	184.579.180,23

3 - Končne postavke iz obračuna na dan 31. decembra 2009 (v evrih):

- Upravni presežek iz obračuna za leto 2009.....20.189.823,79
od tega vinkulirano.....4.069.714,78

- Upravni razpoložljiv presežek na dan 31. decembra 2009.....16.120.109,01

- Višina izvenbilančnih obstoječih dolgov iz seznama, priloženega obračunu za leto 2009..... ---

4 - Glavni tekoči dohodki in izdatki na prebivalca, kot izhaja iz obračuna (v evrih):

Tekoči dohodki	€ 1.444,91	Tekoči izdatki	€ 1.397,88	Št. prebivalcev	208.781
od tega: - davki	447,21	od tega: - osebe	498,49	poseg 1	104.075.937,76
- prispevki in prenos	713,21	- nakup dobrin in plačilo storitev	570,64	poseg 2	5.361.158,31
- drugi tekoči prihodki	284,49	- drugi tekoči stroški	328,75	poseg 3	113.778.229,19
					119.139.387,50

ŽUPAN
Roberto Dipiazza



FILM - Martin Turk bo začel avgusta snemati svoj prvi celovečerec

Martin Turk bo v Trstu snemal film Nahrani me z besedami

V glavnih vlogah Boris in Sebastian Cavazza ter Miranda Caharija - Iščejo pomoč zasebnikov in ustanov

Nahrani me z besedami je naslov prvega celovečernemu filmu, ki ga bo Martin Turk začel snemati sredi avgusta. Kljub številnim uspehom, ki so zaznamovali dosedanje poklicno pot trinidesetletnega režiserja, je prvi celovečerec nedvomno pomemben mejnik. Za Turka, ki je odrasčal v Trstu, danes pa živi v Ljubljani, bo snemanje najbrž posebno doživeto, saj bodo snemalni dnevi tekli med Slovenijo in Furlanijo-Juljsko krajino. Uporabljena jezika pa bosta tako slovenski kot italijanski.

»Slovenci v filmu govorijo slovensko, ko pa pridejo v Italijo, poskušajo govoriti italijansko, pač to kar znajo ...tako kot se v resnici dogaja. Glavnina snemalnih dni bo namreč potekala v Trstu, česar sem seveda vesel. V Trstu se mi zdi vse lažje, bližje. Film uživa podporo FVG Filmcommission, tako da bo okrog 25 snemalnih dni potekalo v deželi FJK. V prejšnjih dneh smo iskali najprimernejše lokacije med Trstom in Trbižem; večinoma bomo snemali v Trstu, nekaj pa tudi v Gorici, ob jezeru Cavazzo, mogoče v Čedadu in Vidmu. Vse lokacije niso še izbrane, smo v namreč v predprodukciji, tako da iščemo in čakamo na ustrežna dovoljenja. Del filma pa bomo snemali v Sloveniji, mogoče v Beli krajini.«

Martin Turk bo jutri ob 20.30 gost SKD Barkovlje, kjer bodo zavrteli njegov film Soba 408, odprli pa bodo tudi manjšo slikarsko razstavo Štefana Turka.

KROMA



Turk pravi, da igra Trst v filmu vlogo mesta v severni Italiji. »Trst ni prikazan kot Trst, ampak kot eno izmed italijanskih mest. Zato iščemo poseben pogled na mesto in se izogibamo turističnim lokacijam,

tistim pejzažem, ki smo jih vsi vajeni.«

Film Nahrani me z besedami je začel nastajati že pred dvema letoma, ko je Turk v sklopu štipendije Cinefondation preživel nekaj časa v Parizu. Projekt je bil na-

to sprejet v TorinoFilmLab, kjer ga je Turk izpopolnil.

»Nahrani me z besedami je družinska zgodba, v kateri se prepletajo tri različne zgodbe. Mlajši sin Robert se odpravi v Italijo, kjer sreča klošarja in verjame, da je to Jezus Kristus, ki se je vrnil na zemljo. Ko Robert izgine, se oče in starejši brat Matej odpravita na pot, Matejeva žena in hčerka pa se preselita na podeželje k njegovi mami. V glavnih vlogah bodo nastopili Boris in Sebastian Cavazza, Miranda Caharija, Maša Derganc in Jure Henigman. Tu bo tudi tržaški igralec Maurizio Zacchigna, pogovarjam se s Frankom Korošcem, upam, da se bomo za manjše vloge dogovorili z igralci naših amaterskih dramskih skupin.«

Turk pravi, da je film nizko proračunski projekt in da se trenutno še vedno ukvarjajo z iskanjem sredstev. »Angažirati skušamo slovenske ustanove, pogovarjamo se s Slovenskim stalnim gledališčem, s televizijo Rai, z nekaterimi podjetniki, a dokončnih dogovorov še ni.« Ob deželni Filmcommission so film sicer že podprli Slovenski filmski center, studij Viba Film in RTV Slovenija. Vsaka pomoč pa bo zelo dobrodošla, je dejal Turk, tako tista kulturnih in drugih ustanov kot zasebnih podjetij. (pd)

Miroslav Košuta na festivalu v Tveru



Letošnji Prešernov nagrajenec Miroslav Košuta je bil povabljen na mednarodni pesniški festival v Tveru, mestu severno od Moskve. Festivala, ki se začneja danes, se udeležujejo pesniki iz vse Evrope; zadnja tri leta so redni gostje tudi slovenski predstavniki.

Lani je bil to Milan Jesih, eminentni pesnik in trenutni predsednik Društva slovenskih pisateljev, leto prej pa Niko Grafenauer, ki je zaslužen za objavo antologije Iz veka v vek, ruskega izbora slovenskega pesništva 20. in 21. stoletja. Obsežna knjiga je izšla leta 2008 v Moskvi.

Košutove pesmi v antologiji je prevedel njen glavni urednik Sergej N. Glovjuk, dodatne pesmi za nastop na festivalu pa bo pripravila prevajalka Žana V. Perkovskaja, pobudnica vabila tržaškemu pesniku.

PILONOVA GALERIJA Spazzapanova spominska soba

V Pilonovi galeriji so uredili spominsko sobo Lojzeta Spazzapana. V njej je predstavljenih sedem slik iz obdobja, ko je umetnik živel in ustvarjal v Turinu, ki jih je galeriji donirala umetnikova hčerka Nuše Lapajne. Spazzapanovo sobo so odprli sinoči v navzočnosti ministrice za kulturo Majde Sirca. Spominska soba slikarja Lojzeta Spazzapana bo odslej del stalne zbirke Pilonovih del, saj je bil Spazzapan tesen prijatelj slikarja Vena Pilona, je za STA povedala direktorica galerije Irene Mislej. »Sedem slik je nekakšen presek del, ki jih je v več kot dvajsetletnem obdobju, ko ji živel v Turinu, ustvaril Spazzapan. To so dela, ki so slovenski javnosti večinoma neznana,« je dodala.

Nuša Lapajne se je za donacijo odločila ob vrnitvi iz Trsta v Ljubljano. Galeriji je namenila slike, ki v idealnem loku pokrivajo leta, ki jih je umetnik preživel v Turinu, mestu, ki mu je ponudilo zatočišče. S tem je pomembno prispevala k boljšemu poznavanju Spazzapanovega opusa po odhodu iz Gorice v svet v času fašizma, so zapisali v galeriji.

Sicer pa v ajdovski galeriji hranijo tudi precejšnje arhivsko dokumentacijo o življenju in delu Lojzeta Spazzapana. To so predvsem pisma in izrezki iz časopisov, ki so lahko pomembna osnova za preučevanje del tega slovensko-italijanskega umetnika, je še povedala Mislejeva. Teh dokumentov niso želeli razstaviti v spominski sobi, saj bi jo povsem zapolnili z različnimi vitrinami, bodo pa na voljo raziskovalcem Spazzapanove dediščine.

Izdali pa so tudi obsežen slovensko-italijanski katalog z razpravo Irene Mislej. V njem so objavljene ne le informacije o podarjenih delih, ampak je tudi prvič predstavljena dokumentacija, ki jim je bila izročena, ter listine in teksti iz lastnega arhiva. (STA)

TRST - Srečanje v gledališču Rossetti Eric Idle o »british« homorju, muziklu ...

Napisali so, da je BBC nanizanka Monty Python Flying Circus postala za britansko glasbeno komedijo to, kar so Beatlesi predstavljali za zgodovino glasbe. Angleška šesterica kultiviranih komikov, ki so vsi diplomirali na univerzah v Oxfordu ali Cambridgeu, je ustvarila pravi pojem nadrealne komičnosti, ki izhaja tudi iz bistrega opazovanja človeške šibkosti in majhnosti. O tem, da je njihova umetniška zgodba ob zabavnih genialnih skečih ponujala neko tragikomično filozofijo življenja, je v ponedeljek v Trstu spregovoril eden od Pythonov, Eric Idle.

Po srečanju s slavnim tekstopiscem Timom Riceom ob gostovanju muzikla Chess, je Stalno gledališče FJK poskrbelo za drugi, neposredni stik z živečo legendo, tokrat ob gostovanju muzikla Monty Python Spamlot, že kultne parodije o kralju Arthurju in iskanju svetega graala, katere ponovitve bodo zabavajo občinstvo tržaškega gledališča od sinoči do nedelje. Idle je namreč avtor libreta in glasbe tega muzikla, ki je nastal leta 2004 po filmu Monty Pythonov.

Srečanje se je gostu v poklon odvijalo v precej nadrealnem duhu z nemogočimi vprašanji članov vokalne skupine Oblivion in improvizaciji zapisanim vodenjem prof. Petra Browna, direktorja tržaške British school. Gost se je duhovito predal igri in je prepletal šale z globljimi, življenjskimi razmišljanji, ki so izhajala iz humorističnih provokacij skupine.

Pred številno publiko, ki je prihajala tudi iz bolj oddaljenih krajev, da bi spoznala slavnega komika, se je sproščeno pogovor večkrat dotaknil stereotipa britanskega humorja, pristnega zrcala šibkosti otočanov, ki se nočejo soočati direktno z realnostjo, saj ne imekujejo niti smrti s pravim imenom, temveč s poetičnimi prisposodobami (»V Angliji je dejansko nemogoče umreti ...«). Globoko britanske korenine gosta in njegovega humorja so bile poudarjene z več vidikov, saj je tudi sam naslov glasbene komedije, ki gostuje v gledališču Rossetti, vezan na lokalno gastronomsko izkušnjo. Spam so danes nezadržane vsebine elektronske pošte, ko pa se je beseda pojavila v Pythonovem znanim skeču, se je izraz navezal na neokusno meso v pločevinki, ki so ga anglosaški narodi spoznali v vojnem času. Monty Pythonovi so bili prepričani, da



Eric Idle

svojega dela ne bodo izvažali v Ameriko, zato jih je velik uspeh presenetil in utrdil v prepričanju, da je humor konec koncev nekaj univerzalnega, saj je del človeka, katerega pojava in bivanje na tem svetu ima v sebi nekaj komičnega. Spamlot je predstava, ki jo uprizarjajo po vsem svetu. »V bistvu je kot Shakespeare, samo s pesmimi«, je duhovito poudaril Idle. Poleg tega so v Shakespeareju najgloblje osebe norci in humor Pythonov ravno tako sloni na resnici o človeku, na pravih mislih, ki pa pridejo na dan v napačnem trenutku.

Perspektiva o meji med resnico in humoristično fikcijo je tako večkrat obrnjena: »Nadrealizem je v današnjem svetu vsakdanja stvar, realnost je nekaj, kar gledamo po televiziji, saj pravzaprav nimamo več pravega koncepta o njej. Tudi beseda reality, ki jo uporabljamo za določeno zvrst oddaj, označuje nekaj popolnoma izumetničenega. Zato je prav, da takih podob življenja ne jemljemo preveč resno.« Predvsem pa je ključ sreče gledati na življenje z lepše strani, kot pravi ena izmed najbolj znanih Pythonovih pesmi, ki je odprla in sklenila srečanje v izvedbi duhovitih pevcev skupine Oblivion, katerim se je na koncu pridružil še sam Idle, ki je kot pravi show-man pozdravil občinstvo s petjem in kabaretnim odhodom iz dvorane Bartoli.

Rossana Paliaga

REVIJE ZA MLADE IN OTROKE - Pastirček Prebiranje revije čakajoč na počitnice

Cvetoča narava in toplo vreme sta bržkone obetavna napoved poletnih počitnic, ki so skorajda pred vrati, več o tem pa je v svojem uvodnem pozdravu zapisal tudi urednik revije Pastirček Marijan Markežič, ki je mlade uporabnike pozval, naj v šoli zdržijo še dober mesec, potem pa naj se veselijo počitnic. V majskem pozdravu je bralce urednik še spomnil, da je mesec maj Marijin mesec, šmarnice so pripravljene za Marijine oltarčke, določeni pa so že tudi datumi prvih sv. obhajil. Pastirčkovi uporabniki lahko tudi izvedo, da je sedanji papež Benedikt XVI. za blaženega razglasil prejšnjega papeža Janeza Pavla II., urednik pa je omenil tudi prihod papeža v Oglej.

Pesmi in zgodbice z duhovno vsebino še naprej ostajajo osrednji protagonisti revije Pastirček, ki ima v tokratni izdaji na uvodni strani pesmico Vojana Tihomirja Arharja z naslovom Marija, kraljica šmarnic. Priročna je tudi pesmica Barbare Rustja z naslovom Tip tap, ki prinaša tudi uganko in pobarvanko. Za glasbeno nadarjene otroke pa bo ravno pravšnja pesmica Hvalnica majniški Mariji, ki jo je uglasbil Dominik Krt. Zgodbitve v majskem Pastirčku imajo posveto in duhovno vsebino. Slednja je prisotna v rubriki Moje prve molitve, ki jo redno pripravlja Božo Rustja. V tokratni številki se lahko naučimo molitev Slava očetu, ki jo je avtor utemeljil z zgodbi o tem, zakaj v molitvi rečemo Slava očetu, sinu in Svetemu duhu. Zgodbe iz svetega pisma, pod katere se podpisuje Walter Grudina, likovno pa jih dopolnjuje Paola Bertolini Grudina, prinašajo pripoved o slepem Bartimaju, ki je s pomočjo Jezusa spregledal. Preostale zgodbe v majskem Pastirčku pa imajo posveto vsebino. Palček Malček odhaja v svet je naslov zgodbitve, ki je nastala pod peresom Marize Perat, simpatična pa je tudi v obliki stripa pripovedovana pripoved o Kazimirju, ki je medtem postal metulj. Berta Golob je za tokratni Pastirček prispevala zgodbitvo



Pohojeni kruh, ki govori o "svetosti" kruha.

Vsak mesec pa nam Pastirček prinaša tudi poučne zgodbe in pripevke. Berta Golob nas v rubriki Jezikoslovje seznanja s tujkami, ki jih je v slovenskem jeziku kar nekaj. Walter Grudina se je v zgodbi nasprotij lotil zelo aktualne teme; bi se učil ali bi se ne učil? V potopisni rubriki Trije na potepu pa nas Pastirček in njegov urednik Marijan Markežič peljeta po turških sledih. Avtor prispevka bralcem zelo podrobno predstavlja Senožeče in Štanjel. Tu so še enigmatične igre in dopolnjevanke, za spretnost prsteke pa skrbi likovna delavnica, s pomočjo katere se bomo naučili izdelovati veriverico iz tulca toaletnega papirja. Tudi v tokratnem Pastirčku posebno mesto pripada Pastirčkovi pošti; rubriki, v kateri je moč brati spise naših solarjev. Pozabiti pa ne smemo niti na Pastičkovo vabilo, naj zainteresirani začnejo izdelovati risbo za naslovno stran Pastirčka za šolsko leto 2011-2012. Oblikovalci revije so mlade uporabnike pozvali, naj na uredništvo pošljejo pisane in igrive izdelke, ki pa morajo biti brez napisov. Čisto za konec pa so tudi tokrat Pastirčkovi oblikovalci pustili rubriko Napake in spake proč, ki nas uči pravega. (sč)



VELIKA BRITANIJA - Predsednik ZDA na evropski turneji ob bruhanju vulkana Grimsvötn

Barack in Michelle Obama gosta v Buckinghamski palači

Danes srečanje s premierjem Cameronom in nastop pred obema domovoma parlamenta

LONDON - Ameriški predsednik Barack Obama je včeraj začel državniški obisk v Veliki Britaniji. V Buckinghamski palači ga je s soprogo Michelle z vojaškimi častmi sprejela kraljica Elizabeta II., še pred tem pa se je za zaprtimi vrati srečal s kraljičinim vnukom, princem Williamom in njegovo soprogo Kate.

Kraljica je ameriški predsedniški par sprejela z vojaškimi častmi na vrtu Buckinghamske palače, nato pa ju je gostila na zasebnem kosilu, na katerem je bil navzoč tudi prestolonaslednik, princ Charles s soprogo Camillo, poročajo tuje tiskovne agencije.

Največ pozornosti je sicer včeraj poželo približno 20-minutno neformalno srečanje zakoncev Obama s sveže poročenima vojvodo in vojvodinjo Cambriškim, ki je potekalo za zaprtimi vrati. Na fotografijah, ki jih je kasneje objavila Buckinghamska palača, je videti Kate - tokrat v obleki v barvi kave in vidno zagorelo po medenih tednih na Sejšelih -, kako klepetajo z Michelle Obama, medtem ko princ William govori s predsednikom ZDA.

Mladoporočenca sta iz kraja Anglesey v severnem Walesu, kjer trenutno živita, včeraj v London pripotovala posebej zato, da se srečata z Obamovima. Za vojvodino Cambriško je bil to tudi prvi uraden nastop v vlogi članice britanske kraljeve družine. Bosta pa Kate in William že julija tudi sama obiskala ZDA, natančneje Kalifornijo. Tja bosta pripotovala iz Kanade, kjer bosta na svojem prvem uradnem obisku v tujini.

Zvečer je bil v Buckinghamski palači še državniški banket, ameriški predsedniški par pa bo v palači tudi dvakrat prenočil, in sicer v razkošnih prostorih, ki sta jih nazadnje po poroki 29. aprila uporabljala princ William in njegova soproga.

Kot še dodaja francoska tiskovna agencija AFP, se je med britansko kraljico in ameriško prvo damo očitno razvilo tesno prijateljstvo, ko sta Obamova leta 2009 prvič obiskala Veliko Britanijo. Ob ponovnem snidenju sta se namreč objeli, kar je za kraljico zelo neobičajno. Tiskovni predstavnik Buckinghamske palače pa je kasneje tudi zatrdil, da med družinama obstaja "pristna, pristna - in to resnično mislim - pristna toplota".

Danes, drugi dan obiska v Veliki Britaniji, pa se bo Obama na Downing Streetu 10 sestal z britanskim premierom Davidom Cameronom in tudi na-



Kraljica Elizabeta II. in Barack Obama

ANSA

govoril oba domova britanskega parlamenta.

Obama in Cameron sta sicer včeraj v skupnem prispevku za časnik Times zapisala, da odnos med Veliko Bri-

tanijo in ZDA ni le poseben, ampak je ključen za obe državi in za svet.

Med drugim sta zatrdila, da bosta Washington in London tudi v prihodnje podpirala demokratična gibanja na

ZDA - Izraelski premier na obisku

Netanjahu v kongresu doživel navdušen sprejem

WASHINGTON - Izraelski premier Benjamin Netanjahu je včeraj v ameriškem kongresu doživel navdušen sprejem ameriških zakonodajalcev. Ti so njegov govor pred obema domovoma kongresa nenehno prekinjali s stoječimi ovacijami, še posebej, ko je poudarjal zavezo miru s Palestinci.

Netanjahu se je v petek v Beli hiši sestal s predsednikom ZDA Barackom Obamo v nekoliko bolj napetem ozračju, saj je Obama pred tem Izrael javno pozval, naj kot temelj za pogajanja s Palestinci sprejme meje iz leta 1967 ob dogovoru o zamenjavi ozemelj. Netanjahu se je odzval ostro in dejal, da je umik za meje iz leta 1967, ko je Izrael zasedel Zahodni breg, Gazo in vzhodni Jeruzalem, nesprejemljiv, ker teh meja ne bo mogoče braniti.

O nesoglasjih z Obamo v kongresu ni bilo sledu. Netanjahu je predaval o zgodovini in lastni mladostni udeležbi v vojnah z Arabci ter utemeljeval svetopisemsko pravico Izraela do države na ozemlju, kjer je danes. Vztrajal je, da se Izrael za meje iz leta 1967 ne bo nikoli umaknil niti ne bo dovolil delitve Jeruzalema, ki ga za svojo prestol-



BENJAMIN NETANJAHU

ANSA

nico želijo tako Izraelci kot Palestinci. Prav tako je zavrnil možnost vrnitve palestinskih beguncev v Izrael.

Ob tem pa je izrazil podporo ustanovitvi sodobne in cvetoče palestinske države. Kot je dejal, bo Izrael velikodušen glede njenih meja, pri čemer je sam zavezan miru in pripravljen na boleče kompromise. "Treba je biti pošten. Nekaj naselbin bo ostalo zunaj meja izraelske države," je dejal Netanjahu.

Sicer je poudaril, da Izrael podpira demokratična gibanja v arabskem svetu in izrazil željo, da napoči čas, ko bo Izrael le ena

Bližnjem vzhodu in v Severni Afriki. "Pri uporabi sile smo zadržani, a kadar gre za naše interese in vrednote, vemo, da se moramo odzvati," sta zapisala.

Se je pa Obama včeraj spomnil tudi na tragične dogodke v domovini, kjer je eden najhujših tornadov v ameriški zgodovini v nedeljo opustošil mesto Joplin v zvezni državi Missouri in terjal več kot sto življenj. Kot je dejal, ima ob tej tragediji "strto srce". Obljubil je, da bo Joplin obiskal že to nedeljo, takoj o vrnitvi iz Evrope.

Ameriški predsednik je evropsko turnejo v ponedeljek začel na Irskem, v London pa bi moral pripotovati šele včeraj, a so zaradi bojazni, da bi utegnili priti do zapore zračnega prostora zaradi vulkanskega prahu, njegov polet predstavili na ponedeljek zvečer.

Zaradi obiska ameriškega predsednika v britanski prestolnici veljajo izredno strogi varnostni ukrepi. Obama se bo jutri in v petek udeležil vrha G8 v Franciji, evropsko turnejo pa bo zaključil na Poljskem.

od demokracij na Bližnjem vzhodu. Mirovna sporazuma z Egiptom in Jordanijo je označil za ključna, vendar nezadostna, in poudaril, da je potrebno najti način za trajen mir s Palestinci.

A problem po njegovih besedah ni v tem, da Palestinci zahtevajo svojo državo, ampak v tem, da ne priznavajo pravice do obstoja judovski državi. Palestinskega predsednika Mahmuda Abasa je zato pozval, naj raztrga nedavni spravi dogovor z gibanjem Hamas, ki obvladuje Gazo.

"Grožnje Izraelu je potrebno jemati resno," je dejal Netanjahu in pri tem spomnil na holokavst v drugi svetovni vojni. V Abasovem kabinetu so se na Netanjahujeve besede že odzvali in jih označili za nalaganje novih ovir mirovnemu procesu.

Po besedah Abasovega sodelavca Nabila Šata predlogi, ki jih je predstavil Netanjahu, ne izpolnjujejo tega, kar je potrebno za obnovitev bližnjevzhodnih mirovnih pogajanj. Netanjahujevo vztrajanje, da Izrael obdrži nekatera ključna ozemlja, ki jih Palestinci želijo vključiti v svojo državo, je "napoved vojne Palestincem", je še zatrdil Šat. (STA)

Tornado v Missouriju zahteval 116 žrtev

ST. LOUIS - Policisti, gasilci, nacionalna garda in drugi reševalci so v ponedeljek nadaljevali z iskanjem preživelih v ruševinah mesta Joplin s 50.000 prebivalci v ameriški zvezni državi Missouri, ki ga je v nedeljo opustošil eden najhujših tornadov v ameriški zgodovini. Ta je od ponedeljka večer zahteval 116 smrtnih žrtev, več tisoč ljudi je poškodovanih.

Ameriški predsednik Barack Obama je včeraj med obiskom v Londonu napovedal, da bo v nedeljo po vrnitvi z evropske turnee obiskal prizadeto območje. Poudaril je še, da bo zvezna vlada s sredstvi, ki jih ima na razpolago, pomagala žrtvam pri obnovi domov.

Sirija verjetno gradila tajni jedrski reaktor

DUNAJ - Sirija je najverjetneje razvijala tajni jedrski program, izhaja iz poročila, ki ga je svojim članicam včeraj posredovala Mednarodna agencija za jedrsko energijo (IAEA) s sedežem na Dunaju. Agencija v poročilu o Siriji navaja, da je bil objekt, ki so ga v Siriji leta 2007 bombardirale izraelske sile, "zelo verjetno" jedrski reaktor.

Izraelska letala so septembra 2007 bombardirala odročen objekt v sirski puščavi, ki je bil po navedbah IAEA zelo verjetno skoraj dokončan, tajno zgrajen jedrski reaktor.

"Na podlagi informacij, dosegljivih agenciji, in njihove tehnične ocene, agencija ocenjuje, da je zelo verjetno, da je bil objekt v Dair Al-zuru jedrski reaktor, o katerem bi morala biti agencija obveščena," je v svojem poročilu zapisala IAEA.

Hodorkovski želi ovreči »absurdno sodbo«

MOSKVA - Zaprti kritik Kremļa in nekdanji naftni menedžer Mikhail Hodorkovski je včeraj spet prišel pred sodišče v Moskvi. Ovreči želi odločitev sodišča, ki ga je decembra lani spoznalo krivega kaznivnega dejanja kraje več kot 218 milijonov ton nafte. Sodbo je označil kot "absurdno", sodišče pa mu je kazen skrajšalo za eno leto. "Ostaja dovolj ugovorov, da bi lahko primer zaradi pomanjkanja dokazov ustavili," je po poročanju ruske tiskovne agencije Interfax povedal 47-letni Hodorkovski, ki velja za enega najhujših kritikov predsednika ruske vlade Vladimirja Putina. (STA)

EVROPA - Včeraj odpovedali okrog 500 letov

Vulkan Grimsvötn povzroča težave v letalskem prometu

REYKJAVIK - Pepel iz vulkana Grimsvötn, ki od sobote ponovno bruhaja, je včeraj oviral letalski promet na severu Evrope, in sicer na severu britanskega otočja in v Skandinaviji. Po podatkih Evropske agencije za varnost zračnega prometa Eurocontrol je bilo zjutraj zaradi pepela na Škotskem in Severnem Irskem odpovedanih 252 poletov številnih letalskih družb, med njimi KLM, British Airways, Ryanair, Easyjet in Eastern Airways. Skupno je bilo v Evropi včeraj odpovedanih okoli 500 letov.

Vulkanski prah je včeraj dosegel tudi zahodni del Danske in Norveške. Na severozahodu Danske so zaprli zračni prostor pod višino šest kilometrov. Na območju sicer ni nobenega letališča, je pa nekaj zamud zaradi tega nastalo na letališču v Koebenhavnu. Na Norveškem je bil oviran promet na letališčih v Stavangerju in Kamoeyju. Do zamud je po poročanju britanske televizije BBC prihajalo tudi na letih prek Atlantika.

Obлак naj bi se v prihodnjih dneh

pomikal proti Franciji in Španiji, je pa po navedbah Eurocontrola težko oceniti, ali ju bo dejansko dosegel, saj se smeri vetra hitro spreminjajo. Oblak naj bi sicer sinoči dosegel južne dele Skandinavije in morda tudi sever Nemčije.

So pa zaradi spremembe smeri vetra na Islandiji v ponedeljek zvečer znova odprli glavna letališča. Kljub temu tamkajšnje oblasti opozarjajo, da se utegnejo razmere še spremeniti, saj Grimsvötn še naprej bruhaja. Oblasti v Reykjaviku so tudi sporočile, da je minulo noč bruhanje vulkana nekoliko umirilo in zdaj paro in pepel bruha le še med tri in pet kilometrov visoko.

Strokovnjaki ocenjujejo, da so delci, ki jih bruhaja vulkan Grimsvötn, večji od tistih, ki jih je lani bruhal ognjenik Eyjafjallajökull, zato jih veter ne bo zanesel tako daleč. Lani aprila je bil namreč zaradi vulkanskega pepela nekaj dni ohromljen letalski promet v večjem delu Evrope. Po ocenah Eurocontrola takšnih zapletov kot ob lanskem izbruhu tokrat ne pričakujejo. (STA)



UKRAJINA - Tožilstvo že zanikalo

Aretirali naj bi bivšo premierko Timošenko

KIJEV - V Ukrajini naj bi včeraj aretirali nekdanjo premierko Julijo Timošenko, je sporočila njena stranka. Tožilstvo naj bi jo obtožilo zlorabe oblasti. A tožilstvo je medtem že zanikalo, da naj bi bila Timošenkova aretirana.

Timošenkovo so obtožili v zvezi z nezakonitim podpisom pogodbe z Rusijo glede dobave plina po pretirano visokih cenah, je sporočil tiskovni predstavnik generalnega državnega tožilstva Jurij Bojčenko. Timošenkova je pogodbo podpisala brez privolitve parlamenta in s tem davkoplačevalce oškodovala za več kot 180 milijonov dolarjev. Pogodbe sta januarja 2009 podpisala Timošenkova in ruski premier Vladimir Putin. Iz urada tožilstva so tudi zanikali, da so Timošenkovo zaslišali in po zaslišanju je lahko odšla domov, je povedal namestnik tožilca Renat Kuzmin. Odločitev o morebitni aretaciji Timošenkove še ni bila sprejeta, so še sporočili iz urada. Nekdanja premierka sicer trenutno ne sme zapustiti Kijeva.

Timošenkova sicer zanika, da bi kršila zakone, in trdi, da je žrtev kampanje, ki jo

JULIJA TIMOŠENKO

ANSA



proti njej vodijo predsednik Viktor Janukovič in njegovi sodelavci z namenom, da bi zatrti politične nasprotnike.

Tožilstvo je preiskavo v zvezi s podpisom sporne pogodbe o nabavi plina z Rusijo uvedlo sredi aprila. Poleg te pa je uvedlo še dve preiskavi zaradi zlorabe položaja. Decembra lani so uvedli preiskavo, da naj bi Timošenkova za izplačilo pokojnin med krizo uporabila denar, namenjen okoljskim temam. Januarja pa je tožilstvo proti njej uvedlo preiskavo, ker naj bi prekoračila pooblastila z nakupom tisoč novih kombiniranih vozil opel combo za ukrajinsko zdravstvo. (STA)



RONKE - Evropska komisija upoštevala pojasnila dežele

Iz Bruslja zelena luč za nov intermodalni pol

Javna pomoč ne bo oškodovala drugih evropskih držav - Gradili bodo novo železniško in avtobusno postajo

Evropska komisija je prižgala zeleno luč za gradnjo intermodalnega pola v Ronkah. Pozitivno mnenje so sporočili deželni odborniki Riccardu Riccardiju, ki se je včeraj v Bruslju srečal s predstavniki evropske službe za konkurenco.

Intermodalni pol bo zrasel nasproti letališča ob državni cesti Trst-Benetke, sestavljale pa ga bodo železniška postaja, avtobusna postaja in druge komplementarne strukture. O njem se govori že veliko let, zdaj pa se je zadeva končno premaknila z mrtve točke. V Bruslju so vzeli v pretres vsa pojasnila, ki so jih svojčas zahtevali od deželne vlade, nazadnje pa niso imeli več pomislekov. Začetno je evropska komisija opozorila, da je za gradnjo intermodalnega pola potrebna državna pomoč, kar bi lahko predstavljalo kršitev zakonov o konkurenci. Evropska komisija je bila zlasti skeptična do parkirišča na stičišču med železnico in cestnim omrežjem; v Bruslju so bili začetno prepričani, da bi to zagotavljalo zaslužek italijanskim železnicam, v resnici pa se je izkazalo ravno nasprotno. Italijanske železnice bo nova železniška postaja drago stala, sploh pa so funkcionarji evropske komisije ugotovili, da državna pomoč za gradnjo intermodalnega pola ne bo nikakor oškodovala drugih evropskih držav.

V gradnjo ronškega intermodalnega pola bo dežela Furlanija-Juljska krajina vložila 6 milijonov evrov; od tega zneska bo pet milijonov evrov šlo za prenovo letališča, en milijon evrov pa za železniško omrežje. »Pozitivni razplet predstavlja nov korak na poti do ovrednotenja ronškega letališča,« po udarja deželni odbornik Riccardi in napoveduje, da bodo zdaj morali sprejeti vse potrebne sklepe, na podlagi katerih bo družba za ronško letališče lahko začela s pripravo načrtov.



Ronško letališče

ALTRAN

V prvi fazi bodo na zemljiščih, ki skupno merijo 475.000 kvadratnih metrov, zgradili novo železniško in avtobusno postajo, s čimer bodo uresničili vozlišče med letalskim, cestnim in železniškim prometom. S podobno intermodalno povezavo se v celi Italiji lahko pohvali samo šest letališč.

V primerjavi z enakim obdobjem lanskega leta se je v prvem letošnjem trimesečju število potnikov na ronškem letališču povečalo za 27 odstotkov, blagovni promet pa je narasel za 23 odstotkov. Ko bo intermodalni pol dograjen, upajo, da se bo letališče še dodatno razvilo.

ROMJAN - Šola Občina pripravlja razpis

Uradi ronške občine pripravljajo razpis za izbiro gradbenega podjetja, ki bo zgradil slovenski šolski pol v Romjanu. Sredi aprila je goriško sodišče izdalo odločbo, ki približno leto dni po odobritvi izvršnega načrta omogoča upravi, da razpiše javno dražbo in izbere izvajalca posega, na katerega čakajo Večstopenjska šola Doberdob in občani že (pre)dolgo let.

Predmet sodniške odločbe je bilo lastništvo katastrske parcele za stavbo romjanske osnovne šole, na kateri je predvidena gradnja slovenskega šolskega središča. Pritožbo v zvezi z omenjenim zemljiščem, ki meri kakih 120 kv. metrov, je lani vložil občan, ki je trdil, da je s priposestvom dobil lastninsko pravico nad njim. Drugačno je bilo mnenje sodnika, ki je določil, da je zemljišče na razpolago občini.

Dela bo ronška občinska uprava, na čelu katere so volivci v prejšnjih tednih potrdili Roberta Fontanota, dodelila v prihodnjih mesecih. Poseg naj bi se začel jeseni, trajal pa bo med 12 in 16 mesecev. V gradbena dela bo vloženi približno 1.800.000 evrov. V novem šolskem centru bodo otrokom in osebju na voljo nove in prostorne učilnice, laboratoriji, sobe za posebne aktivnosti, učiteljska soba in velika menza, ki jo bo mogoče uporabljati tudi kot sejno dvorano.

TRŽIČ - Občinske volitve Odbor za Cisintovo, v podporo Altranovi prihajajo državni liderji

V Trzinu se večja napetost pred drugim krogom občinskih volitev, ki bo v nedeljo in ponedeljek, 29. in 30. maja. Kandidatka desne sredine Anna Maria Cisint je včeraj pridobila podporo novoustanovljenega gibanja, ki so ga poimenovali »Tutti per Anna Cisint«. Po balotaži ga je ustanovila skupina občanov raznih starosti in z različnimi političnimi prepričanji. »Pridružili so se nam tako mladi kot upokojeenci, ki se prepoznavajo v desni sredini, veliko pa je tudi volivcev, ki jih je leva sredina razočarala, zato pa si prizadevajo, da bi nova županja postala Anna Maria Cisint,« pravi Andrea Rocco, eden izmed ustanoviteljev gibanja. Med njegovimi člani je tudi Stefano Rosati, ki je do pred kratkim podpiral levo sredino, zdaj pa se je odločil za spremembo. »V zadnjih petnajstih letih se je v Trzinu govorilo le o marketih in ladjedelnicah, vse drugo so zanemarjali. Zato je prišel čas, da se mesto prebudi. V preteklosti sem volil za levo sredino, zdaj pa se odločam za osebo, ne pa za politično formacijo, z upanjem, da bo v Trzinu prišlo do prepotrebnih sprememb,« pojasnjuje Rosati. Cisintovo so v prvem krogu podprli Ljudstvo svobode, Severna liga, lista Obiettivo Rinnoviamo Monfalcone, Upokojeenci in lista Tricolore, po drugem krogu pa je pridobila podporo list CambiAmo Monfalcone, Un'Altra Monfalcone in Nuovo polo.

V vidiku balotaže kandidatka leve sredine Silvia Altran prireja niz javnih srečanj, na katerih bodo njeno kandidaturu podprli državni liderji leve sredine. Danes ob 13.30 se bo javnega shoda v bar Da Deo v Ulici San Marco udeležil državni tajnik Demokratske stranke Pierluigi Bersani, jutri ob 18. uri bo Trzinčan na Trgu Republike nagovoril novi turinski župan Piero Fassino, nato pa bo koncert skupine Stefano Di Battista Jazz Quartet, med katerim bodo ljudi pozivali, naj se 12. in 13. junija udeležijo državnih referendumov. V petek, 18. uri bo Altranin shod ob zaključku volilne kampanje v občinski galeriji sodobne umetnosti. Prisotna bo evropska poslanka Debra Serracchiani.

GORICA - Obračun primarija Vincenza De Pangherja

Dvajset let onkologije

V onkološkem oddelku v Gorici so zdravili 5.000 bolnikov, v Trzinu pa 4.500



Goriški onkološki odderek so odprli februarja leta 1991

BUMBACA

Februarja leta 1991 so v goriški bolnišnici odprli onkološki odderek. Od takrat so v Gorici nudili pomoč 5.000 bolnikom, dodatnim 4.500 pa v Trzinu. Obračun delovanja ob dvajsetletnici je podal primarij onkološkega oddelka Vincenzo De Pangher Manzini. »9.500 bolnikov, pravzaprav gre za srednje veliko občino naše pokrajine. 9.500 življenjskih zgodb in 9.500 družin, vsaka s svojimi težavami in strahovi. Z njimi je vsakodnevno prihajala v stik mala skupina zdravnikov in bolničarjev, ki so dali vse od sebe, da bi bolnikom nudili čim boljše oskrbo,« pravi De Pangher in pojasnjuje, da ob 20-letnici onkološkega oddelka prirejajo niz dogodkov, katerih vrhunec bo strokovni posvet 24. junija. Posvečen bo raku dojke, ki je med najbolj razširjenimi rakastimi obolenji v goriški pokrajini.

Med posvetom bodo ažurirali znanje zdravnikov in bolničarjev, poleg tega pa bodo spregovorili o dvajsetletnem delovanju goriške skupine zdravnikov, ki so specializirani v zdravljenju raka na dojki.

Med udeleženci posveta bo tudi Andrea Veronesi, ki je bil prvi primarij goriškega onkološkega oddelka, zdaj pa vodi odderek CRO v Avianu. V okviru pobud ob 20-letnici onkološkega oddelka prirejajo tudi okroglo mizo o zdravi prehrani, ki bo jeseni, poleg tega pa bodo odkrili tudi spominsko ploščo. Posvečena bo Lucianu Carrari, bolniku goriškega onkološkega oddelka, ki je pustil del svojega imetja zdravstvenemu podjetju. Z njegovim denarjem so izpeljali več pobud, s katerimi so izboljšali oskrbo onkoloških zdravnikov.

GORICA - Trgovci

Vikend okusov in tradicij

Gorica bo tudi ta konec tedna odeta v praznično preobleko. V soboto in nedeljo, 28. in 29. maja, bo namreč združenje trgovcev Le Nuove Vie priredilo praznik, s katerim želi v goriško mestno središče privabiti čim več obiskovalcev od blizu in daleč. Z dvodnevno pobudo »Le Nuove Vie praznuje - Vikend okusov in tradicij« se bo naravni komercialni center, ki ga trenutno sestavlja okrog 45 trgovin, uradno predstavil javnosti. V pustnem času so sicer člani združenja že priredili prvo promocijsko iniciativo, ta vikend pa nameravajo podariti mestu obsežen program, ki bo potekal v ulicah Garibaldi, Mazzini in Marconi, v Raštelu ter na Travniku, trgu pred županstvom, Trgu Cavour in Trgu Sv. Antona.

Program so včeraj predstavili predsednik goriške zveze Ascom Pio Traini, goriški župan Ettore Romoli, podžupan Fabio Gentile ter predstavnik trgovskega centra na prostem, Beniamino Ursic in Stefano Comelli. V soboto, 28. maja, bodo sodelujoče trgovine odprte do 23. ure, v nedeljo, 29. maja, pa do 20. ure. Obiskovalci se bodo lahko sprehajali med 60 stojnicami tržnice iz Parme »Belli e buoni«, ki bo ponujala kakovostne gastronomske proizvode iz različnih italijanskih dežel in izvirne obrtniške izdelke, hkrati pa bo potekala tudi slovenska tržnica, kjer bodo prodajali tipične dobrote in vina iz različnih slovenskih regij. Sladokuscem bodo na voljo dobro obloženi kioski, kjer bodo lahko uživali ob toskanskem mesu na žaru (na trgu pred županstvom), beluših in vrhunskem briškem vinu (Trg Sv. Antona), odojku in jagnjetini na žaru ter čevapčićih (na Travniku). V okviru praznovanja bo obiskovalcem odprla vrata tudi hiša Sticsa v Raštelu, kjer je nekoč delovala trgovina z železnino Krainer. Dne 28. maja bodo v prostorih zgodovinske stavbe priredili degustacijo vin, ki bo neke vrste uvod v tradicionalno pobudo Dan odprtih kleti, s steklenicami vina pa bodo okrašene tudi izložbe sodelujočih trgovin. Trgovci naravnega komercialnega centra bodo med prireditvijo izvajali posebne popuste in druge promocijske pobude, med katerimi bo loterija. Najbolj srečne stranke sodelujočih trgovin bodo lahko zmagale vikend za osebi v termah Olimia in Tuhelj, v pripravi pa so tudi druge nagrade, npr. paketi wellness centru Eclisia. Zrebanje bo 2. junija. Vikend bodo dodatno popestrili pokašnja briških češenj, boljši sejem in glasba skupine Radio Zastava.

TRŽIČ - Fincantieri Na zborovanju odločajo o mobilizaciji

Delavci iz tržiške ladjedelnice Fincantieri bodo danes dve uri svojega delovnega dne posvetili sindikalnem zborovanju, na katerem bodo razpravljali o novem industrijskem načrtu, ki predvideva zaprtje obratov v krajih Sestri Levante in Castellamare di Stabia. Delavci in sindikalisti so izredno zaskrbljeni tudi za tržiško ladjedelnico, čeprav naj bi njenim 1.600 zaposlenim zaenkrat ne pretila izguba delovnega mesta. Predstavniki delavcev in sindikatov nameravajo prositi za srečanje tudi novo tržiško županjo, čigar ime bo znano v ponedeljek, pripravljajo pa se tudi na protestno mobilizacijo.



GORICA - Danes v Kulturnem domu okrogla miza v priredbi časnika Delo

Meje že zdavnaj ni več, kje pa je skupni prostor?

Gostje Boštjan Žekš, Danijel Božič, Boris Peric, Bojan Brezigar, Igor Gabrovec, Igor Kocijančič in Živa Gruden

Leta 2004 smo v Gorici in drugih krajih na slovensko-italijanski meji nazdravljali vstopu Slovenije v Evropsko unijo, decembra 2007 pa smo s schengensko širitvijo dočakali še padec fizične meje, ki je dolga leta ločevala državi, ekonomska sistema in prebivalce. Predvsem Slovenci smo bili navdušeni nad perspektivo, da bomo končno lahko spet živeli v skupnem prostoru; upali smo, da se bodo zidovi v glavah porušili in ljudje med seboj zblížali.

Ali danes lahko rečemo, da so se te napovedi uresničile? Se sploh bolje poznamo? Kakšen bo naš brezmejni prostor konec desetletja iz gospodarskega, družbenega in drugih vidikov? Na taka in podobna vprašanja bodo odgovarjali udeleženci okrogle mize »En prostor, ena prihodnost«, ki jo danes popoldne v Kulturnem domu v Gorici prireja slovenski dnevnik Delo. Gostje bodo slovenski minister za Slovence po svetu in v zamejstvu Boštjan Žekš, župan občine Komen Danijel Božič, predsednik družbe KB 1909 Boris Peric, novinar in predsednik paritetnega odbora za slovensko manjšino Bojan Brezigar, deželna svetnika Furlanije-Juljske krajine Igor Gabrovec in Igor Kocijančič ter Živa Gruden, ravnateljica dvojezične šole v Špetru. Razpravo bo vodil Delov dopisnik iz Rima, Tone Hočevár.

Dogodek bo potekal v okviru projekta Delo 2020, ki ga osrednji slovenski časnik prireja po različnih krajih Slovenije. Tokrat so organizatorji odločili, da obiščejo rojake v Italiji. Goriška okrogla miza je namenjena tako Slovincem, ki živijo v matici, kot Slovincem na italijanski strani meje. »Koristna bo za vse, saj je neverjetno, kako se med seboj slabo poznamo. V Sloveniji zelo malo vedo o zamejstvu: tudi zanimanja ni veliko. Hkrati si postavljam vprašanje, koliko je za zamejce Slovenija zanimiva,« pravi Hočevár, ki je prepričan, da je treba spoznavanje in zblíževanje spodbuditi.

Korak v to smer bo današnja okrogla miza »En prostor, ena prihodnost«, ki se bo začela ob 17. uri. Uvodna nagovora bosta imela predsednik uprave medijske družbe Delo, Jurij Giacomelli, in odgovorna urednica časnika Delo, Romana Dobnikar Šeruga. »Ko je Slovenija vstopila v Evropsko unijo in še posebej, ko je padla fizična meja, smo sanjali z odprtimi očmi, videli smo že Indijo Koromandijo v krajih, kjer je prej rovaril Gladio. Potem smo počasi sestopali na trdna tla. Zdaj je že napočil čas tudi že za odkrito besedo o realnosti in o perspektivah. Lahko se že pogovarjamo tudi o temle prostoru, kakor si ga zamišljamo konec tega desetletja,« je prepričan Hočevár.

Vstop Slovenije v območje izvajanja schengenskega sporazuma 20. decembra leta 2007

BUMBACA



GORICA - Včeraj so delavci odprli gradbišče

Korzo Verdi enosmeren

Najprej bodo obnovili vozni pas in pločnike na strani Goriške hranilnice, sredi julija pa še drugega

Včeraj so se na Verdijevem korzu v Gorici začela obnovitvena dela, zaradi katerih bo promet oviran nekaj mesecev. Dela, ki jih bodo izvedli na odseku med lekarno Orso bianco in križiščem z Ulico Petrarca, bodo potekala po fazah, zaključila pa naj bi se jeseni. Gradbišče je včeraj zasedlo odsek med poslopjem goriške posojilnice in Ulico Petrarca. Zaprt je vozni pas na strani Goriške hranilnice, zato promet poteka enosmerno v smeri proti severu, torej od križišča z Ulico Diaz proti Ljudskemu vrtu. 18. julija se bo začela druga faza del, ki bo trajala do 27. avgusta. Takrat bodo obnovili vozni pas na strani trgovine Benetton, zato bodo zaprti tudi ulici Contavalle in Crispi. Tretja faza del bo potekala med 28. avgustom in 29. septembrom, ko bo gradbišče zasedlo odsek korza med lekarno Orso bianco in Ulico Diaz (na strani bivšega kina Corso), četrta pa med koncem septembra in 11. oktobrom, ko bodo na istem odseku obnovljali vozni pas na strani gledališča Verdi. Nato bosta na vrsti še peta in šesta faza, v okviru katere bodo obnovljali križišče med Verdijevim korzom in Ulico Diaz. Dela naj bi se zaključila 23. oktobra.



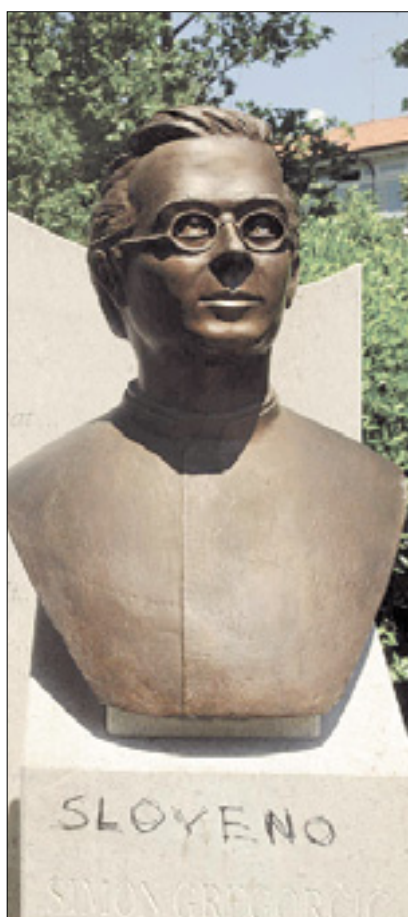
Korzo Verdi je enosmeren med križiščema z ulicama Petrarca in Diaz

BUMBACA

GORICA - Redar 26

Globe ni izrekel

Članek o mestnem redarju Micheleju Furlanu, ki smo ga objavili 18. maja na naši strani, smo sestavili na podlagi napisane informacije. Prišlo je zavedlo redarjevo izpisovanje podatkov ustavljene osebe. Nadaljnje preverjanje je pokazalo, da v tem primeru redar ni izrekel globe kolesarki, ker pri prevozu otroka s kolesom ni upoštevala prometnega zakonika. Furlan, ki je v Gorici boljše poznan kot redar št. 26, je žensko ustavil 17. maja na križišču med Ulico Sauro in Ulico XXIV Maggio, v bližini sodišča. Opazil je, da je na zadnji strani kolesa peljala deklino, ki na sebi ni imela čelade, poleg tega kolo ni bilo opremljeno z otroškimi sedežem. Kolesarko je zato ustavil, preveril njeno in hčerkino istovetnost ter žensko, sicer priseljenko z bivališčem v Gorici, opozoril, da je uporaba čelade in sedeža iz varnostnih razlogov obvezna. Furlan je v mestu poznan kot strog, neizprosni redar, v tem primeru pa denarne kazni ni izdal.



GORICA - Pomazani kip pritegnil pozornost

»Sloveno« Gregorčič atrakcija festivala

Kip Simona Gregorčiča v goriškem Ljudskem vrtu (na posnetku Bumbaca) je pritegnil pozornost številnih obiskovalcev zgodovinskega festivala »eStoria«. Goriški slavček morda še ni nikoli zbujal tolikšnega zanimanja med udeleženci prireditve. Pred njim so postali številni obiskovalci, še posebno pa tisti iz Slovenije in iz drugih delov Italije. Marsikdo je spominsko obeležje tudi fotografiral.

»Zakaj pa je letos Gregorčičev kip postal atrakcija zgodovinskega festivala? Brez dlake na jeziku lahko trdimo, da je to povzročil napis »Sloveno« oziroma neznanec, ki se že vrsto let kratkočasi z evidentiranjem narodnosti raznih slovenskih obeležij in poslopij v Gorici. Tokrat je neznanec s črnim flomastrom dejansko zadel glavico na želju in usmeril pozornost obiskovalcev na našega Gregorčiča, ki med prejšnjimi izvedbami zgodovinskega festivala »eStoria« ni še nikoli vzbudil tolikšnega zanimanja. Ponudil pa je tudi obiskovalcem spoznanje,

da so v mestu še vedno živi ostanki goriške nestrpnosti, kot sta pripomnila obiskovalca festivala, Tomaž in Celja in plavalaska iz Emilije. Tudi ona sta povsem zadel a črno in preko pomazanega Gregorčiča spoznala prisotnost Slovencev v našem mestu,« poudarja Igor Komel, bivši predsednik slovenske konzulte pri goriški občini, med mandatom katerega so postavili Gregorčičev kip. »Na koncu si dovoljujemo svetovati neznanec s črnim flomastrom, naj počrni tudi vklesane črke, tako da bo napis »Simon Gregorčič - slovenski pesnik« vidnejši, kot je sedaj, ker je že zbledel. Drugače bo za to morala poskrbeti slovenska konzulta pri goriški občini,« pravi Komel.

Mimo ironije je seveda povsem umestno vprašanje, zakaj je kip že več mesecev pomazan in zakaj ga goriška občina še ni očistila. Kot pojasnjuje Komel, se je napis »Sloveno« na Gregorčičevem kipu pojavil že tretjič. Dvakrat je kip počistila slovenska konzulta, zdaj pa bi bil že čas, da za to poskrbi občina.

DOL - Kras

Proslava društvene 60-letnice odpade

Proslava 60-letnice kulturnega društva Kras Dol-Poljane, ki je bila predvidena za 25. in 26. junij, odpade, morebitnega novega datuma pa zaenkrat še niso določili. Vzrok za odpoved je v časovni stiski za organizacijo dogodka, saj tovrstna prireditve zahteva dolgo vrsto dovoljenj, za pridobitev katerih veljajo roki, ki se jih ne uspejo držati.

»Do datuma, ki ga je odbor izbral že takoj v začetku svojega mandata, manjka zelo malo časa. Od vsega začetka smo vedeli, da bo glavni problem za uresničitev proslave denar. Ker je bila društvena dejavnost več let dokaj skromna, se je društvena blagajna izpraznila. Zato smo prišli do zaključka, da bi bila za kritje stroškov, ki jih prinaša tovrstna proslava, najbolj primerna prodaja hrane in pijače. Tako je s pomočjo občine za drugi Dol Poljane prišla na dan zamisel o postavitvi dveh kioskov, ki seveda morajo biti zgrajeni na podlagi vseh varnostnih predpisov. Šele po njuni postavitvi je mogoče vložiti prošnje za pridobitev potrebnih dovoljenj, na katere pa ne moremo čakati do zadnjega dne. Vedno obstaja možnost, da prošnje zavrnejo,« pravi predsednica društva Kras Dol-Poljane Katjuša Kosic, ki ji je najbolj žal za otroke, ki obiskujejo Otroške urednice in ki se od vsega začetka pripravljajo na ta dogodek.

»Zato smo z odborniki odločili, da bomo vsekakor organizirali prireditev ob zaključku sezone, na kateri nam bodo naši otroci predstavili, kar so se v tem mesecih naučili. Za prireditev še določamo datum, vsekakor pa naj bi potekala okrog zaključka pouka,« pravi Kosiceva in se zahvaljuje vsem, ki so od vsega začetka pripravljali na dogodek. V prejšnjih dneh smo že zbrali slike za razstavo, pripravili smo vabila in brošure, nekateri domačini in podjetja so nam že potrdili finančno pomoč,« pravi Kosiceva. Po njenih besedah so v zadnjih letih društva podvržena dolgi vrsti varnostnih predpisov, za pridobitev katerih je treba imeti dovolj časa na razpolago, ravno tega pa v Dolu zmanjkuje.

»Težave z dovoljenji nam onemogočajo tudi organizacijo poletnega središča za otroke, ki smo ga načrtovali v zadnjih dveh tednih julija,« pravi Kosiceva in se zahvaljuje vsem, ki so bili pripravljeni prispevati k izvedbi proslave ob 60-letnici. »Zahvala naj gre tržaškemu parizanskemu pevskemu zboru Pinko Tomažič, skupinam Kraški muzikanti, Radiowave in Blek Panthers; slednja bi po dolgem času nastopila v javnosti ravno za naš praznik. Zahvaljujemo se tudi društvu Danica z Vrha, ki bi nam priskočilo na pomoč z odrom, mizami in raznovrstno opremo, s katerimi naše društvo žal ne razpolaga. Zahvalne besede izrekam še občini Doberdob, županu in občinskemu tajniku, ki sta si od vsega začetka prizadevala, da bi se gradbena dela začela in zaključila pravočasno,« pravi Katjuša Kosic in se za zaključek zahvaljuje tudi vsem društvenim odbornikom, ki jim je pri srcu oživitve kulturnega utrupa v Dolu in na Poljanah.



GORICA - Knjižna novost Goriške Mohorjeve družbe

Slovenska samostojnost v periodičnem tisku

Na predstavitvi pričevanja o spravnem dejanju in osamosvojitveni vojni



Predstavitve knjige v galeriji Ars

BUMBACA

V likovni galeriji Ars na Travniku je bila v ponedeljek zvečer predstavitev nove knjige Goriške Mohorjeve družbe, ki je bila izdana ob 20. obletnici samostojne Slovenije. Naslov knjige, ki jo je sodobno in lepo oblikovala Mirjam Simčič, je temu primeren: Samostojna Slovenija bodi pozdravljena; podnaslov pa se glasi: Osamosvajanje Slovenije v zamajskem periodičnem tisku 1988-1991 (Katoliški glas, Novi list, Dom, Mladika).

Tajnik Goriške Mohorjeve družbe Marko Tavčar je zbornik zapisov iz časa osamosvajanja Slovenije uredil skupaj s prof. Marijo Češcut. Takoj na začetku predstavitve, med katero je Tiziana Zavodlav prebiral odlomke iz publikacije, je Tavčar poudaril, da gre za izbor člankov, ki je seveda oseben, vsekakor pa priča o pomembni zgodovinski prelomnici. Med pripravljanim izbor člankov, intervjujev in komentarjev mu je vedno prihajal pred oči tržaški izobraženec Franc Jeza. »Svetla osebnost in človek, ki je vedno verjel v samostojno Slovenijo in mu zato to knjigo z veseljem posvečam,« je povedal Tavčar in izpostavil pomen dejstva, da se Katoliški glas, Novi list, Mladika in Dom niso nikdar odrekli krščanskim koreninam, hkrati pa so od vedno vztrajali na političnem udejstvovanju na etnični osnovi. Tavčar je orisal prelomne trenutke v osamosvajanju Slovenije in po udelaril, da je knjiga zanimiva predvsem zato, ker prikaže, kako so osamosvajanje Slovenije doživljali na Tržaškem, Goriškem in v Beneški Sloveniji.

Zbornik Samostojna Slovenija bodi pozdravljena je razdeljen na več sklopov, ki skušajo zajeti najbolj pomembna dejanja, ki so privedla do samostojne države Slovenije in do demokracije. Na predstavitvi sta bila poudarjena predvsem dva dogodka, in sicer sam začetek demokratizacije z vojno za Slovenijo in spravno dejanje, ki sta ga pred trideset tisoč glavo množico ob breznu v Kočevskem Rogu, v katerem ležijo pobiti domobranci, opravila ljubljanski nadškof Alojzij Šuštar in slovenski predsednik Milan Kučan.

Nekdanji odgovorni urednik tednika Novi list Drago Legiša je na predstavitvi poudaril predvsem neverjetno navdušenje, ki ga je takrat navdajalo; orisal je svoje delo urednika na Radiu Trst A in se spomnil dogodka, ki mu je prisostvoval, ko je na povabilo Socialistične zveze delovnega ljudstva v Koper in Ljubljano odšla velika delegacija italijanskih časnika, katerim je takratni predsednik SZDL Jože Smole nepričakovano, umirjeno in tehtno napovedal, da se bo komunistična partija umaknila z oblasti, ker so se njeni člani odločili za pluralizem in tržno gospodarstvo. Legiša se je ganljivo spomnil tudi doživetja v Kočevskem Rogu, ko se je s kolegom Sašo Martelancem udeležil spravnega srečanja, medtem ko je nekdanji urednik Radia Trst A Miro Oppelli pripovedoval o tem, kako je v času osamosvajanja poročal za slovenski in italijanski državni radio RAI in tudi, kako je sam doživel letalske alarme v Ljubljani. Izrecno pa je naglasil tudi dejstvo, da je imel urednik Katoliškega glasa msgr. Kazimir Humar še kako prav, ko se je v nekem svojem odmevnem zapisu zavzemal za spravo, ki se začne pri priznavanju lastnih napak ter zmot in medsebojnemu odpuščanju. Pokrajinski predsednik SSK Julijan Čavdek je na predstavitvi podal pričevanje, kako se je kot mladinec udeležil sprave slovesnosti v Kočevskem Rogu. Odgovorni urednik Novega glasa Jurij Paljk je v svojem posegu predvsem obžaloval dejstvo, da še danes Slovenci nismo spravljani med seboj, pa čeprav sta, tako Paljk, v Kočevkem Rogu predsednik Milan Kučan in nadškof Alojzij Šuštar iskreno napravila veliko dejanje in bi tista sprava slovesnost zares lahko bila osnova za temeljito spravo, ki je pa žal danes še ni. Janez Povše pa je iskreno čestital Goriški Mohorjevi za lepo knjigo in poudaril, da moramo še vedno nadaljevati z optimizmom, saj je osamosvojitve Slovenije prinesla demokracijo, ki je dala enake pravice vsem Slovincem. »Slovenski narod je dobil svojo identiteto, uveljavila se je demokratična družba, na nas je, da to v polnosti živimo,« je zaključil Janez Povše.

LOKOVEC - V soboto srečanje oglarjev

Slovensko oglje neprimerno boljše za pripravo jedi na žaru

Slovenskega oglja, pridobljenega na tradicionalen način s kuhanjem v kopah, pride zelo malo na police trgovin, saj je povpraševanje po njem večje kot ponudba. Boljše gostilne, ki ponujajo jedi na žaru, namreč oglje kupujejo neposredno pri oglarjih, saj je okus jedi, ki so pripravljene na njem, neprimerno boljši kot na cenejši različici, uvoženi od drugod in pridobljeni v pečeh.

»Velikokrat gre celo za lepljeno oglje iz ogljenega prahu,« pojasnjuje predsednik Kluba oglarjev Slovenije, Jože Prah. Omenjeni klub združuje okoli sto članov, ki so uspeli nekdaj zelo razmahnjeno dejavnost, ki je skorajda zamrla, v zadnjem času ponovno obuditi. Ena od njihovih pobud je tudi vsakoletno Srečanje oglarjev Slovenije, ki se seli po krajih, kjer je bila in je še živa ta tradicija. Letos je čast pripadla Lokovcu na Trnovsko-Banjski planoti v novogoriški mestni občini, kjer je bilo oglarjenje ob kovaštvu pomembna dejavnost. Etnološko in kulturno bogata prireditve bo potekala v soboto, 28. maja, ko bo kopo prižgal najstarejši oglar, domačin Andrej Podgornik iz zaselka Voglarji.

Gostinci, pa tudi posamezniki, ki cenijo jedi na žaru, so pripravljani za kakovostno oglje plačati tudi višjo ceno. V kopah pridobljeno oglje iz slovenskega lesa se prodaja pod blagovno znamko Slovensko oglje. Letno ga v Sloveniji pridobijo 400 ton, kar pa ne zadosti povpraševanju. Čeprav je njegova cena za četrtno do tretjino višja od manj kakovostnega, oglarji z njegovo prodajo pokrijejo le slabih 60 odstotkov stroškov pridelave, zato se pri omenjenem Klubu trudijo, da bi z ministrstvom za kmetijstvo uspeli doseči primeren ukrep. V dveh slovenskih krajih: Dolu pri Litiji in Selški dolini pod Svetim Mohorjem so uspeli oglarjenje uvesti kot dopolnilno dejavnost za razvoj podeželja, sicer pa se kope vsako leto prižigajo še na več kot 20 mestih po Sloveniji, med drugim tudi v Lokovcu.

Lokovec je sicer poznan predvsem po kovaštvu, vendar je bilo v preteklosti ravno oglarstvo dejavnost, ki je zaznamovalo kraj. Oglarji so tja prišli v času razcveta fužinarstva v začetku 18. stoletja. Višek oglja so prodajali v Gorico, kupovale so ga pekarnice, lekarne in železnice, gospodinje pa za likalnice, kasneje so ga kuhali tudi za potrebe vojske za izdelavo smodni-



Knjiga o oglarjih

FOTO K.M.

ka. Danes se tako pridobljeno oglje, kot rečeno, uporablja predvsem za peko na žaru. »Kopa je velika zgodba. Celoten postopek za njeno pripravo traja 40 dni, samo kuhanje pa 10 do 15 dni. Zanimivo je tudi ugašanje kope, ki mora vedno potekati ob lepem vremenu. Kopo oglarji čuvajo 24 ur, podnevi in ponoči,« opisuje Jože Prah. To dragoceno znanje skušajo v Klubu Slovenskih oglarjev ohraniti tudi s takšnimi kulturno-etnološkimi prireditvami, kot bo Lokovska. Ob tej priložnosti je izšla tudi publikacija Pri nas so žgali oglje, doneski k oglarstvu v zahodni Sloveniji, ki sta jo uredila Miroslav Šuligoj Brevec in Petra Kolenc v sodelovanju z raziskovalno postajo ZRC SAZU Nova Gorica.(km)

NOVA GORICA

Med obljubami za mlade tudi skate park

Občinski uslužbenci in mladi v novogoriški mestni občini bodo od maja do septembra skupaj vključeni v prostovoljne aktivnosti v občini. Na tak način naj bi se oboji med seboj bolje spoznali, predvsem pa naj bi do občinskih uradov prišle zamisli in pobude mladih, kar naj bi začrtalo bodoče medsebojno sodelovanje. Projekt Občinski uslužbenci in mladi skupaj na delu bo pod okriljem zavoda Mladinska mreža MaMa potekal še v osmih slovenskih mestih.

»Računamo, da bomo k sodelovanju privabili okoli osem uradnikov, ki bi z mladimi preživeli prav takšno število ur,« je povedal Dejan Vidic, direktor novogoriškega Mladinskega centra. Uradnike bodo povabili na aktivnosti, ki jih bodo v prihodnjih mesecih izvajali v okviru svojega programa: na likovne kolonije, tečaje tujih jezikov, športne aktivnosti, počitniško varstvo otrok in h gledališki skupini. Sodelovali bodo tudi pri aktivnostih novogoriških skaterjev in bikerjev. Ravno slednji so občinsko oblast dolga leta opozarjali na novogoriški skate park, ki že vrsto let čaka na prepotrebno obnovo. »V rebalansu proračuna za letošnje leto bo tudi postavka za skate park. Začeli bomo z izdelovanjem projektov, nato bomo obstoječo infrastrukturo umaknili in na tistem mestu uredili nov, moderen poligon, ki bo zaživel predvidoma v letu 2012,« je mladim obljubil Robert Cencič iz občinskega oddelka za družbene dejavnosti in ob tem poudaril, da so pri snovanju projekta upoštevali pripombe mladih skaterjev, ki so zraven tvorno sodelovali, kar je tudi vzorčen primer za omenjeni projekt, ki ga bodo v mladinskem centru izvajali od septembra. Novogoriški skate park, ki je sicer privabljal mlade od blizu in daleč, tudi iz italijanskega prostora, bo tako lahko gostil tudi večja tekmovanja. (km)

GORICA - Festival Kino Otok - Isola Cinema se jutri predstavlja z ameriškim filmom

Broadwayski princ za enkratno večer

Kljub desetim mednarodnim nagradam film mladega newyorškega režiserja Seana Bakerja še nima distributerja v Italiji

Film Prince of Broadway, ki ga je režiral mladi newyorški režiser Sean Baker, sledi posebnosti v italijanskem filmskem tržišču. Kljub desetim pomembnim mednarodnim nagradam, med katerimi posebno nagrado žirije festivala v Turinu in posebno omembo na festivalu v Locarnu, film nima italijanskega distributerja, ki bi omogočal redno distribucijo v kinodvoranah. Prav zaradi posebne usode bo goriški dogodek edinstven in se bo zgodil jutri, 26. maja, ob 20.15 v goriškem Kinemaxu. Večer bo posvečen tudi predstavitvi mednarodnega festivala Kino Otok - Isola Cinema, ki bo Izolo postavil v središče filmskega dogajanja na obali od 8. do 12. junija 2011.

Mladi festival, ki se uveljavlja na mednarodni ravni, sledi »prijateljski« filozofiji. Kar se odraža tudi v naravi goriškega večera. Prav zaradi prijateljstva med organizatorji festivala in producentom filma Darrenom Deanom je bilo omogočeno predstaviti film širši javnosti na italijanskem ozemlju. Druga posebnost festivala je pozornost do kinematografij Afrike, Azije, Latinske Amerike in Vzhodne Evrope s prijatelji. Prince of Broadway se navidezno oddaljuje od tega načela, v resnici pa

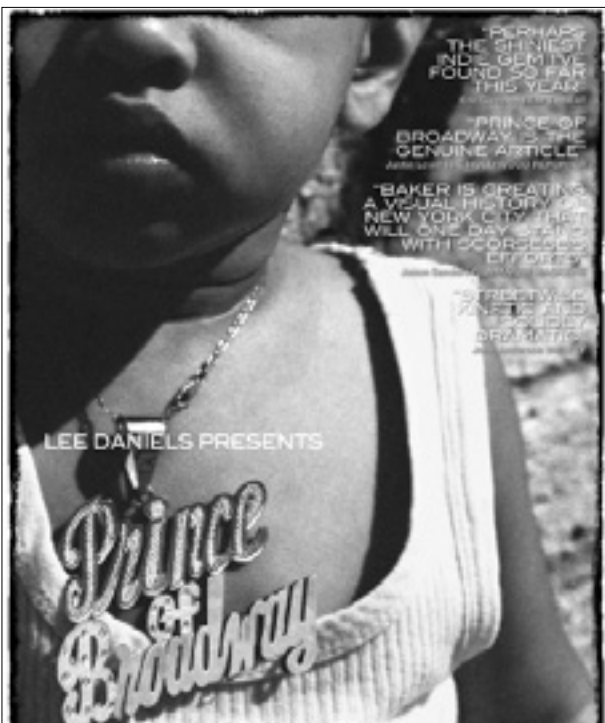
se popolnoma ujema s filozofijo festivala.

Lucky, priseljenec iz Gane brez urejenih dokumentov, se na ulicah Broadwaya preživlja s prodajo ponarejenih blagovnih znamk. Z blagom ga oskrbuje prijatelj Levon, priseljenec iz Armenije. Luckyjevo življenje se obrne na glavo, ko ga nekega dne obišče nekdanja punca in mu potisne v roke majhnega otroka, ki naj bi bil njegov sin. Medtem ko se Lucky sooča z novonastalo situacijo, ki od njega zahteva, da se v hipu prelevi v odgovornega očeta, se Levon trudi rešiti svoj razpadajoč zakon.

Unikatna mešanica naturalistično posnete socialne drame je lucidna komedija značajev. Eden najbolj svežih in inovativnih ameriških neodvisnih filmov zadnjega desetletja je nastal po scenariju, pri katerem so sodelovali tudi igralci, ki so dejansko igrali samih sebe, saj večina teh niso profesionalni filmski igralci.

Goriški dogodek organizirata mediateka Ugo Casiraghi in Kinoatelj. Večer bo uvedla ekipa festivala Kino Otok, sledila bo projekcija filma Prince of Broadway v izvirniku s podnaslovi v italijanščini. Vstopnina znaša 3 evre.

Plakat ameriškega filma





GORICA - Festival komičnega gledališča Komigo - po padcu zastora napovedujejo presenečenja

Prihodnja izvedba bo sovpadala s tridesetletnico Kulturnega doma

Sredi maja meseca je padel zastor nad letošnjo, že osmo izvedbo festivala komičnega gledališča Komigo, ki je tudi ob tej priložnosti zadela v črno. Zadnja komedija gledališča TIP Teatra iz Ljubljane pa je bila tudi lepa priložnost za ponovnega snidenja v Gorici z domačimi, zamejskimi gledališkimi igralci, ki se postopoma uveljavljajo v Sloveniji. Tokrat je izbira padla na Franka Korošca iz Trsta. Priznanje Komigo 2011, delo izdelano v raku tehniki umentika Ivana Skubina iz Golega Brda, je Korošču podelil ravnatelj Kulturnega doam v Gorici, Igor Komel.

Letošnji Komigo je torej za nami. V zaključku naj zabeležimo, da so predstave, kot Poslednji temriantor, Čas za spremembo, Cecchelin in že komedija Sezona naročenih umorov, dosegle zaželjeni cilj, saj postaja Komigo sinonim zabave in sprostitve, sočasno pa spodbuja zamejsko produkcijo komedij in gostuje najbolj popularna komična gledališča iz Slovenije, Furlanije in drugih krajev Italije. Prihodnja izvedba, ki bo sodila v okvir 30-letnice Kulturnega doma v Gorici, bo še dodatno prežeta z vrsto zanimivimi presenečenji.

de knjige »Kaj mislijo moški, ki ne mislijo na...«, ki so ji prisotni namenili nadpovprečno zanimanje. Izvodi so namreč v hipu pošli, tako da je že v delu ponatis Komigojeve uspešnice. Naj še dodamo, da ob zaključku zadnje letošnje komedije v okviru festivala je priznanje Komigo prejel igralec Franko Korošec iz Trsta. Priznanje Komigo 2011, delo izdelano v raku tehniki umentika Ivana Skubina iz Golega Brda, je Korošču podelil ravnatelj Kulturnega doam v Gorici, Igor Komel.

Letošnji Komigo je torej za nami. V zaključku naj zabeležimo, da so predstave, kot Poslednji temriantor, Čas za spremembo, Cecchelin in že komedija Sezona naročenih umorov, dosegle zaželjeni cilj, saj postaja Komigo sinonim zabave in sprostitve, sočasno pa spodbuja zamejsko produkcijo komedij in gostuje najbolj popularna komična gledališča iz Slovenije, Furlanije in drugih krajev Italije. Prihodnja izvedba, ki bo sodila v okvir 30-letnice Kulturnega doma v Gorici, bo še dodatno prežeta z vrsto zanimivimi presenečenji.

Tri zaposlitve

Tržiški kulturni konzorcij bo v okviru socialno koristnega dela zaposlil tri uslužbenke. Prošnje lahko vložijo delavci na mobilnosti ali dopolnilni blagajni. Dva zaposlena bosta sodelovala pri projektu za krepitev spletnih storitev medknjižničnega sistema, eden pa bo sodeloval pri digitalizaciji Arhiva spomina. Za zaposlitev zahtevajo višješolsko izobrazbo, prošnje bodo zbiral v uradih za delo v Gorici in Trzinu do 27. maja.

Spomin na Toniola

V ronški cerkvi sv. Lovrenca se bodo v nedeljo, 29. maja, ob 11. uri spomnili sociologa Giuseppeja Toniola, ki se je rodil leta 1845 v Trevisu, umrl pa je leta 1918 v Pisi. O njegovem opusu bo spregovoril Ferruccio Tassin. Toniolo je bil prepričan, da morajo biti katoliki aktivni v vseh sferah družbenega življenja.

Piccolo član žirije

Scenarist in pisatelj Francesco Piccolo je nov član žirije festivala za nagrado Sergio Amidei, ki bo med 14. in 23. julijem v Gorici. Žirija se bo danes sestala v Rimu, kjer bo izbrala filme, ki se bodo letos potegovali za priznanje. Ostali člani žirije festivala, ki bo potekal že tridesetič, so Ettore Scola, Franco Giraldi, Giuseppe Piccioni, Marco Risi, Francesco Bruni, Silvia D'Amico in Giovanna Ralli.

še nekaj prostih mest; informacije po tel. 380-4203829 (Miloš).

LEGAMBIENTE IZ GORICE v sodelovanju z združenjem VegAnima prireja ekskurzijo s piknikom v gozdu pri Panovcu v nedeljo, 29. maja. Zbirališče na Trgu pri Transalpini ob 9.15, sledil bo voden ogled v organizaciji slovenske finačne straže, ob zaključku piknik, ki ga ponuja združenje VegAnima; obvezna prijava (strošek 6 evrov) do petka, 26. maja, po tel. 340-0012185 ali na gorizia@legambiente.fvg.it. Ob slabem vremenu bo izlet prenešen na kasnejši datum.

KSD KRAS DOL-POLJANE obvešča udeležence izleta v »Kekčevo deželo in ne samo...«, da bo odhod s Palkišča v soboto, 28. maja, ob 9. uri, vrnitev je predvidena okrog 22. ure. Na razpolago so se 4 prostori, zato lahko zanimanti poklicejo na tel. 338-3176605 Katjuša

SPDG obvešča, da bo avtobus za nedeljo, 29. maja, za Bolco odpeljal ob 7. uri s parkirnega prostora pri Rdeči hiši. Na razpolago je še nekaj prostih mest; prijave in informacije po tel. 0481-882079 (Vlado K.).

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV za Goriško vabi člane, vpisane za izlet v Orlovo gnezdo, naj poravnajo preostali znesek v sredo, 1. junija, od 10. do 12. ure na društvenem sedežu na korzu Verdi 51/int.; informacije po tel. 0481-390688 ali 349-6708562.

INŠTITUT ZA SOCIALNO IN VERSKO ZGODOVINO IN BORA.LA prireja brezplačne vodene zgodovinsko-umetniške sprehode po Gorici z naslovom »Gorica in še Gorica«: v soboto, 28. maja, z zbirališčem pri glavnem vходу goriškega gradu (po levom Sv. Marka) ob 17. uri bo Sergio Tavano vodil ogled grajskega naselja ter Hiše Rassa, cerkve Sv. Duha, Hiše Volchera Ungerspacha pri stolnici, cerkve Sv. Katerine, Trga Sv. Antona in stolnice.



Obvestila

POLETNO SREDIŠČE SREČANJA 2011 v organizaciji skupnosti družin Sončnica in AŠZ Olympia za otroke od tretjega leta dalje od 13. junija do 29. julija v Zavodu sv. Družine v Gorici; informacije vsak dan od 9. do 11. ure ter od 19. do 21. ure po tel. 335-5952551.

MESTNA OBČINA NOVA GORICA pripravlja tradicionalno prireditve »Utrinki in kozarcu 2011«, ki bo v začetku avgusta 2011. Letošnjo prireditev bodo popestrili z razstavo fotografij na temo prireditve, utrinki iz življenja (vse, kar nas veseli, bogati, družini in odpira pot naprej). V ta namen organizira občina s Foto klubom Nova Gorica natečaj »Utrinki 2011« za amaterske in profesionalne fotografije, ki lahko pošljejo svoja dela do 23. junija na naslov Foto klub Nova Gorica, p.p. 290, 5001 Nova Gorica s pripisom »Utrinki 2011«.

PREDPRODAJA VSTOPNIC V GORICI ZA KONCERT GORANA BREGOVIČA, ki bo v petek, 15. julija, pri Briščkih (občina Zgonik pri Trstu) poteka v Kulturnem domu v Gorici (Ul. Brass 20 - tel. 0481-33288). Cena vstopnice znaša 15 evrov.

SREČANJE LETNIKOV 1971 CELE GORIŠKE bo v soboto, 28. maja: ob 20. uri maša v cerkvi v Štandrežu, sledila bo večerja v gostilni Turri od 20.30 dalje. Večer bo popestrila DJ skupina Best Company. Rezervacije v gostini Turri z vpisom v knjigo 0913340 (Maja). Informacije po tel. 329-0913340 (Maja).

»FRIŠNA PROZA« V KULTURNEM CENTRU MOSTOVNA V SOLKANU bo potekala v juniju. Vsak udeleženec lahko do 31. maja pošlje eno zgodbo, ki ne sme biti daljša od 4000 znakov s presledki in ki še ni imela knjižne objave skupaj z osebnimi podatki in številko telefona na naslov literarni.centrki@gmail.com.

OK VAL prireja zaključni nastop štandriških skupin otroške telovadbe in miniodbojke v torek, 31. maja, ob 16.45 v telovadnici v Štandrežu.

OBČINA SOVODNJE obvešča, da je sklepom občinskega sveta št. 14 z dne 18. aprila 2011 bila sprejeta, v skladu s 17. členom O.P.R. 086/PRES - Pravilnik za izvršitev I. dela urbanistike - D.Z. 05/2007, varianta št. 10 SRONA. Navedena varianta je v celoti vpisana v register občinskega tehničnega urada (ob ponedeljkih in petkih od 12. do

13. ure in ob sredah od 16. ure do 17.30) za obdobje tridesetih dni ozioroma ob objave Uradne listine dežele, ki bo 4. maja 2011 na št. 18. Med obdobjem deponiranja sklepa, torej od 4. maja do 2. junija 2011, lahko kdorkoli predloži občini svoje pripombe in/ali nasprotovanja.

GORIŠKO ZDRAVSTVENO PODJETJE ASS 2 obvešča, da bo urnik odprtja okenca za splošno medicino v bolnišnici v Krmini na Drevoredu Venezia Giulia 74 s 6. junijem ob torkih in četrtnih od 15. do 16. ure. V jutranjih urah pa bodo ob ponedeljkih in petkih urniki nespremenjeni (od 11. do 13. ure).

ZGODOVINSKI ARHIV IN POKRAJINSKA KNJIŽNICA bosta zaradi posodobitve skladiščnih prostorov zaprti do 6. junija.

KULTURNO DRUŠTVO SOVODNJE vabi na redni občni zbor nevolilnega značaja v četrtek, 9. junija, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v Kulturnem domu v Sovodnjah.



Prireditve

INŠTITUT ZA SOCIALNO IN VERSKO ZGODOVINO v sodelovanju z državno knjižnico v Gorici in župnijo v Podturnu prireja niz predavanj z naslovom »Prebirati zgodovino«. V četrtek, 26. maja, ob 18. uri v Hiši Ascoli v Gorici bo Donata Degrassi govorila o knjigi »I caratteri originali della storia rurale francese« Marcha Blocha in jo bo primerjala s knjigo »Storia del paesaggio agrario italiano« Emilia Serenija.

V KULTURNEM CENTRU MOSTOVNA V SOLKANU bo v četrtek, 26. maja, ob 20. uri literarni četrtek pod zvezdami s pesnikom in novinarjem Jurijem Paljkom na temo vloge poezije nekoč in danes. Večer bo vodila Anja Mugerli.

PRAZNIK ŠPARGLEV V ŠTANDREŽU v župnijskem parku med lipami: v soboto, 28. maja, ob 20.30 ples z ansamblom Souvenir; v nedeljo, 29. maja, ob 14.30 slalom bike, ob 19. uri nagrajevanje ex-tempore in slalom bike, nastop MoPZ Kromberški Vodopivci in dramske skupine PD Štandrež s komedijo »Ah, te pravljice!«, ples z ansamblom Hram. Na voljo odlični špagli, domače jedi in pijače.

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo v ponedeljek, 30. maja, ob 18. uri v Gorici na Korzu Verdi 51/int. v Tumovi dvorani (3. nadstropje nad Feiglovo knjižnico) predavanje o zdravstvu na temo »Revmatične težave in znaki revmatičnih bolezni«. Predavala bo dr. Sandra Lombardi; informacije po tel. 0481-532092 (Emil D.).

SKUPNOSTI DRUŽIN SONČNICA prireja v nedeljo, 5. junija, zaključek ve-roučnega leta in Dan družine: ob 10. uri maša, na kateri bodo sodelovali prvoobhajanci s prošnjami in zahvalami, ostali otroci pa s petjem: ob 11. uri v domu F. Močnika bo lutkovna predstava »Štirje fantje muzikantje«, v izvedbi članov birmanske skupine O'Klapa. Delo je napisal letošnji Prešernov nagrajenec Miroslav Košuta, ki bo tudi prisoten, sledila bosta skupno kosilo in družabnost.



Mali oglasi

PRODAJAM črno vino v Doberdobu; tel. 0481-78066.

V PODGORI prodam hišo z vrtom; tel. 320-1817913.

Pogrebi

DANES V RONKAH: 12.50, Marcello Cervo (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi Sv. Lovrenca, sledila bo upepelitev. **DANES V TRZINU:** 10.00, Bruna Sponchiado por. Gentilin iz bolnišnice v cerkvi Sv. Nikolaja, sledila bo upepelitev. **DANES V ŠTARANCANU:** 11.00, Alessandro Burlini (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upepelitev.

Ob izgubi člana
ANGELA PERICA
izreka

sekcija VZPI-ANPI Dol-Jamlje
svojem iskreno sožalje.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI D'UDINE, Trg Sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.

DEŽURNA LEKARNA V MOŠU MORETTI, Ul. Olivers 70, tel. 0481-80270.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU LUCIANI, Ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

DEŽURNA LEKARNA V TRZINU S. NICOLO', Ul. I Maggio 92, tel. 0481-790338.



Gledališče

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v soboto, 28. maja, ob 20.45 v organizaciji goriškega združenja Pro loco in gledališke skupine Attori senza confini komedija »Mi consenta il raddoppio«; vstop s prostovoljnimi prispevki.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: 25., 26., 27. in 28. maja ob 20. uri (Dimitrije Vojnov) »Skurt«; predprodaja vstopnic in informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.



Kino

DANES V GORICI **KINEMAX** Dvorana 1: 17.45 - 20.30 »Pirati dei Caraibi: Oltre il confine del mare«. Dvorana 2: 18.15 - 21.30 »Pirati dei Caraibi: Oltre il confine del mare« (digital 3D). Dvorana 3: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Il ragazzo con la bicicletta«.

DANES V SOLKANU **CENTER MOSTOVNA:** 21.00 »Tramvaj poželenja« (Filmska sreda).

DANES V TRZINU **KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 - 20.30 »Pirati dei Caraibi: Oltre il confine del mare«. Dvorana 2: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Una notte da leoni 2« (digitalna projekcija). Dvorana 3: 18.00 - 21.30 »Pirati dei Caraibi: Oltre il confine del mare« (digital 3D). Dvorana 4: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Red«. Dvorana 5: 18.00 »Beastly«; 20.00 - 22.00 »Mr. Beaver«.



Razstave

V GALERIJ ANDREJ KOSIČ v Gorici (vhod skozi trgovino obutev Kosič v Raštelu 5/7, prvo nadstropje) je na ogled razstava akvarelov iz raznih obdobjih Andreja Kosiča med

9. uro in 12.30 ter med 15.30 in 19. uro.

DRUŠTVO ARS IN PILONOVA GALERIJA vabita na ogled razstave Božidarja Teda Kramolca »Gonars, risbe iz taborišča« v galeriji Ars na Travniku 25 v Gorici; po urniku Katoliške knjižarne do konca maja.

V GALERIJ LA BOTTEGA v Ul. Nizza 4 v Gorici je na ogled razstava Cecillie Seghizzi; do 31. maja od torka do sobote med 10.30 in 12. uro in med 16.30 in 19. uro, ob nedeljah in praznikih samo zjutraj.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ je na ogled antološka razstave goriškega slikarja Franca Duga; do 1. junija od ponedeljka do petka med 17. in 19. uro, do 15. julija ob prireditvah in domeni.



Koncerti

SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO EMIL KOMEL IN ARSATELIER vabita na Snovanja 2011: v petek, 27. maja, ob 21. uri v občinski dvorani v Krmini bodo nastopili pianisti centra Komel z glasbenim poklonom Franzu Lisztu; vstop prost.

KONCERT NA BORJAČU V GABRIJAH bo v soboto, 28. maja, v organizaciji kulturnega društva Skala. Na srečanju ljubiteljev zborovskega petja, ki se bo pričelo ob 20.30, bodo nastopili mladinski mešani pevski zbor Neokortex z Goriške, mladinski pevski zbor Tončka Čok iz Lonjerja pri Trstu, domači moški pevski zbor Skala ter moška vokalna skupina Sra-ka iz Štandreža.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo v ponedeljek, 30. maja, ob 20.15 jubilejni koncert Goriškega okteta Vrtnica; informacije po tel. 003865-3354013, www.kulturnidom-ng.si.

GLASBA Z VRTOV SVETEGA FRANČIŠKA: v torek, 31. maja, ob 20. uri bo v dvorani Frančiškanskega samostana na Kostanjevici v Novi Gorici koncert z naslovom »Mladil glasbeni biseri«. Nastopili bodo gojenci glasbenih šol iz Nove Gorice, Ajdovščine, Tolmina, Sežane, Idrije, Postojne, Ilirske Bistrice, Kopa, Pirana in Trsta; vstopnine ni, prostovoljni prispevki so namenjeni ohranjanju kulturno-zgodovinskega spomenika.



Šolske vesti

POLETJE ZA MLADE (14 - 18 LET) - JEZIKOVNI TEČAJI: angleščina (A2, B1), nemščina (A1, A2), italijanščina (A2, B1). Termini: od 4. do 15.7.; od 18. do 29.7.; od 16. do 26.8. Vsak tečajnik se lahko vpiše na enega ali več modulov. Trajanje: 12 ur na modul. Število študentov: od 12 do 16; informacije in vpisovanja: Ad formandum, Gorica, Korzo Verdi 51, tel. 0481-81826, go@adformandum.eu.



TRST - V soboto v Kulturnem domu

Nagajivi Gian Burrasca

V adaptaciji in režiji Line Wertmüller nastopa Elio - V organizaciji SSG, Bonawenture-Miele in festivala Kras

Slovensko stalno gledališče, Zadruga Bonawentura-Gledališče Miela in XIII Mednarodni festival Kras so so-organizatorji enkratnega gostovanja glasbeno-gledališke predstave, ki bo počastila stoletnico rojstva skladatelja Nina Rote. Predstava »Gian Burrasca«, ki spada v abonmajski sklop Razburljivi-Lahka glasba, bo zaživela v soboto, 28. maja, ob 21.uri na velikem odru tržaškega Kulturnega doma v okviru projekta Dve gledališči v sozvočju in 13. izvedbe festivala kitare Kras.

Leta 1964 je Lina Wertmüller podpisala režijo televizijske nanizanke RAI »Il giornalino di Gian Burrasca« (Dnevnik Gian Burrasce) po knjigi Luigija Bertellija in na glasbo Nina Rote. Bil je eden največjih televizijskih uspehov tistega časa in pesmi, kot je »Viva la pappa col pomodoro!«, so postale nadvse priljubljene v izvedbi živahne Rite Pavone.

Šestinštirideset let kasneje, ob stoletnici rojstva skladatelja Nina Rote (3. december 1911 - 10. april 1979) je Wertmüllerjeva poskrbela za adaptacijo besedila in novo režijo gledališke različice, v kateri nastopa v glavni vlogi Elio (Stefano Belisari), eden od najbolj eklektičnih in zanimivih umetnikov sodobnega prizorišča. Spremlja ga kvintet mednarodno priznanih glasbenikov, kot so Corrado Giuffredi - klarinet, Cesare Chiacchiaretta - harmonika, Giampaolo Bandini - kitara, Federico Marchesano - kontrabas, Danilo Grassi - tolkala.

Lina Wertmüller je prejela lani prestižno nagrado David di Donatello za življenjsko delo, ki je nagradila prodoren in hudomušni pogled, s katerim je med tragiko in grotesko opisovala italijansko družbo. Ob filmski dejavnosti je večkrat delala tudi za gledališče, tokrat z novo različico smešnih pustolovšin porednega fantka, ki je s svojimi lumparijami izstopal kot protislovje konformizmu takratne Italije, kjer je njegova ironija razvrednotila in osme-



šila stroga pravila šolskih zavodov in družbenega lice-merstva tudi znotraj družinskega kroga. Elio je oblekel kratke hlače protagonista in je s svojim akutnim, kultiviranim smislom za humor ojačil futuristične prizvoke besedila, moč geste in besede proti okostenelosti buržoazije na začetku 20. stoletja.

Predprodaja poteka pri blagajni SSG vsak delavnik od 10. do 15. ure - tel. št.800214302 ali 040 362542. Na dan predstave bodo vstopnice na voljo uro in pol pred pričetkom Spletna prodaja: www.vivaticket.it.

Stadion Stožice

V soboto, 18. junija ob 21.00 / Koncert skupine »Siddharta«.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Galerija La Scuola del Vedere (Ul. Ciamician, 9): na ogled je razstava Barbare Romani »Carte Sospese«. Razstava bo odprta do nedelje, 29. maja, z urnikom: od ponedeljka do sobote od 16.30 do 19.30, ob nedeljah od 10.30 do 12.30 (v četrtek zaprto).

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Tallerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756.

Salone degli incanti (Ex Ribarnica): do 19. junija je na ogled razstava »Trieste liberty. Costruire e abitare - l'alba del '900«. Urnik: ogled je možen vsak dan, od 10.00 do 20.00.

NABREŽINA

Umetniški in kulturni centeri Skerk (Trnovca 15): do 8. junija je na ogled razstava »Svet domišljije med krasom in morjem štirih umetnikov«: Klavdija Palčiča, Barbare Jelenkovich, Vesne Benedetič in Febe Sillani. Urnik za šole: od ponedeljka do petka. Za vse ostale pa ob sobotah in nedeljah od 10.30 do 13.00 in od 16.30 do 19.00. Vstop prost. Za več informacij na: www.skerk-center.it info@skerkcenter.it".

Dvorana KD Igo Gruden: do 29. maja je na ogled razstava »Janez Gruden 1897-1974, slovenski kipar v Argentini«. Urnik ogleda: ob nedeljah 10-12 in po dogovoru.

DEVIN

Devinski grad: do 27. junija razstavlja Angelo Bucarelli »Trieste Scontrosa Grazia«. Urnik: od 9.30 do 17.30, zaprto ob torkih.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuž: na ogled antološka razstave goriškega slikarja Franca Duga. Urnik: do 1. junija od ponedeljka do petka med 17.00 in 19.00, do 15. julija ob prireditvah in domeni.

Kulturni dom: v torek, 31. maja ob 18.00 bo otvoritev razstave »Diversarte (Umetost raznolikosti)«, sodelujejo s svojimi likovnimi deli tako prizadeti otroci, kot njihovi izurjeni likovni animatorji in sicer: Annamaria Fabbroni, Ada Candussi, Emilia Mask, Maria-grazia Persolfa, Liliana Mlakar, Nirvana Zolia, Adriano Velussi, Arnaldo Grudner in Luigi Togut.

Razstava bo odprta vse do 13. junija po sledečem urniku: (od ponedeljka do petka) od 9.30 do 12.00 in od 16.00 do 18.00, ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

Palača Attems Petzenstein (Trg De Amicis 2): do 19. junija, bo na ogled razstava »L'Albero della vita. L'evoluzione attraverso gli occhi di Charles Darwin«. Urnik: vsak dan razen ob ponedeljkih od 9. do 19. ure.

Galerija Ars (Travnik 25): do konca maja je na ogled razstava »Božidar - Ted - Kramolc. Gonars, risbe iz taborišča«.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi: je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljski gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LIPICA

Muzej Lipicanca: z zgodbo o nastanku in lastnostih konja kot živalske vrste in tesni povezanosti s človekom, ki se kaže tudi skozi upodobitve konja v mitologiji in umetnosti od pradavnine dalje. Osrednji del je namenjen predstavitvi zgodbe o ustanovitvi lipiške kobilarne, njenih vzponih in padcih skozi stoletno zgodovino do današnjih dni.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Kobdilski stolp: do 20. junija razstavlja Rafael Samec »Razstava skulptur iz vojska«.

Kvadratni stolp: do konec junija je na ogled razstava slik slikarja Rajka Ferka. **Galerija Lojzeta Špacala:** stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

AJDOVŠČINA«

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

Muzejska zbirka Ajdovščina: odprto v sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 18.00. Za najavljene skupine je ogled možen tudi izven urnika.

DOBROVO

Goriški muzej - Grad Dobrovo: obvešča, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev«

od torka do petka med 8.00 in 16.00, sobota, nedelja in prazniki od 12.00 do 16.00.

KROMBERK

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

BRANIK

Grad odprt: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: na gradu Kromberk je na ogled razstava iz zbirke podarjenih del Vladimirja Makuca z naslovom »Risbe in kipi«; Sv. Gora - zaprta do nadaljnega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13.00 do 17.00; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12.00 do 19.00, ob nedeljah pa od 10.00 do 19.00. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

LOKAVEC

Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Cankarjev dom (Galerija CD): do 25. avgusta, bo na ogled: »Toulouse - Lautrec, Mojster Plakata«. V sodelovanju z Muzejem dekorativnih umetnosti iz Pariza in ob podpori Francoskega inštituta Charles Nodier.

Galeriji Kresija (Stritarjeva ulica 6): na ogled je razstava del Boža Kosa »Tam, kjer se srečata umetnost in znanost«. Razstava bo na ogled do 19. junija. Urnik: od ponedeljka do petka od 10.00 - 18.00, ob sobotah od 10.00 -14.00 in ob nedeljah od 10.00 - 13.00.

Zgodovinski atrij Mestne hiše (Mestni trg 1): razstava »Čar lesa«, na ogled bodo izdelki iz masivnega in/ali vezanega naravnega in modificiranega lesa. Razstava bo na ogled do 31. maja. Urnik: od 9.00 do 18.00.

KRANJ

Galerija Mestne hiše: od četrtek, 26. maja do 3. julija bodo razstavljali tržaški in goriški ustvarjalci Marco Faganel, Andrej Furlan, Robi Jakomin, Viljam Lavrenčič in Marko Vogrič: »V žarku zajete podobe - Sodobna izraznost camere obscure«.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: je odprta ob sobotah, nedeljah in praznikih do 15. oktobra 2011, od 9.00 do 16.00. Ob predhodni najavi je možen ogled tudi izven obratovalnega časa. Najave sprejemamo na telefonsko številko: 00386 (0)5 37 26 623 ali 00386 (0)5 37 26 600.

CERKNO

Partizanska bolnica Franja: je rekonstruiran spomenik nepremične kulturne dediščine iz časa 2. svetovne vojne in hkrati simbol boja, humanosti in junaštva Slovencev, ki so se skupaj z drugimi svobodomiselnimi narodi zoperstavili fašizmu in nacizmu. Odprto: do 30. septembra vsak dan od 9.00 do 18.00. Informacije in najava skupin: tel.: 00386 (0)5 37 23 180.



O NAŠEM TRENUTKU

Se bliža konec Vitezove komedije?

ACE MERMOLJA



Ne bom analiziral prvega kroga volitev v Italiji in verjetno niti drugega ne. Lahko pa napišem nekaj na temo z naslovom »Komedija se zaključuje«. Kot lahko vidimo, avtorja Berlusconi-Bossi nočeta z odra in vpijeta po televizijah. Za igralca pa je čas neizprosni: ko glas pade in gube razorjejo obraz in niti idej ni več, fascinacija tone in drugi tekmeči čakajo za hrbtom ...

Nesporno dejstvo je torej, da Berlusconi ne prepričuje in ne fasciniira, kot je nekoč, niti v Milanu. Pred volitvami so nekateri rekli: »Berlusconi je začel svojo politično kariero v Milanu in v Milanu jo bo zaključil«. Bo res tako? Podobno vprašanje bi lahko postavili za Bossija, čeprav je potrebno spremeniti kraj.

Vprašanje je legitimno, saj je menda prvič, ko je neka Berlusconi-jeva volilna kampanja doživela neuspeh. S Prodigjem je sicer izgubil dvakrat, nikoli pa ni zapustil središča politične arene. Ko je Prodi zmagal drugič, je bila razlika minimalna, čeprav so ob začetku predvolilne kampanje vse javnomnenjske raziskave kazale na hud Berlusconi-jev zaostanek (do 14 odstotkov manj). V par mesecih agresivnega predvolilnega nastopanja se je Vitez povsem približal Prodigju, ki je zmagal v foto finišu in zdržal na vladi slabi dve leti.

Zakaj je Berlusconi dvakrat izgubil volitve v tekmi s Prodigjem in nato ponovno zmagal? Prvič je odstopil, ker ga je zapustila Severna liga, drugič, ker so državljani ocenili njegovo vladanje kot slabo. Poraz pa je vsakič spremenil v novo zmago. Bo še tako? Prav tako je namreč očitna sedanja šibkost Berlusconi-jeve vlade, kjer je edini minister, ki v dobrem in slabem konkretno dela, in to v bistvu mimo vlade, Tremonti. Zaradi Severne Afrike je pod neprijetno prešo še Maroni. Ostali se samo, točneje, vladna ekipa se ukvarja z Berlusconi-jevimi procesi in z njegovimi osebnimi peripetijami, kar je razvidno tudi iz pičlih ali ničnih razprav v parlamentu. Dodatni trud Berlusconi-jevih mož je v iskanju novih poslancev in senatorjev, ki nadomeščajo odhod Finijeve skupine. V to so vitez in njegovi vložili ogromno truda in razkačili bazo Severne lige. Vsekakor Berlusconi še je, čeprav pod senco strupene drevesa in med rastočim nezadovoljstvom v lastni stranki. Vse podtalne nevihte on krčevito prikriva, ali pa le še skuša prekriti z ogromno plahto svoje televizije.

Tudi dosedanja milanska županja Letizia Moratti ni dobro delala. Celo desnica in ligaiši ji očita, da je bila premalo konkretna pri upravljanju v korist mesta in preveč vpletene v polemike glede delitev beneficij za Expo in za druga profitna središča, kot so ogromne milanske javne službe. Kljub službam in milanskemu občinskemu aparatu je v mestu promet kaotičen, ob vsa-

kem mrazu so ceste ledene, urbani-stika, gospodarstvo in druge panoge stagnirajo ali pa živijo svoje življenje. Blagajne tako velikega in produktivnega mesta, kot je Milan, so prazne.

Berlusconi-jeva magija je doslej bila prav v tem, da je v stiski znal igralsko odlično prikriti slabo vladanje in upravljanje ter inscenirati veliko komedijo, ki je preusmerila pozornost volivcev od konkretnih problemov in jo usmeriti v predstavo, ki ostaja fikcija. Shema igre je bila preverjena in volivci so se oprijeli novih obljub in pozabili na slabo Berlusconi-jevo politiko. Zato se je v Milanu izpostavil v prvi osebi, saj je bila Morattijeva prešibka za pomen mestnih volitev.

Kakšna pa je bila (in ostaja) omenjena shema? Vitez je povsod in zmeraj volivcem jasno prikazoval podobo sovražnika: komuniste, sodnike, zagovornike visokih davkov in birokracije, priseljence, ki kratijo mir in varnost. Spretno je ustvaril negativce, ki ogrožajo mir družin in jim segajo v žep. Iz volitev do volitev so bile podobe sovražnikov strašnejše. Mednje je premier neshalantno vmešal tudi inštitucije, kot je že omenjena sodna oblast, doktorknil se je ustave in skušal ugrizniti samega predsednika Napolitana. Pri tem je bil previden, ker so Napolitana preveč nagrajevale raziskave javnega mnenja in Berlusconi je vsako besedo izrekel po ogledu javnomnenjskih raziskav. Pred balotožo v Milanu Vitez znova vrti ploščo ekstremističnih komunistov, rdeče zastave, Stalingrad, gulage, Bossi pa vpije proti ciganom in muslimanom. Kandidat Pisapia naj bi ustvaril »ciganski Stalingrad«. Bodo Milančani spreobrnili prvi volilni krog in se premislili na teh predpostavkah, na tej stari muziki?

V drugi skupini so bili (in so) dobri, delovni in konkretni svobodnjaki, ki se borijo za nižanje davkov, za varnost državljanov, za dobrobit družin in za splošno lepo počutje, kjer ni muslimanov, ciganov, zamorcev, davkov, tatov, birokracije, glob, onesnaženja itd. V tem smislu je Berlusconi npr. obšel ali pa minimiziral gospodarsko krizo, klestenje socialne države, vprašanja brezposelnosti, izgubo mednarodnega pomena Italije itd. Berlusconi je namenoma zapustil politiko in s pomočjo televizij in drugih medijev ustvaril neresnično podobo države ter obenem podprl pričakovanja ljudi. Sebe pa je postavil na čelo pohoda »pravičnih«. Skratka, prepisal je Collodija in ustvaril mesto igrač, kjer se je izgubil Ostržek.

Berlusconi-jeva metoda sicer ni nek unicum. Ameriški pisatelj Philip Roth v svoji noveli z odmaknjeno ostrino opisuje, kako je del ameriške liberalne inteligence jokalo po drugi Bushevi zmagi. Bistrejšim opazovalcem je bilo jasno, da je predsednik lagal, ko je opisoval Saddamove vojaške arzenale. Lagal je,

ko je obljubljal novo nadvlado Amerike, triumf liberizma ter novo varnost in blagostanje. Lagal je, ko je naglaševal politiko pravičnih in usmiljenih. Za njim so bili klani z ostrimi zobmi. Obupna je bila tudi Busheva enostavnost v ocenjevanju dogodkov in v podajanju programov. Nikoli ni šel preko nekaj osnovnošolskih stavkov. Kljub temu je zmagal. Resnica Amerike se je prikazala šele ob zaključku njegovega mandata in to s svobodnim Bin Ladnom ter s katastrofalno stanovanjsko in finančno krizo. Bush je pripovedoval pravljico in prikrival resničnost. V tisti pravljici je žal zmagal zmaj.

Ljudje danes obračajo (hitreje ali počasneje) pogled stran od pravlje in komedije. Če v Italiji iz vzamemo majhno elito bogatinov, večina ljudi še kako občuti krizo. Števek davkov ter deželnih, občinskih, zavarovalniških in drugih izdatkov postaja za mnoge družine dramatičen. Mladinska brezposelnost je visoka in pomeni dodaten davek za premnoge družine in obup za prizadete. Delo postaja vedno manj stabilno. Samim številnim podjetnikom in Berlusconi-jevim fanom bolj slabo kaže. Trgovine zapirajo, banke s težavo posojajo denar, globalna konkurenca je ostra itd. Lepe slike se izgubljajo v trdi stvarnosti. Ko je človek brez plaže, sončnika in sladoleda prične ostreje gledati na petičneža, ki obljublja bogato žetev z mogočne jahte. Človek brez velikošarmarskega sladoleda postane kritičen.

Berlusconi-jeva obogatitev, njegovo zasebno življenje, njegova brezmejna skrb zase in svoje imetje motijo celo tiste, ki so do včeraj verjeli, da je on zadnji branik svobode pred barbarstvom. Ta dvom pa je lahko za Viteza politično usoden. Izguba čarobne palice, odra in komedije so za vedno zmagovitega nekaj katastrofalnega. Lotiti se stvarne politike in reševati resnične probleme drugih ni v Berlusconi-jevi naravi. Tega sam ni delal. Odkriva se torej njegova osnovna slabost krotilca kač in čarovnika duš, kar slutijo njegovi zavezniki in tudi ožji sodelavci. Ob osebnem Berlusconi-jevem porazu v Milanu je bil glasen molk nekaterih njegovih prijateljev, začeniši z zvestim Letto. Liga je jasno izrazila svoje nezadovoljstvo. V koaliciji so se pričeli spori takoj po končnih izidih prvega kroga. Pod platil Berlusconi in Bossija vre, čeprav sta se stara liderja v Milanu po sili razmer še enkrat združila. Poraz bi bil poraz za oba.

Kakšna prihodnost se torej obeta? Bo v Milanu berlusconizem kot način vladanja in politike resnično pričel kopneti? To bomo, vsaj delno, videli že v nedeljo, določena znamenja pa so več kot očitna. Vsekakor se velika komedija zaključuje kot uspešne televizijske oddaje, ki po sedmi reprizi pričnejo izgubljati gledalce. Konec ne bo hipen. Čas in publika pa zapirata zastor.

ODRTA TRIBUNA

Nekaj misli o ženski odbojki in še kaj

Smo že dosegli dno, ali lahko pademo še nižje? To vprašanje se mi postavlja, ko analiziram letošnje rezultate naših ženskih odbojcarskih ekip na Tržaškem. Naj takoj povem, da sem tak rezultat pričakoval od samega začetka prvenstva, vendar mi to ni v uteho. Nasprotno, obdajata me žalost in jeza. Žalost, ker v naslednji sezoni ne bomo imeli nobene ekipe v C ligi, in jeza, ker sem prepričan, da imajo naša društva igralski potencial za najmanj miren obstanek v tej ligi. Jeza, ki je še toliko večja, če pomislim, da smo bili lani že zelo blizu realizacije projekta, s katerim bi ta cilj lahko dosegli. Na koncu so pa prevladali lokalni interesi in osebne želje in hotenja.

Mislim, da je sedaj treba temu narediti konec. Napočil je čas, da se tako voditelji kot trenerji in igralke streznijo in stopijo na novo pot. Na pot prepričanega sodelovanja in resnega pristopa do dela, s točno začrtanimi cilji, brez vsakršnega ozkega lokalnega interesa. Pa čeprav z manjšo skupino, ki bo ta načrt popolnoma osvojila in ga skušala realizirati. Seveda samo sodelovanje med društvi ne zadostuje. Potreben je, kot rečeno, resen in občuten pristop vseh zainteresiranih oseb, ki naj se kaže tako na treningih in tekmah kot tudi v zasebnem življenju.

Tu se moje razmišljanje nujno razširi tudi na druge panoge in na druge dejavnosti našega organiziranega delovanja, predvsem tiste, ki se ukvarjajo z našo mladino. Dotika se načina življenja naših mladih – seveda ne vseh, infrastrukture, ki bi jim morale nuditi možnost pozitivne družabnosti, organizacij, ki bi morale zanje skrbeti, samih družin, drugih, tudi javnih dejavnikov ...

Vsiljuje se mi vprašanje, kje in kako naši mladi preživljajo svoj prosti čas. Odgovor nam more dati le resna in temeljita analiza. Grobo povedano pa se mi zdi, da so danes zbirni centri za mlade, poleg interneta, predvsem publi, gostilne,

osmice, kioski. Kraji, ki gotovo nimajo nobenega vzgojnega momenta razen, morda, kulture oziroma nekulture do pitja alkoholnih pijač. In to ne v normalnih večernih urah, ampak dolgo v noč in ne samo ob petkih in sobotah ampak vsak dan.

Normalno za mlade, bi lahko kdo prišepnil. Mislim, da ni tako. Obenem mislim, da tako ne bomo prišli daleč. Dandanes se mnogo govori o reorganizaciji naše manjšinske organiziranosti. Prepričan sem, da bi morali biti mladi prvi segment, ki bi ga bilo treba skupno analizirati. In to, kot rečeno, podrobno, s strokovno analizo, ki naj pokaže tako trenutno stanje kot možne rešitve. V manjšini to zmoremo. Vsi bomo imeli potem pozitivne rezultate.

Šel sem morda predaleč od začetrnega vprašanja, ki je zadevalo našo žensko odbojko. Sem pa prepričan, da če nam je mladina pri srcu, je vse povedano med seboj povezano. Toliko bolj za športno področje, kjer bi morali ponovno dati večji poudarek reku »zdrav duh v zdravem telesu«. V nasprotnem primeru bodo vsa naša naprežanja zaman. Na to sem se spomnil tudi nekaj noči od tega, bila je tretja ura ponoči in čez, ko so se med seboj precej »pod gasom« pogovarjali mladi nogometaši (bili pa bi lahko tudi drugi) in se je eden od njih spraševal, kako je mogoče, da je lahko zgrešil podajo na pet metrov... Sam pri sebi sem si mislil, da če bo tako zapravljal svoj prosti čas in poslednično malo in slabo treniral, bo v prihodnje zgrešil podajo tudi na... pol metra.

Toliko v pomislek vsem – tudi sebi – ki se ukvarjajo z mladimi. Če se povrnem na začetek, pa bi dejal, da je še čas, da vrnemo naš slovenski zamejski ženski odbojki njeno dostojnost in mesto, ki ga je zasedala pred desetletji. Potrebna je predvsem dobra volja vseh. Kdor hoče razumeti, bo razumel.

Jure Kufersin, predsednik ZSŠDI

LJUBLJANA - Otroška literatura

V Konzorciju do petka Bologna po Bologni

V ljubljanski knjigarni Konzorcij so včeraj odprli razstavo tujih otroških knjig Bologna po Bologni. Na 19. razstavi je na ogled izbor 500 knjig, večinoma slikanic iz svetovne knjižne produkcije za otroke. Razstavo, ki bo na ogled do 28. maja, letos posvečajo tudi 100. obletnici rojstva književnice Kristine Brenkove.

Strokovna vodja otroškega oddelka Knjižarne Konzorcij Bedita Mlinar, ki je pripravila razstavo, je za STA dejala, da opaža, da veliko sodobnih slikanic po vsem svetu motive zajema v aktualni družbeni problematiki. Pri tem je opozorila predvsem na migrantsko tematiko. Obenem Mlinarjeva opaza, da vsa otroška produkcija teži k čim večji povednosti prek ilustracij in ne toliko prek besedila.

Predsednik uprave založbe Mladinska knjiga Peter Tomšič je ob odprtju razstave, ki jo organizira otroški oddelek Konzorcija z Mestno knjižnico Ljubljana in Pionirsko - centrom za mladinsko književnost, dejal, da je sejem praznik knjigotržcev in založnikov, obenem pa ponuja tudi čas za samorefleksijo.

Na letošnjem 48. sejmu otroških knjig v Bologni se je konec marca predstavilo 1200 razstavljavcev iz 91 držav. Na razstavi v

Konzorciju so po izbiri strokovnih selektorjev na ogled vse slikanice, ki so prejele katero od nagrad na bolonjskem sejmu. Poseben prostor pa je namenjen tudi slovenski otroški literaturi. Med drugim je na ogled slikanica Aksinje Kermauner Žiga špaget gre v širni svet (založba Miš), ki je del programa IBBY Inštituta za otroke s posebnimi potrebami v Oslu.

Razstavljene so tudi tiste slovenske mladinske knjige, ki so se uvrstile med Bele vrane, najboljše mladinske knjige po izboru Mednarodne mladinske knjižnice v Münchnu (IJB). To so knjiga Petra Svetine Modrost nilskih konjev (DZS), Damijana Stepančiča Zgodba o sidru (Mladinska knjiga) in delo Bine Štampe Žmavc Cesar in roža (založba Miš).

Za kulturni program prireditve je poskrbel član ekipe Za 2 groša fantazije Rok Kušlan, ki je predstavil pravljici iz knjige Anje Štefan Za devetimi gorami.

Odprtju razstave je sledilo strokovno vodstvo. Strokovna vodstva po razstavi bodo sicer do petka potekala vsak dan s pričetkom ob 11. uri. Vodila bo strokovnjakinja za otroško literaturo Tilka Jamnik. Predšolskim otrokom bodo namenjene pravljčne ure, ki bodo danes in jutri s pričetkom ob 9.30.

STARI SLOVENSKI PRIIMKI NA TRŽAŠKEM

Spodnja Čarbola

Spodnja Čarbola je danes tržaško predmestje, a je bila včasih samostojni zaselek, ki so ga naseljevali pretežno slovenski kmečki najemniki. Gre za področje južno od Sv.Jakoba, ki so ga tedaj imenovali Zgornja Čarbola ali Rena Nuova. Priimki, ki se tu pojavljajo, so mnogokrat isti kot tisti v drugih predmestnih naseljih, saj so se kmetje selili ali pa se je selil samo del družine.

Prve prebivalce tega področja

ja najdemo v 18. stoletju, tako na primer: Bobeck (1778), Bradazh (1779), Cancian (1778), Chreszhiack/Hreščak (1780), Pezhenko (1780), Rosa (1773), Cernegoi/Zhernigoy (1773), Furlan (1778), Malalan (1773), Pachor (1783) in Visniavez (1773). Zanjih pet je prisotnih tudi v naslednjem stoletju, ko se jim pridružijo še Petretizh, Škabar (1844), Vodopiz (1836, iz starega mesta), Mirik (1880) in še mnogi drugi.

Marko Oblak

Sejem društva Anbot

PIRAN - Člani Društva Anbot iz Pirana prirejajo vsako četrto soboto v mesecu Sejem starin, domače obrti in darov narave. Tako bo tudi tokrat živahno na Tartinijevem trgu v Piranu to soboto med 9. in 17.uro, ko bo potekal že tradicionalni sejem. Obiskovalci bodo tokrat lahko spoznali uporabo zelišč za nego rok, med ponudbo bodo gotovo našli zanimive predmete za dopolnitev svojih zbirk, domače dobrote darov narave.Piran bodo lahko spoznavali s pomočjo barčice. Dodatna pojasnila na 031-409-855 (Natalija Planinc). (O.K.)



KOLESARSTVO - Šestnajsta etapa Dirke po Italiji

Alberto Contador pometel z vso konkurenco

Španec dokazal, da je na vzponih najboljši - Scarponi in Nibali brez moči

IVO DOGLIA

»Zelo naporno življenje kolesarjev«

Ivo Doglia, doma s Proseka, je odličan kolesar veteran. Že vrsto let je tudi predsednik tržaškega ljubiteljskega kluba Team Eppinger Saab, za katerega nastopajo zamejski in tržaški kolesarji ter kolesarji iz Slovenije. Ivo je pred več leti nastopil na zadnji Dirki po Italiji za ljubitelje. Tekmoval je za klub Giglio Fior.



Ali je letošnji Giro bolj ali manj zanimiv od prejšnjih?

Brez dvomov je manj zanimiv. Tudi sam ga malo spremljam. Giro se je končal s Contadorjevo zmago na Etni. Odtlej so vsi ostali kolesarji popustili in so se zadovoljili z bojem za 2. mesto. Že na začetku sem opazil, da so bili vsi Contadorjevi tekmeci demotivirani. Vzpon na Etno ni bil tako hud. Nibali ali Scarponi bi lahko sledila Špancu in bi prišla z njim na cilj. Še nekaj bi dodal.

Prosim.

Moštva Pro Tour na Giro ne pripeljejo najboljših kolesarjev, ki jih varčujejo za francoski Tour de France. Tudi zaradi tega je kakovost na Giru slabša.

Ali je bila smrtna nesreča belgijskega kolesarja še ena črna pika za kolesarstvo?

Gotovo. Nesreča je šokirala javnost. Polemik glede varnosti je bilo veliko in zaradi tega so odpovedali vzpon in spust po Crostisu.

Ali ste se strinjali z odločitvijo svetovne kolesarske zveze UCI?

Ne. Spust po Crostisu je bila edina priložnost, da bi Nibali, ki je zelo spreten v spustih, vsaj dohitel Contadorja na lestevici.

Ampak spust je bil po mnenju UCI prenevarjen.

Res je. Še posebno, če bi deževalo. Malo je treba tvegati, življenja pa ne.

Ali je Gira že konec?

Absolutno. Ponavljam, vsega je bilo konec že na Etni.

Ali Contador cilja na osvojitve dvojčka (Giro in Tour)?

Ne vem, ali bo lahko Španec nastopil na Touru, saj bo moral pred tem pred sodnike zaradi suma jemanja nedovoljenih poživil. Tvega nekajmesečno izključitev. Navsezadnje bi si to zaslužil, saj so zaradi podobnega primera kaznovali tudi Tadeja Valjavca. Za Valjavca je bila kazen prava tragedija. Contador pa je v zadnjih letih zaslužil nekaj milijonov evrov, tako da ga ne bi osebno prizadelo. UCI ga je navsezadnje že ustavila in mu prepovedala kolesariti. Nato mu je v bran stopila španska zveza in sam premier Zapatero.

Ali je življenje kolesarjev težko?

Zelo. Vsak dan prevozijo več kot sto kilometrov. Pa stalne protidopinške kontrole.

Kako pa je iz ljubiteljske sezone pri vašem klub Team Eppinger Saab?

Odlično. Doselej smo v Italiji in v Sloveniji osvojili že 15 zmag. Guček je postal svetovni ljubiteljski prvak na kronometer. Letos pa bomo še nastopili na ljubiteljskem SP v Veroni in v Belgiji. Sezona je še dolga in končala se bo šele v začetku novembra. (jng)



Micheleja Scarponija so bodrili številni navijači. Vseeno mu ni uspelo premagati Alberta Contadorja

ANSA

BELLUNO - Šestnajsta etapa slovitih kolesarskih dirk po Italiji je bila povsem pisana na kožo Albertu Contadorju. Španski kolesar iz moštva Saxo Bank je bil najhitrejši na gorskem kronometru v dolžini 12,7 km od Belluna do Nevegal, z etapno zmago pa je le še utrdil vodstvo na Giru. Prvi zasledovalec, Michele Scarponi, zaostaja skoraj pet minut (4:58) za Špancem. Na tretjem mestu je Vincenzo Nibali, ki za Contadorjem zaostaja s časom 5:45. Kolesarji so po dnevu premora opravili s posamično gorsko preizkušnjo na čas s ciljem na Nevegalu, na katerem je svojo drugo etapno zmago na letošnjem Giru vpisal Contador. Drugo mesto je pripadlo Nibaliju (Liquigas), ki je zaostal 34. sekund za Contadorjem, tretji pa je bil še en domačin Scarponi (Lampre) z zaostankom 38. sekund.

Simon Špilak (Lampre-ISD) je etapno končal na 31. mestu (+2:09), Gorazd Stangelj (Astana) pa z zaostankom +3:44 na 100. mestu.

»Zelo sem želel zmagati na tej etapi, vendar pa je bilo zelo težko v prvih kilometrih in sem se zelo moral potruditi, da sem ujel pravi ritem. Nocoj bo sledil zasluženi počitek. Vsekakor je zmagati etapo in ohraniti rožnato majico nekaj izjemnega. Imam kar nekaj naskoka pred Nibalijem in Scarponijem, vendar sem prepričan, da globoko v sebi še vedno upata ...,« je povedal Contador, ki si je najverjetneje že nabral skoraj neulovljivo

prednost za drugi naslov zmagovalca Gira. Contador je imel pri prvem merjenju vmesnega časa šele 13. izid, kljub temu pa je v nadaljevanju pokazal iz kašnega testa je in si ob prihodu v cilj prikolesaril precejšnjo prednost pred zasledovalci.

Dirka se bo nadaljevala danes s 17. etapo. Na sporedu bo 230 kilometrov dolga etapa s ciljem v Tiranu.

Vrstni red: 1. Alberto Contador (Špa/Saxo Bank-SunGard) 62:43:37; 2.

Michele Scarponi (Ita/Lampre-ISD) +4:58; 3. Vincenzo Nibali (Ita/Liquigas-Cannondale) 5:45; 4. John Gadret (Fra/Ag2r-La Mondiale) 7:35; 5. Jose Ru-jano (Ven/Androni-Giocattoli) 9:18; 6. Mikel Nieve (Špa/Euskaltel-Euskadi) 9:22; 7. Denis Menčov (Rus/Geox-TMC) 9:38; 8. Roman Kreuziger (Češ/Astana) 9:47; 9. Joaquin Rodriguez (Špa/Katjuša) 10:25; 10. Igor Anton (Špa/Euskaltel-Euskadi) 10:58.

TENIS - Roland Garros

Nadal v 2. krog šele po štirih urah in petih nizih

PO OBSODBI

»Ivan Grozni« deportiran v Srbijo

GENOVA - Iz Italije v Srbijo so včeraj izgnali zloglasnega Ivana Bogdanova, z vzdevkom »Ivan Grozni«, vodjo huliganov, ki so oktobra na kvalifikacijski tekmi za EP v nogometu 2012 med Italijo in Srbijo povzročili najprej prekinitev in nato še odpoved tekme. Bogdanov je bil sicer marca letos obsojen na tri leta in tri mesece zaporne kazni, vendar pa je kasneje sodišče v Genovi po pritožbi zaporno kazen spremenilo v deportacijo v Srbijo. Enako se je zgodilo tudi s preostalimi največjimi razgrajči, ki so bili sicer obsojeni na zaporne kazni, vendar pa jim je sodišče s sklepom izreklo deportacijo iz Italije.

Kot je poročala srbska radijska postaja B92, bosta Bogdanov in Nikola Kličković, ki je bil prav tako deportiran, po prihodu v Srbijo nemudoma spravili v pripor zaradi nevarnosti za ponovitev nasilnih dejanj oziroma ponovitvene nevarnosti kaljenja javnega reda in miru. Proti obeh v Srbijo potekajo postopki zaradi oviranja dejanja uradni osebi oziroma nasilja na tekmah.

TENIS

Kakovostni turnirji na Padričah

Tržaški teniški klub TC Triestino je včeraj opoldne na Trgovinski zbornici v Trstu predstavil tri mednarodne turnirje, ki jih bodo organizirali na padriških teniških igriščih. Predsednik tržaškega kluba Claudio Giorgi je najprej orisal program 4. memoriala Mario Renostom, na katerem bodo od 28. maja do 4. junija nastopili člani in veterani. Na turnirju v spomin na nekdanjega igralca Triestine in Milana bo nastopilo okrog sto teniških igralcev in igralke.

Od 25. junija do 3. julija bodo na Padričah igrali najmlajši. Državni turnir Mesta Trst, ki spada med najbolj kakovostne in prestižne mladinske turnirje v Italiji, je namreč namenjen otrokom do 12. leta starosti. Nastopilo bo okrog 200 otrok.

Najbolj kakovostni turnir bo od 27. avgusta do 3. septembra, ko se bodo na Padričah, na turnirju Carr Service z nagradnim skladom 10 tisoč dolarjev, pomerili profesionalni igralci iz celega sveta.

NOGOMET - Borza Boateng dokončno k Milanu, Pirlo podpisal za Juve

MILAN - A-liga se je končala v nedeljo, začela pa se je kupoprodajna borza. Milan je od Genove odkupil izpisnico Kevin Princea Boatenga. Rdeče-črni se zanimajo tudi za Mareka Hamšika in Kwada Asamoaho. Trener Allegri bo imel na razpolago tudi Paloschija. Andrea Pirlo je medtem včeraj podpisal z Juventusom triletno pogodbo vredno okrog 4 milijone evrov.

FERRARI - Po slabem začetku v letošnji sezoni formule ena in slabem nastopu na nedeljski veliki nagradi Španije so pri Ferrariju padle prve glave. Aldo Costa ni več tehnični direktor moštva. Projektiranje dirkalnika bo odslej vodil Pat Fry, pomagala mu bosta še Corrado Lanzone (produkcija) in Luca Marmorini (motor in elektronika).

ZMAGA DO FINALA - Košarkarji Krke in Uniona Olimpije so upravičili vloge favoritov v prvih tekmah polfinala lige Telemach. Novomeščani so premagali Zlatogrog s 74:50 (16:14, 40:28, 55:37), Ljubljancani pa so bili boljši od Heliosa s 74:59 (16:17, 34:37, 47:52). Krka in Uniona Olimpija potrebujejo še po eno zmago za uvrstitev v finale. Drugi tekmi bosta v četrtek ob 20. uri v Domžalah oziroma Laškem, morebitni tretji pa v soboto, 28. maja.

A-LIGA - Četrtna četrtina tekma: Armani Jeans Milano - Dinamo Sassari 60:72 (3:1). Milano bo v polfinalu igral proti Cantuju.

ODBOJKA - V finale ženske italijanske A1-lige sta se uvrstili MC-Carnaghi Villa Cortese in Foppapedretti Bergamo, ki bosta prvo tekmo igrali že v nedeljo. Včeraj je Foppapedretti Bergamo v četrti polfinalni tekmi še tretjič premagal Asystel Novaro, tokrat s 3:0, Villa Cortese pa je bila boljša od Busta Arsizia s 3:1.

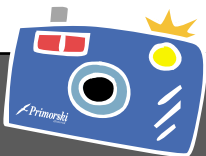
NBA - Ekipa Dallas Mavericks je v ligi NBA v gosteh po podaljšku premagala Oklahomo City Thunder s 112:105 in v finalu zahodnega dela lige vodi s 3:1 v zmagah. Dallas za uvrstitev v veliki finale NBA potrebuje le še eno zmago.

PARIZ - Prvi nosilec Španec Rafael Nadal je potreboval kar pet nizov, da se je prebil skozi uvodni dvoboj odprtega teniškega prvenstva Francije v Parizu. Več kot dva metra visoki American John Isner, ki na OP Francije še nikoli ni prišel dlje od 3. kroga, se je več kot štiri ure upiral teniški številki ena. Nadal, ki lovi šesti naslov v Parizu, s čimer bi se izenačil z doslej rekordnim dosežkom Šveda Björna Borga, je proti Američanu zaostajal že z 1:2 v nizih, na koncu pa je vendarle slavil s 6:4, 6:7 (2), 6:7 (2), 6:2 in 6:4. Španec je na igriščih Roland Garrosa prvič igral pet nizov.

V drugi krog sta veliko lažje kot Nadal napredovala četrti nosilec Britanec Andy Murray (v 2. krogu bo igral proti Italijanu Bolelliju) in osmi nosilec ter lanski polfinalist Avstrijec Jürgen Melzer. Poljak Lukasz Kubot pa je verjetno poskrbel za največje presenečenje tretjega dneva OP Francije, ko je izločil enajstega nosilca Španca Nicolasa Pietrangola. Napredoval je tudi peti nosilec Šved Robin Söderling. Pariške nastope pa ne bo nadaljeval Italijan Filippo Volandri, ki je v prvem krogu klonil proti Francozu Clementu (wild card).

V ženski konkurenci je največja osmojlenka Srbkinja Ana Ivanović, nekdanja številka ena in bivša zmagovalka Roland Garrosa (2008), ki jo je izločila Švedinja Johanna Larsson, lanska polfinalistka Portoroža. V drugi krog pa se je brez težav uvrstila Maria Sharapova, ki je s 6:3 in 6:0 premagala Hrvatico Marjano Lučić.

Edina slovenska predstavnikinja pri posameznikih Polona Hercog in Blaž Kavčič bosta dvoboja drugega kroga odigrala danes. Nasprotnica Hercogove bo 29. nosilka Kitajka Shuai Peng, Kavčiču pa bo nasproti stal Argentinec Juan Martin del Potro, zmagovalec OP ZDA leta 2009.



Večjezična dežela

Vidna slovenščina, dvojezičnost ali večjezičnost si pri nas v javnosti še vedno s težavo utirajo pot, ni res pa, da jih ni. Pomagaj nam jih odkriti! Javne in zasebne napise v slovenščini, predvsem take, ki niso na očeh vseh, fotografiraj in jih pošlji naši spletni strani: skupaj bomo sestavili večjezični album naše dežele.

Svoje posnetke nam pošljite preko spletne strani www.primorski.eu, ali na elektronski naslov tskarna@primorski.eu. Najlepše bomo objavili v Primorskem dnevniku!



JADRANJE - Čupina jadralka Sivitz Košuta in Farneti na regati za svetovni pokal v Medembliku

Zlomljen jambor in raztrgano glavno jadro

Tako se je končala druga regata prvega dne - Začela sta prepričljivo: v prvi regati 8.

Regata za svetovni pokal v Medembliku na Nizozemskem, na katero sta Čupina jadralka Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti odpotovala predvsem zato, da bi spoznala regatno polje in vetrovne razmere prizorišča julijskega svetovnega mladinskega prvenstva, se ni začela najbolje. V drugi regati sta se ob močnem vetru (od 21 do 25 vozlov) pri obratu pred prvo bojo prevrnili, pri obračanju jadrnice pa se je jambor zlomil na tri dele, izgubila sta tangun (drog špinakerja), raztrgala glavno jadro in poškodovala jadrnico. »Skratka, popravila bodo stala približno 2.000 evrov,« je nakazal trener Matjaž Antonaz, ki je fantoma takoj priskočil na pomoč. Zakaj se je jambor zlomil, še niso ugotovili. »Jambor se nizkega dna ni dotaknil, saj sta bila jadro in špica jambora čista. Najbrž je bil že dotrajan, saj ga uporabljamo že dve leti, in je zato počil,« je včeraj obrazložil Antonaz. Danes bosta Čupina jadralka uporabila star jambor, novo glavno jadro, ki sta ga včeraj prvič uporabila, pa so v jadrarni že zašili, njegova učinkovitost pa bo kljub temu 50 % nižja. V zahtevnih vetrovnih pogojih Čupina jadralka pa nista bila edina, ki sta utrpela škodo, saj se je kar nekaj posadk prevrnilo, tri posadke so prav tako zlomile jambor in raztrgale jadro.

Zaradi nedokončane regate sta zdaj na skupnem 41. mestu. Včerajšnje nastope sta sicer začela zelo prepričljivo, saj sta prvi plov končala na 8. mestu. V Medembliku nastopa 68 posadk, Čupina pa je edina iz Italije. Po dveh plovih vodita Hrvata Šime Fantela in Igor Marenič, svetovna prvaka Belcher/Page pa sta peta.

Vremenoslovci napovedujejo, da bo danes jakost vetra manjša, v naslednjih dneh pa naj bi spet narasla.



Obvestila

ZŠSDI obvešča, da bo seja komisije za žensko odbojko danes, v sredo 25. maja ob 20.00 na sedežu AŠZ Sloga na Opčinah.

AŠD SOKOLključuje redni občni zbor, ki bo potekal v petek, 27. maja, v dvorani Igo Gruden – Nabrežina 89, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

ŠD BREGvabi v soboto, 28. maja na dobrodelno akcijo v podporo Združenju krvoadalcev od 8.30 do 13.00 v občinskem športnem centru Silvana Klabjana v Dolini. Ob tej priliki bomo izpeljali akcijo Očistimo naš športni center.

Simon Sivitz
Košuta in Jaš
Farneti po prvem
dnevu na 41.
mestu

M. BATAGELJ



MLADINSKI NOGOMET

Juventina neodločeno

Juventina - Sistiana 3:3

Strelca: Komjanc 2 in Di Michele.

Juventina: Barone, Lutman, Wacher, Marchesini, Malič, Di Michele, Komjanc, Antonini, Tonani, Cossi, Markovič, Liberti. Trener: Marega.

Na turnirju v Podgori za kategorijo začetnikov so varovanci trenerja Davida Marega igrali neodločeno proti Sistiani. Tekma je bila dopadljiva in vsekozi izenačena. Za Juventino sta bila uspešna Komjanc in Di Michele. Juventina bo v petek igrala proti Manzaneseju.

D-LIGA - Včeraj so izžrebali skupine drugega dela končnice za napredovanje v poklicno drugo divizijo. Od skupine C, v kateri je Kras izpadel v nižjo ligo, bo SandonaJesolo igral proti ekipama Bacoli Sibilla in Pontedera. Na prvi tekmi bo ekipama iz Veneta igrala proti Sibilli.

UMETNOSTNO KOTALKANJE - Nemški pokal

Na stopničkah

Francesca Roncelli (Gioni) v kombinaciji 2., Martina Pecchiar (Jolly) tretja v prostem programu

Z Nemškim pokalom v Hanauu se je za kotalkarice začela tudi mednarodna sezona. Na vse bolj kvalitetnem tekmovanju sta letos z italijansko reprezentanco nastopili tudi slovenski kotalkarici Francesca Roncelli in Martina Pecchiar, ki sta pred državnim prvenstvom potrdili dobro formo in iz Nemčije odnesli dve kolajni.

Roncellijeva, članica kluba Gioni, je med članicami nastopila v kombinaciji, kjer je osvojila 2. mesto, s tem da je bila v obveznih likih 14., v prostem programu pa 4. »S končnim izidom sem zadovoljna. Šele drugič sem na Nemškem pokalu nastopila tudi v kombinaciji, saj me je selektor sicer vpoklical samo za nastop v prostem programu. Tokrat sem bila edina med italijanskimi reprezentantkami, ki sem tekmovala v kombinaciji,« je povedala 25-letnica, ki je v kombinaciji zaostala samo za Španko Carlo Pey. Tretja je bila Slovenka Lucija Mlinarič.

Med mladinkami pa je nastopila

Martina Pecchiar, ki je na mednarodni tekmi z italijansko reprezentanco nastopila prvič po letu dni. Po lanskem državnem prvenstvu je namreč Martino zaustavila poškodba hrbta, po daljšem okrevanju pa je dijakinja liceja F. Prešeren, sicer članica tržaškega kluba Jolly, začela trenirati s polno paro šele novembra. Pecchiarjeva je nastopila izključno v prostem programu, kjer je osvojila tretje mesto. Prva je bila Argentinka Elisabeth Soler, druga pa Italijanka Valentina Moriotti: »Zelo me veseli, da sem spet med najboljšimi kljub temu, da sem dalj časa mirovala zaradi poškodbe. Forma je dobra, vendar do državnega prvenstva, ki bo konec julija, lahko še napredujem,« je napovedala Martina in dodala, da bi bil rezultat morda še boljši, če bi ob sebi imela tudi trenerko Elvio Vittu.

Nasploh sta se obe slovenski tekmovalki strinjali, da je bila letos konkurenca večja kot v prejšnjih letih, tako da so rezultati spodbudni.

KOŠARKA - C-liga Danes Bor in Breg za polfinale

Danes bosta Bor Radenska in Breg igrali drugo četrtfinalno tekmo končnice za napredovanje v deželni C-ligi. Bor Radenska bo igral v Tolmezzu, Breg pa pri Roraigrandeju v Pordenonu (začetek ob 20.30). Če bosta obe ekipi uspešni, se bosta uvrstili v polfinale.

PRVENSTVO U12

Polet/Kontovel – Servolana 31:48 (13:5, 21:19, 25:34)

Polet/Kontovel: Furlan, Kafol 2, Štekar 2, Pisani 2, Gherlani 6, Tavčar, Vremec, Giacari 8, Iurkic, Jankovič 11, Rudes, Busan; trener: Vremec PON: Iurkic

V soboto so poletovci/kontovelci s porazom na domačem igrišču zaključili letošnje prvenstvo U12. Domačini, ki so nastopili nekoliko okrnjeni, so sicer solidno začeli, tako da so prvo četrtino končali z 8 točkami prednosti. Že v drugi četrtini pa so gostje reagirali in jih kmalu dohiteli. Popolni preobrat pa je sledil v tretji četrtini, ko so Vremčevi fantje povsem pregoreli; zgrešili so veliko enostavnih metov, predvsem pa izgubili veliko žog pri podajah in s koraki. Ekipa Servolane pa je obdržala visok ritem tudi v zadnji četrtini, tako da so igralci Poleta in Kontovela zaključili s 17 točkami zaostanka.

OPTIMIST - Mladinci Dva Čupina jadralka v deseterici

Optimisti Čupe in Sirene so v nedeljo nastopili na prvi selekcijski regati za nastop na državnem prvenstvu mladincev (juniores). V Lignano so dokončali tri plove, prvega v zelo lahkem vetru, drugo in tretjo regato pa v termičnem vetru, ki ni presegal jakosti 8 vozlov. V najboljšo deseterico sta se uvrstila Čupina jadralka Luca Carciotti, ki je bil s 6., 20. in 9. mestom, na koncu sedmi, Samuele Ferletti pa je bil deseti (30., 8. in 10. mesto). Sirenin jadralec Pietro Osualdini je osvojil 20. mesto (33., 15., in 23.), Max Zuliani (Sirena) je bil 28. (9. ocs, 13.), Sebastian Cettul (Čupa) 31. (40., 32., 18.), Vanja Zuliani (Sirena) pa 40. (41., 45., 29.). V Lignano je nastopilo 65 optimistov.

Druga in zadnja selekcijska regata XIII. cone bo 12. junija v organizaciji tržaškega kluba Adriaco. Na italijansko prvenstvo se bo uvrstilo prav gotovo prvih 12 jadrancev po dveh selekcijskih regatah, možno pa je, da bodo število uvrščenih še povečali.

Kadeti Čupe in Sirene pa bodo naslednji teden nastopili na prvi selekcijski regati za nastop na državnem prvenstvu kadetov. Nedeljska regata bo v režiji tržaškega pomorskega kluba Sirena.

F. RONCELLI

»Zame je to zadnja sezona«



»Utrujena sem, zato bo to zame zadnja tekmovalna sezona. Rada bi dokončala študij arhitekture in se zaposlila,« je včeraj napovedala slovenska kotalkarica Francesca Roncelli, ki je v ožjem krogu italijanskih reprezentantk od leta 2007. Tržačanka je svojo kotalkarsko pot začela leta 1990 pri Poletu, od leta 1997 pa je članica kluba Gioni. Zbrala je tri nastope na evropskem prvenstvu, kjer je bila vsakič 4., na svetovnem prvenstvu v Brisbaneu pa je prav tako pristala pod stopničkami.

Francesca, ki bo letos dopolnila 26 let, živi zdaj v Neaplju, kjer dokončuje specialistični študij arhitekture, ob tem pa vseskozi trenira pod vodstvom Claudia Scale. V letošnji sezoni ima visoke cilje, saj želi svojo kotalkarsko pot zaključiti z osvojitvijo kolajne: »Naj bo to na državnem prvenstvu ali pa na evropskem,« si je zaželela Francesca. »Na pomembnejših tekmovanjih sem večkrat osvojila nevhvalno 4. mesto, le-tos pa bi rada stopila na stopničke. Nisem še optimalno pripravljena, vendar lahko do državnega prvenstva, ki bo konec julija, formo še izboljšam. Tam bo padla odločitev, kdo bo nastopil na evropskem in svetovnem prvenstvu. Po koncu kariere Tanje Romano je konkurenca seveda manjša: ob meni se za tri mesta za EP in SP potegujejo še Sbei, Graziosi in Trani. Upam, da me bodo vpoklicali vsaj za nastop na evropskem prvenstvu, ki bo letos v Italiji.« (V.S.)



Spomladanski pokal Juventine v znamenju veselja in tudi dobre igre

Na čezmejnem Spomladanskem turnirju Juventine v Štandrežu so zmagali vsi. »Pri cicibanih ni pomembno, kdo je na koncu osvojil več točk. Važno je, da se vsi zabavajo in igrajo, ker bodo samo tako napredovali,« je dejal Juventinin odbornik Giorgio Pelesson. Tudi letos so nastopale ekipe iz goriške, videmske in tržaške pokrajine ter Slovenije. Od ekip zamejskih društev sta poleg Juventine igrali še moštvi Sovodenj in Krasa. Iz Slovenije pa sta igrali novogoriški Hit in mirenski Adria Ciciban. Neuradni zmagovalci Spomladanskega pokala so bili cicibani domače Juventine (**na sliki BUMBACA**), ki so v finalu z 1:0 premagali novogoriški Hit. Mlade igrance so nagradili predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta, podpredsednica Mara Černic, predsednik goriškega CONI-ja Giorgio Brandolin, predstavnik ZŠSDI Igor Tomasettig, občinski svetnik Božidar Tabaj in predsednik štandreškega rajonskega sveta Marjan Brescia. Sobotni izidi: Ison-tina – Sovodnje 4:2, Villesse – Pro Romans 1:4, Terzo – Gonars 3:1, Cormonese – Aquileia 3:0, Hit Gorica – Juventina 0:1.



NAŠA DRUŠTVA ZA MLADE (20) - Športna šola Trst

Da bi otrok pridobil čim več gibalnih izkušenj



Raznolika vadba za najmlajše, osnovnošolci in srednješolci pa spoznavajo tudi osnove atletike

IZKAZNICA

Panoge: otroška telovadba in osnove atletike

Aktivni športniki do 19. leta: 76

Med njim je 29 osnovnošolcev in osnovnošolk

Fantje in dekleta: 26 deklet in 50 fantov

Vadbene skupine: 6 skupin: skupina jasličnih otrok, skupina predšolskih otrok, dve skupini osnovnošolcev (vse za otroško telovadbo) in skupina osnovnošolcev in skupina srednješolcev (obe za osnove atletike)

Kraj vadbe: Vadba poteka v telovadnicah stadiona 1. maja in na atletskem stadionu na Kolonji

Ure vadbe: 10 ur tedensko

Trenerji: Silva Meulja, prof. telesne vzgoje, Maja Rehar, prof. telesne vzgoje, Biserka Cesar, vaditeljica atletike 1. stopnje, Daša Stanič, diplomirana vzgojiteljica predšolskih otrok, Petra Furlan, diplomirana vzgojiteljica predšolskih otrok, Vera Bobnik, prof. športne vzgoje

Budžet: /

Športna šola Trst je morda edina entiteta pri nas, pri kateri otroci od prvega do trinajstega leta starosti pridobivajo z najrazličnejšimi aktivnostmi čim več izkušenj na gibalnem področju, otepajo pa se zgodnje specializacije. Primarno se pri Športni šoli ukvarjajo z vadbo najmlajših otrok, letos pa so ponudili tudi vadbo za osnovnošolce in nižješolce. »Vadbo so pred leti že ponujali, nato pa se je to delovanje nekoliko razpršilo, saj ni več potekalo pri Športni šoli Trst. Zdaj pa smo vadbo spet uvedli. Ker smo jo ponudili šele prvič, je letos zanimanja nekoliko manj. Mi namreč ponujamo splošno vadbo, nekateri osnovnošolci pa najbrž že izbirajo posamične športne panoge,« pravi ena izmed vaditeljic Biserka Cesar. Delovanje Športne šole je sicer še vedno posvečeno predvsem najmlajšim: jasličnim in predšolskim otrokom ter učencem prvih razredov osnovne šole. Jaslični otroci vadijo enkrat tedensko s starši, saj nekateri še ne obiskujejo jasli in še niso samostojni. »Prisotnost staršev je pomembna, saj se otroci ob njih čutijo varne, oni jih tudi usmerjajo in vodijo, so tudi zgled zanje. Po vsaki sezoni pa je napredek viden, saj so otroci samostojnejši in lahko vadijo brez staršev,« pojasnjuje Cesarjeva. Predšolski otroci in učenci prvega razreda prav tako vadijo enkrat tedensko pod vodstvom diplomiranih vzgojiteljic. Po dvakrat na teden pa se na 1. maju srečujeta dve skupini osnovnošolcev (mlajši in starejši), ki spoznavajo gibalne igre, motoriko z žogo, atletsko abecedo, gimnastiko, osnove plesne vzgoje, ekipne športe pod vodstvom profesorjev športne vzgoje. Letošnje delovanje vključuje še skupino srednješolcev, ki vadi izključno atletiko, saj bi pri Športni šoli radi obudili ponovno atletsko ekipo. Letos so nastopili že na prvem mitingu, čaka pa jih še en nastop v Sloveniji. Vadba je pozimi potekala v telovadnici, zdaj pa že vadijo na atletskem stadionu na Kolonji.

Ker želijo pri Športni šoli ponuditi otrokom čim več gibalnih izkušenj v različnih okoljih, vključuje vadba v telovadnici tudi vrsto drugih aktivnosti. Otroci so se podali na izlet na Kokoš in Volnik, športno vadbo so imeli tudi na snegu na Sviščakih, daljši vikend pa so preživeli na Pokljuki. Ob zaključku sezone pa bodo na 1. maju pripravili še zaključnico, kjer se bodo otroci zabavali v bazenčkih in se na poligonih pomerili s kolesi.

Športna šola Trst – SZ Bor

Stadion 1. maja, Vrdelska cesta 7,
34128 Trst
Elektronska pošta:
sportnasolatrst.bor@gmail.com
<http://s15t.wordpress.com/sz-bor-sportna-sola/>
Kontaktna oseba:
urad društva (040-51377)
ali Biserka Cesar (347-8386109)





Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40

Čezmejna TV: Primorska kronika

20.25

Tv Kocka: Risanka »Bela« - Kresničke

20.30

Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: Aspettando Unomattina
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **6.45** Aktualno: Unomattina **9.35** Aktualno: Linea verde - Meteo verde **10.00** Aktualno: Verdetto finale **11.00** Dnevnik **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Variete: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Variete: Se... a casa di Paola (v. P. Perego) **16.10** Variete: La vita in diretta **18.50** Kviz: L'Eredità (v. C. Conti) **20.30** 1.30 Aktualno: Qui Radio Londra **20.35** Igra: Affari tuoi **21.10** Aktualno: Ci tocca anche Vittorio Sgarbi (v. V. Sgarbi) **23.15** Dnevnik - kratke vesti **23.20** Aktualno: Porta a porta (v. B. Vespa) **0.55** Nočni dnevnik in vremenska napoved **1.35** Aktualno: Appuntamento al cinema **1.40** Aktualno: Sottovoce

Rai Due

6.10 Nan.: 7 vite **7.00** Risanke: Cartoon flakes **9.45** Aktualno: Crash - Files **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik **13.30** Aktualno: Tg2 Costume e società, sledi Zdravje **14.00** Variete: Pomeriggio sul 2 **16.10** Nan.: La signora in giallo **17.00** Nan.: Top Secret **17.45** Dnevnik L.I.S. in športne vesti **18.15** Dnevnik **18.45** Talk show: Maurizio Costanzo Talk **19.35** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **20.30** Dnevnik **21.05** Film: Ice Princess (kom., Kan./ZDA, '05, r. T. Fywell, i. M. Trachtenberg) **22.50** Dnevnik **23.05** Nan: Close to Home **23.45** Aktualno: La Storia siamo noi **0.35** Dnevnik Parlament **0.45** Nan.: Day Break **1.30** Vremenska napoved

Rai Tre

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di C. Mineo, Italia, istruzioni per l'uso **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia/Regione **8.00** Dok.: La Storia siamo noi **9.00** Aktualno: Agorà **11.00** Aktualno: Apprescindere **12.00** Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved in Si gira **12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik **14.20** Dnevnik **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo **15.00** Dnevnik L.I.S. **15.05** Kolesarstvo: 94° Giro d'Italia, 17. etapa, prenos, sledi Processo alla tappa **18.05** Aktualno: Aspettando Geo & Geo **18.15** Vremenska napoved **18.20** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, sledi Deželni dnevnik **20.00** Variete: Blob **20.10** Nan.: Sabrina, vita da strega **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Chi l'ha visto? (v. F. Sciarelli) **23.15** Variete: Parla con me **0.00** Nočni in deželni dnevnik, vremenska napoved **1.00** Aktualno: Appuntamento al cinema **1.10** Šport: Giro notte

Rete 4

7.25 Nan.: Zorro **7.50** Nan.: Nash Bridges **8.45** Nan.: The Sentinel **9.45** Nan.: Carabinieri 6 **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik in prometne informacije **12.05** Nan: Wolff - Un poliziotto a Berlino **13.00** Nan.: Distretto di polizia 9 **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.: Finalmente arriva Kalle **16.15** Nad.: Sentieri **16.30** Film: La guerra privata del maggiore Benson (kom., ZDA, '55, r. J. Hooper, i. C. Heston, J. Adams) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Nan.: Le indagini di padre Castell **23.10** Film: L'uomo senza ombra (fant., ZDA, '00, r. P. Verhoeven, i. K. Bacon, E. Shue) **1.15** Nočni dnevnik **1.40** Film: Il branco (dram., It., '94, r. M. Risi, i. G. Lisa-relli, R. Memphis)

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV (24. maja 2011)

Vodoravno: Stanislav, Palestina, Alekto, A. G., Don, rtina, Ban, V. A., RAI, Bur, kon-tesa, protokol, H. D., Lari, ašeleen, emulacija, Noe, hotelir, Peter, as, Nin, Atala; na sliki: Borut Ban.

Canale 5

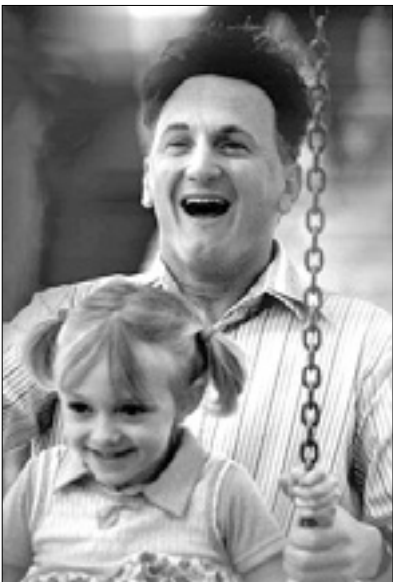
6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Aktualno: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Cento-Vetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.15** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.00** Dnevnik - kratke vesti **18.50** Kviz: Chi vuol esser milionario (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Striscia la notizia **21.10** Nan.: I liceali 3 (It., i. M. Poggio) **23.30** Aktualno: Matrix **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

7.00 Risanke **9.20** Rubrika: Real C.S.I. **10.40** Resničnostni show: Non ditelo alla sposa! **12.10** Variete: Cotto e mangiato **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanke: Simpsonovi **14.35** Nan.: E alla fine arriva mamma! **15.05** Nan.: Camera Café, sledi Camera Café ristretto **15.50** Nan.: Zack & Cody al Grand Hotel **16.45** Nan.: Zeke e Luther **17.50** Nan.: Love Bugs **18.30** Dnevnik in vremenska napoved **19.30** Nan.: CSI - Miami **20.30** Kviz: Trasformato (v. E. Papi) **21.10** Variete: Le Iene show (v. Luca e Paolo, I. Blasi) **0.00** Show: Saturday Night Live **1.25** Show: Poker1mania **2.15** Nočni dnevnik

La 7

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **10.30** Aktualno: (ah)iPiroso **11.25** Dok.: How Does That Work **11.35** Dok.: Atlantide **13.30** Dnevnik **13.55** Film: Ero uno sposo di guerra... (kom., ZDA, '49, r. H. Hawks, i. C. Grant, A. Sheridan) **16.00** Nan.: Chiamata d'emergenza **16.35** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **18.35** Variete: Cuochi e fiamme **19.40** 1.45 Variete: G Day **20.00** Dnevnik **20.30** 1.05 Aktualno: Otto e mezzo (v. L. Gruber)



21.10 Film: **Mi chiamo Sam** (dram., ZDA, '01, r. J. Nelson, i. S. Penn, M. Pfeiffer) **23.50** Dnevnik **0.05** Dok.: Storia proibita del '900 italiano

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.30** Variete: Dopo il Tg... Nel baule dei tempi (pon.) **8.00** Variete: Muko Pallino **8.30** Dnevnik **9.00** Dok.: Cuore Tuareg **9.30** Nan.: Ecomoda **10.30** Talk show: Gli incontri al caffè - Versiliana d'inverno **11.30** Aktualno: Videomotori **12.05** Šport: Super Sea **12.35** Dok.: Italia magica **13.00** Dok.: Wild Adventure **13.30** Dnevnik **14.05** Aktualnosti **14.35** Dok.: Agrisapori **15.05** Dok.: Italia magica **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Rotocalco Adnkronos **19.30** Večerni dnevnik in športne vesti **20.05** Aktualno: Musa Tv **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Nan.: Police Rescue **22.45** Aktualno: Territorio di salute **23.02** Nočni dnevnik **23.35** Film: Twinky (kom., '70, r. R. Donner, i. C. Bronson, M. Craig)

Slovenija 1

6.10 Kultura, sledi Odmevi **7.00-10.00** Poročila in Dobro jutro **10.10** Ris. nan.: Kljukec s strehe (pon.) **10.40** Zlatko Zakladko (pon.) **11.00** Dok. nan.: Na krilih pustolovščine (pon.) **11.25** Prisluhnimo tišini (pon.) **11.55** Dok.: Hirtlerjeva biblija (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.20** Tednik (pon.) **14.10**

Trikotnik (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** 18.25 Risanke **16.05** Pod klobukom **17.00** Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved **17.30** 0.15 Turbulenca **18.55** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti



20.00 Film tedna: **Slovenka**; r. **Damjan Kozole**, i. **Nina Ivanišin** **22.00** Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved **23.05** Omizje **1.05** Dnevnik (pon.) **1.45** Dnevnik Slovencev v Italiji **2.05** Infokanal

Slovenija 2

7.00 Infokanal **7.45** Otroški infokanal **8.30** 1.10 Zabavni infokanal **10.00** Dobro jutro **13.00** Spet doma (pon.) **15.00** Mladinski pevski zbor RTVS **15.45** Bleščica, oddaja o modi (pon.) **16.15** Knjiga mene briga (pon.) **16.45** Osmi dan (pon.) **17.00** Duhovni utrip (pon.) **17.15** Mostovi - Hidak (pon.) **17.45** Črno beli časi **18.05** Dok.: Črno zlato pod Grenlandskim ledom (pon.) **19.00** Peklenski zbor (pon.) **19.50** Žrebanje lota **20.00** Šport **20.30** Ljubljana: Nogomet, finale pokala Hervis, Domžale - Maribor, prenos



22.45 Film: **Temnomodraskorajčna** (pon.); i. **Quim Guitierrez**, **Marta Etura** **0.25** Slovenska jazz scena

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Ciak junior - mladi in film **15.00** Back stage live **15.30** Potopisi **16.00** Biker explorer **16.30** Boben - glasb. odd. **17.30** Vsedanes - vzgoja in izobraževanje **18.00** Primorski mozaik **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Meridiani - pred referendumsko oddaja **20.30** Kino premiere **20.40** Nogomet: Pokal Hervis **22.35** Vsedanes - Tv dnevnik **22.50** Slovenski magazin **23.20** Artevisione **23.50** Effe's inferno **0.35** Vsedanes - Tv dnevnik **0.50** Čezmejna TV - TDD, dnevnik v slovenskem jeziku

Tv Primorka

8.00 Dnevnik Tv Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **9.00** Novice **9.05** 19.00, 22.00 Mozaik **10.00** Novice **10.05** 17.20 Hrana in vino **11.00** Novice in videostrani **12.05** Vedeževanje **13.00-15.00** Novice in videostrani **17.00** Tv prodajno okno **18.00** Mavrica **20.00** Dnevnik Tv Primorka, vremenska napoved in kultura (pon.) **20.30** Objektiv **21.00** Pod drobnogledom **23.00** Dnevnik Tv Primorka, vre-

menska napoved in kultura (pon.) **23.00** Tv prodajno okno in Videostrani

POP Pop TV

7.00 Dežela pred časom (ris.) **7.25** Iz Jimmyjeve glave (ris.) **7.55** 14.45 Dram. serija: Nebrušeni dragulj **8.55** 10.05, 11.30 Tv prodaja, Reklame **9.10** 15.45 Nad.: Grenko slovo **10.35** 17.45 Nad.: Ko se zaljubim **12.00** 16.35, 17.10 Tereza (dram. nan.) **13.00** 24 UR, Novice **14.00** Dok. serija: Vzgoja po pasje **17.00** 24 UR popoldne, Novice **18.45** Ljubezan skozi želodec, recepti **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Film: Poslednji klic (triler, ZDA/Nem., '04) **21.45** Na kraju zločina (krim. serija) **22.40** 24 UR zvečer, Novice **23.00** Na robu znanosti (dram. serija) **0.00** Beg iz zapore (akc. serija) **0.55** Skrivnostni otok (avant. serija) **1.50** 24UR, ponovitev, Novice **2.50** Nočna panorama, Reklame

Kanal A

7.35 10.00 Družina za umret (hum. serija) **8.05** Svet (pon.), Novice **9.05** 11.25 Obalna straža (akc. serija) **10.30** Domače kraljestvo (hum. serija) **10.55** 23.35 Pa me ustrela! **12.20** 16.10 Serija: Faktor strahu **13.10** 17.10 TV prodaja, Reklame **13.40** Film: Presidio (akc., ZDA, '88) **15.35** Dva moža in pol (hum. serija) **17.05** 18.55 Na kraju zločina - CSI (krim. serija) **18.00** Svet, Novice **19.45** Svet, Novice **20.00** Film: Kralj Ralph (rom. kom., ZDA, '91) **21.45** Film: Vroče šale (kom., ZDA, '91) **0.05** Film: Obdukcija nezemljana (kom., Anglija/Nem., '06) **1.55** Love TV (erotika) **3.45** Nočna ptica (erotika)

RADIO

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro: pravljica, koledar, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kako so odkrivali svet, pripr. Bruno Križman; 9.00 Radio paprika; 10.00 Poročila; 10.20 Odprta knjiga: Vilma Purič - Burjin čas, 10. nad.; 11.00 Studio D; 13.20 Iz domače zakladnice; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Obtoženci 2. tržaškega procesa; 15.00 Mladi Val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Medijska spletnja; 18.00 Istrska srečanja; 19.35 Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10 Pregled prireditve; 10.00 Živalski blues; 12.30 Opol-dnevnik; 13.30-15.00 Aktualno - Na rešet; 15.30 DIO; 16.20 Glasba po željah; 17.10 Pregled prireditve; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Glasbena razglednica; 19.00 Dnevnik; 20.00 Odprto za srečanja; 21.00 Primorska poje 2011; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Crossroads.
RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobci zgodovine; 7.00, 12.00 Kratke vesti; 8.00-10.30 Calle degli orti grande; 8.05 Horoskop; 8.10 Pregled prireditve; 8.35, 17.33 Euroregione news; 8.40 Pesem tedna; 9.00, 20.00 Komentar; 9.35 Ballando con Casadei; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski program, zaključek; 10.35, 23.30 Glasbena lestvica; 11.00, 21.00 Gospodarstvo; 11.45, 21.30 Pogled na FJK; 13.00 Parole e musica; 13.33 Fegiz files; 14.00-14.30 Proza; 14.33, 20.30 Move your MP3; 15.00 La biblioteca di Babele; 16.00-18.00 Popoldan ob štirih; 18.00-19.00 In orbita sessions; 20.00-0.00 Večerni RK; 22.00 Classicamente alternato a liricamente; 23.00 Nel paese delle donne; 23.30 Nel paese delle donne (pon.); 0.00 RSI.
SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 7.40 Priimkova delavnica; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Violinček; 10.10 Intervju; 11.15 Storž - odd. za starejše; 11.45 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Gimnazium; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.30 Info odd.; 22.40 Minute za šanson; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro!; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.15 Popevki tedna; 10.00 Avtomobilsko prometne minute; 11.35 Obvestila; 12.00 Kje pa vas čevelj žuli; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.20 Obvestila; 14.40 Glasbena uganka; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.45 Odbita do bita; 17.15 Evropa osebno; 18.00 Express; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.00 Dnevnik; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Odprti termin; 21.00 V sredo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Na poveljal; 23.30 Težka kronika.
SLOVENIJA 3
9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 00.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Literarna matineja; 11.45 Intermezzo; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kratka radijska igra; 13.20 Danes smo izbrali; 14.05 Arsov forum; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Sodobna umetnost; 17.00 Glasbeni utrip; 18.00 Čas, prostor - in glasba; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 Slovenski koncertino; 20.00 Arsov art atelje; 22.05 Zvočna iskanja; 23.00 Jazz session; 23.55 Lirični utrinek.
RADIO KOROŠKA
6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Di-van; 18.00.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.ž. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drug način uporabo; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja samo po predhod-
nem dogovoru z založnikom.

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Pretežno jasno bo. Tudi v hribih bodo popoldanske plove in nevihte malo verjetne. Ob morju bo večji del dneva pihala šibka burja. Temperature bodo kar visoke za to obdobje.

Nad večjim delom Evrope je šibko območje visokega zračnega tlaka. Oslabljen vremenska motnja bo v jutranjih urah oplazila Slovenijo na svoji poti nad osrednji Balkan. S severovzhodnimi vetrovi bo pritekal k nam sorazmerno tople in suh zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 5.24 in zahaja ob 20.40

Dolžina dneva 15.15

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 1.39 in zahaja ob 13.28

PLIMOVANJE

Danes: ob 2.04 najnižje -25 cm, ob 7.24 najvišje -0 cm, ob 12.23 najnižje -21 cm, ob 19.21 najvišje 45 cm.

Jutri: ob 2.25 najnižje -35 cm, ob 8.10 najvišje 7 cm, ob 13.08 najnižje -20 cm, ob 19.48 najvišje 47 cm.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv bo ugoden in ob sončnem vremenu spodbuden.

MORJE

Morje je mirno, temperatura morja 19,5 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	 25	2000 m	 8
1000 m	 17	2500 m	 5
1500 m	 12	2864 m	 2

UV INDEKS

UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 8 in v gorah 9.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Precej jasno bo. Zjutraj in dopoldne bo na Primorskem pihala šibka burja. Temperature bodo kar visoke za to obdobje.

Precej jasno bo. Zjutraj in dopoldne bo na Primorskem pihala šibka burja. Temperature bodo od 8 do 14, na Primorskem do 19, najvišje dnevne od 25 do 30 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Po vsej deželi bo prevladovalo jasno vreme, pihali bodo krajevni vetrovi. Popoldne v hribih bo nastalo nekaj kopaste oblačnosti. V petek bo zmerno oblačno do spremenljivo. Pihal bo južni veter, soparno bo. Popoldne sprva v hribovitih svetu se bo vreme poslabšalo, začele se bodo pojavljati plove in nevihte, ki se bodo postopoma širile proti nižini in obali.

Jutri bo precej jasno. Pihal bo severovzhodnik, na Primorskem šibka burja. V petek bo sprva pretežno jasno in zelo toplo, pihati bo pričel jugozahodni veter. Popoldne se bo od zahoda oblačnost povečala, padavine bodo v noči na soboto zajele vso Slovenijo.

AFERA - Novе podrobnosti o napadu bivšega direktorja IMF Strauss-Kahnov DNK naj bi se ujemał s sledovi DNK na bluzi sobarice

NEW YORK - Vzorec DNK nekdanjega generalnega direktorja Mednarodnega denarnega sklada (IMF) Dominiquea Strauss-Kahna se ujema s sledovi DNK, ki so jih odvzeli z bluze domnevno spolno napadene 32-letne sobarice hotela Sofitel, je poročala ameriška tiskovna agencija AP.

AP ob tem ne poroča, iz česa je vzorec DNK na sobaričini bluzi, ameriški časopis Wall Street Journal in ameriška televizija Fox pa sta poročala, da gre za spermo 62-letnega Francoza. Glede na izjave Strauss-Kahnovoga odvetnika Bena Brafmana kaže, da bo obramba skušala prepričati poroto, da je šlo za spolne odnose brez prisile, čeprav za zdaj zaenkrat zanikajo celoten dogodek.

Strauss-Kahn je obtožen, da je 14. maja v sobi hotela Sofitel na Manhattanu spolno napadel sobarico, po rodu iz Afrike. Po aretaciji so ga zaprli, sodnik pa ga je pretekli petek izpustil v hišni pripor po plačilu varščine. Pred tem je odstopil s položaja in pisno zanikal vse obtožbe.

Ameriška televizija Fox je v ponedeljek na podlagi neimenovanih virov, ki naj bi bili blizu priselcavi, objavila številne nove podrobnosti napada na sobarico. Ta naj bi v 3000 dolarjev na noč vredno sobo vstopila ob 12. uri in se najavila. Soba bi morala biti že prazna, saj bi se moral Strauss-Kahn odjaviti do 11. ure zjutraj. V hotelu zatrjujejo, da so še pred prihodom sobarice preverili, da je soba prazna, Strauss-Kahna niso našli in sedaj sumijo, da se je skrila in čakal na svoj plen.

Ko je sobarica vstopila v sobo, da jo pospravi, naj bi prišel iz kopalnice nag Francoz in jo nemudoma napadel. Sama naj bi si zakrila oči, ker naj bi bila globoko verna in sramežljiva. Francoza naj bi skušala prepričati, da jo pusti pri miru tudi z lažmi, kot je to, da je pred vrati njen šef. Ko je skušala pobegniti, naj bi ji spodrsnilo na plastičnem časopisnem ovitku, padla je na kolena, Strauss-

Dominique Strauss-Kahn na sodišču v New Yorku

ANSA

Kahn pa naj bi takoj skočil pred njo in ji začel v usta riniti svoj penis. Med napadom, ki je trajal pol ure, ga je sobarica prosila, naj jo pusti pri miru in da bo izgubila službo. Samozavestni Francoz naj bi ji zagotavljal, da bo vse uredil, ker je pomemben možakar. Pobegnila naj bi mu tako, da ga je odrinila v kos pohištva. Straus-Kahn naj bi se udaril, zaradi česar naj bi imel na hrbtu modrico. Televizija Fox poroča tudi o tem, da naj bi policija iz sobe odnesla rjuhe, na katerih so bili sledovi krvi.

Po pobegu iz sobe naj bi se zatekla k sodelavcem, ki so jo tresoč skušali potolažiti. Vseh tih navedb uradno ni potrdil še nihče, niti odvetniki obtoženega in ne tožilci in odvetnik domnevne žrtve. Strauss-Kahn sedaj čaka na nadaljevanje procesa v začasnem bivališču na jugu Manhatt-

na v stavbi ob aveniji Broadway, ki jo oblegajo novinarji in turisti. Začelo se je tudi politično izkoriščanje dogodka, saj je demokratični državni kongresnik Rory Lancman v nedeljo na ulici pred hotelom Sofitel pripravil novinarsko konferenco, na kateri se je zavzemal za večjo zaščito sobaric po newyorških hotelih. Pripravil je ustrezen zakon, ki bi hotelom naložil, da sobarice opremijo s tako imenovanimi gumbi za paniko, da lahko takoj pokličejo na pomoč. Po navedbah AP je bilo v ZDA v zadnjih treh letih 10 prijav napadov na sobarice, kar pa morda ne odraža dejanskih števil. Večina sobaric je namreč nezakonitih priseljencev, ki ne bodo poklicale policije in tvegale izgube službe ali izgona iz ZDA. Sobarica, ki jo je domnevno napadel Strauss-Kahn, je zaslužila na leto nekaj nad 20.000 dolarjev in je s svojo 15-letno hčerko živela v eni od neuglednih četrti Bronx. (STA)

KAZAHSTAN - Z ruskim sojuzom Uspešna vrnitev treh astronautov z ISS

Italijanski astronaut Paolo Nespoli takoj po pristanku

MOSKVA - Po petih mesecih bivanja na Mednarodni vesoljski postaji so se včeraj zjutraj na Zemljo z vesoljsko kapsulo Sojuz vrnili trije astronauti. Sojuz z ameriško astronautko Catherine Coleman, ruskim kozmonavtom Dmitrijem Kondratjevom in Italijanom Paolom Nespolijem je ob 4.27 po srednjeevropskem času pristal v Kazahstanu, poročajo tuje tiskovne agencije.

"Pristali so in vsi so dobro. Pristali so ob 6.27 po lokalnem času," je po poročanju francoske tiskovne agencije AFP dejal tiskovni predstavnik misije. Kot so ob tem še sporočili, je sojuz pristal na vzhodu mesta Jezkazgan. Trojica astronautov je v vesolju preživela 159 dni.

Sojuz se je od Mednarodne vesoljske postaje (ISS), ki je utirjena okoli 350 kilometrov nad Zemljo, ločil pet ur pred pristankom. (STA)

Aprila prihodnje leto Titanik v 3D tehniki

LOS ANGELES - Epska romanca Titanik ameriškega režiserja Jamesa Camerona, v kateri sta leta 1997 zablestela zaljubljenca Leonardo DiCaprio in Kate Winslet, bo v kinematografu v 3D tehniki prišla aprila prihodnje leto. Titanik je bil do prihoda Avatarja, zadnjega Cameronovega filma, najdonosnejši film vseh časov.

Po poročanju nemške tiskovne agencije dpa je Cameron v izjavi za javnost dejal, da je bil tak datum 3D premiere izbran z namenom, da bi obeležil 100. obletnico Titanikove prve plovbe, ki se je začela 10. aprila 1912, in potopa, ki je sledil. (STA)